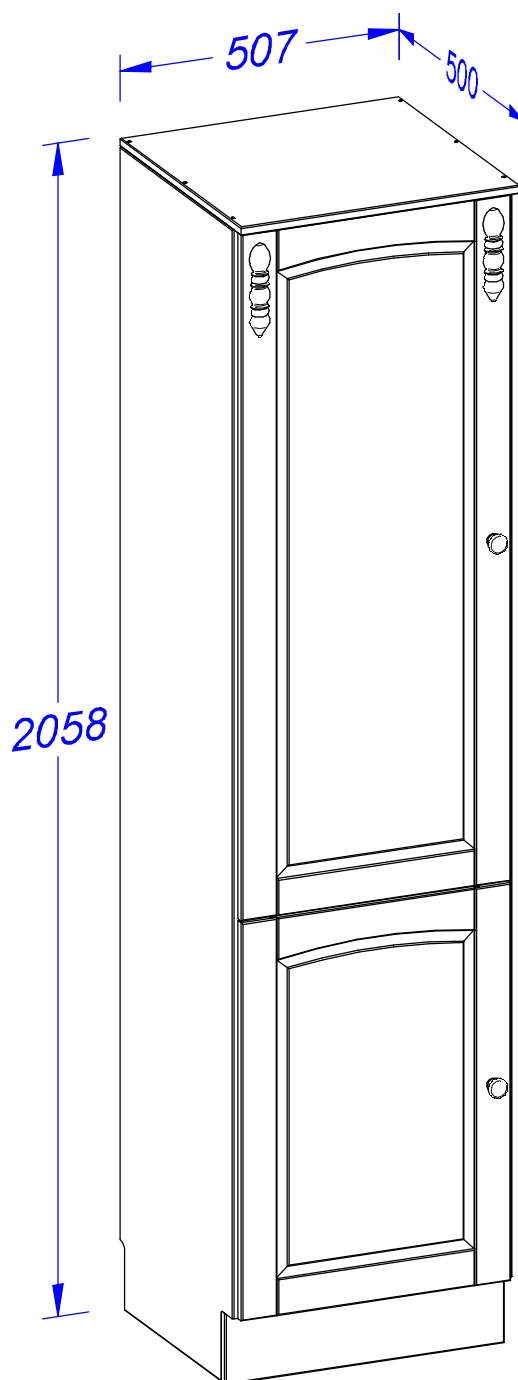




(D) *Montageanleitung*

(NL) *Handleiding voor de montage*

(TR) *Montaj talimatı*

(FR) *Notice de montage*

(CZ) *Montážní návod*

(HU) *Szerelési útmutató*

(GB) *Assembly instructions*

(PL) *Instrukcja montażu*

(RU) *Инструкция по монтажу*

(IT) *Istruzioni di montaggio*

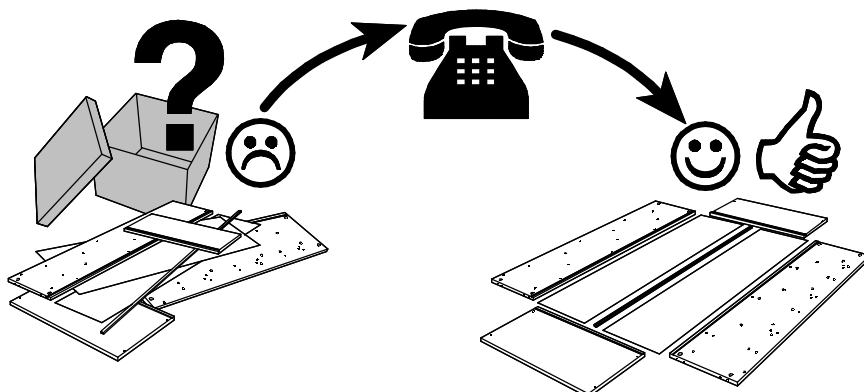
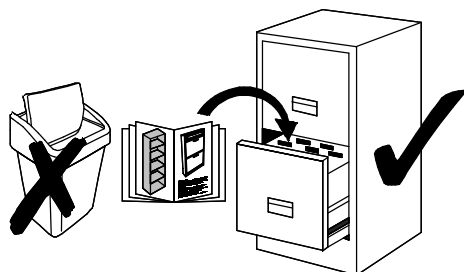
(SK) *Návod na montáž*

(RO) *Instrucțiuni de montaj*

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Ім'яно •
Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип

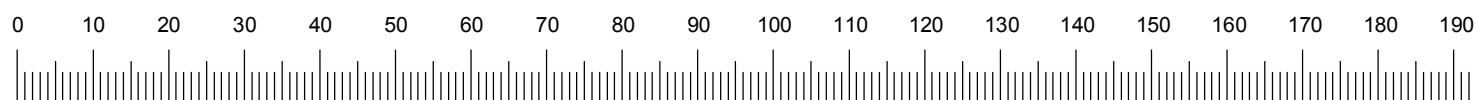
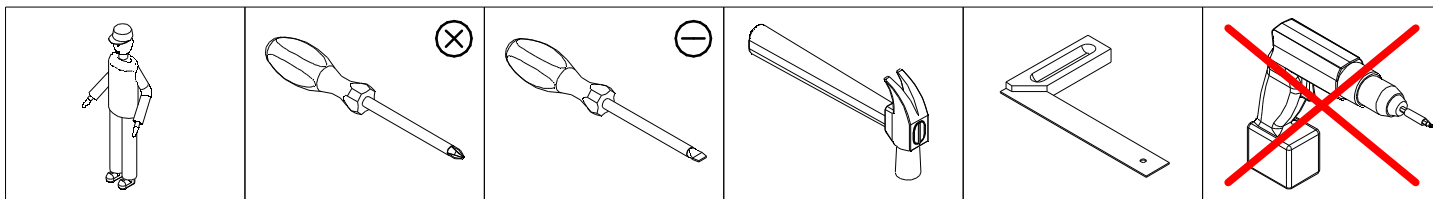


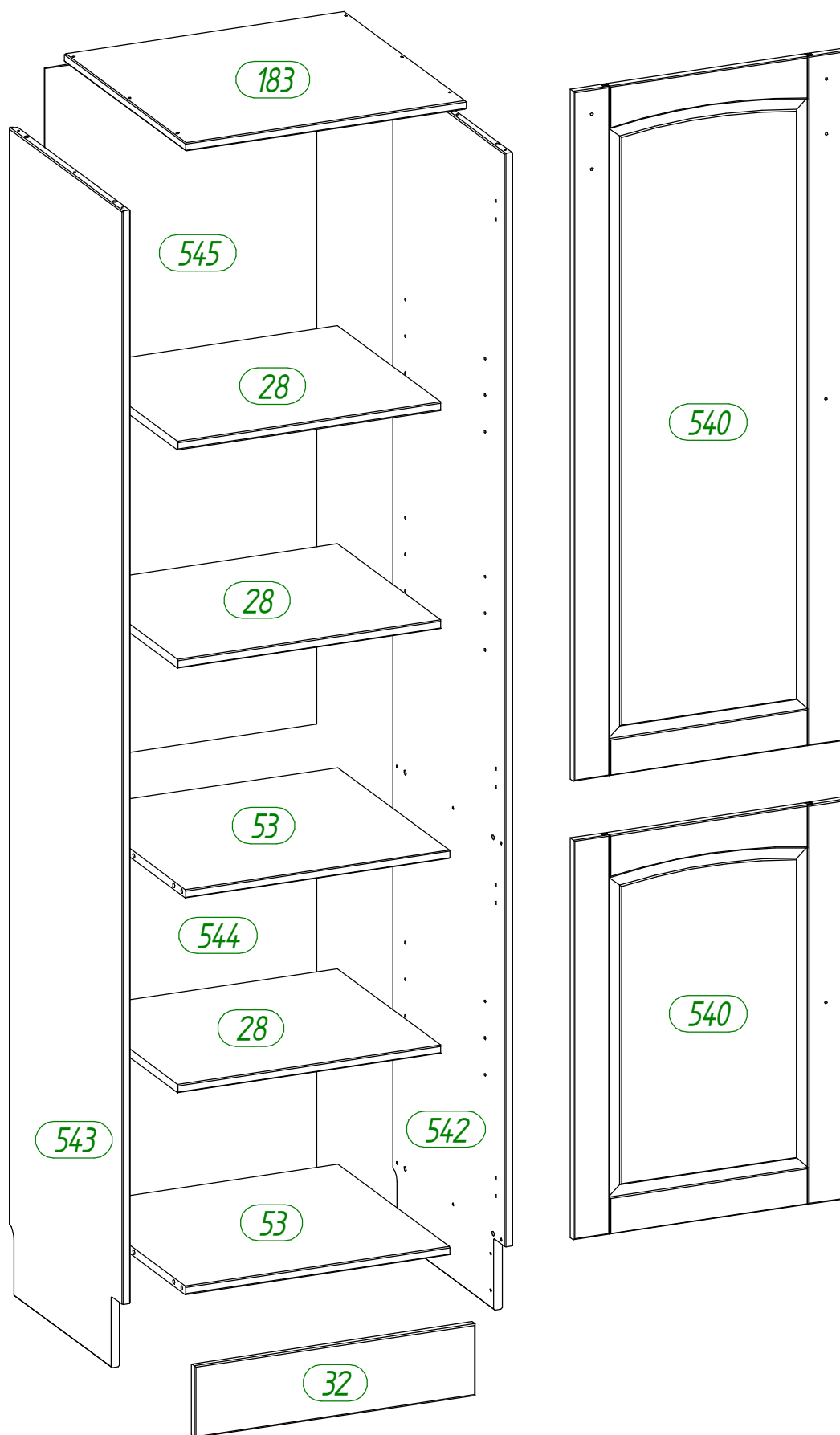
A	12 x	Aj	4 x	Ba	8 x	C	4 x	Ce	4 x	Ea	10 x
	Ø8 x 35		Ø5 x 20		Ø6,3 x 12		2 mm		fk.9		Ø3,5 x 15
Eo	1 x	Fa	1 x	Fb	1 x	G	12 x	Ga	12 x	Hc	6 x
	Ø4,0 x 60				3 mm		L - 34		Ø15 x 11		Ø5 x 50
I	50 x	Ib	1 x	K	4 x	Kc	1 x	N	12 x	Of	2 x
	Ø1,2 x 20		45 x 20 x 16		20 x 20 x 16		20 x 42 x 70		Ø5 / Ø5		37 x 164

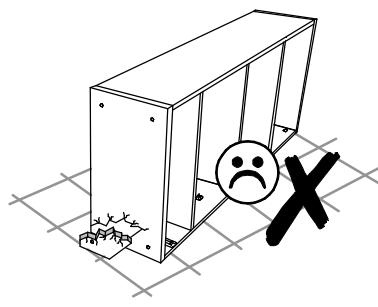
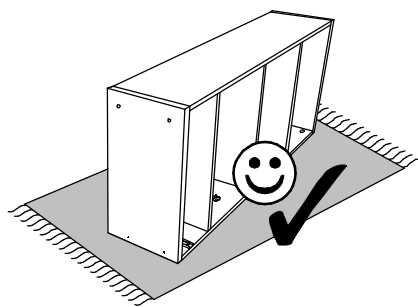
Ec	2 x	Pc	2 x
	Ø3,5 x 35		Ø34 x 29



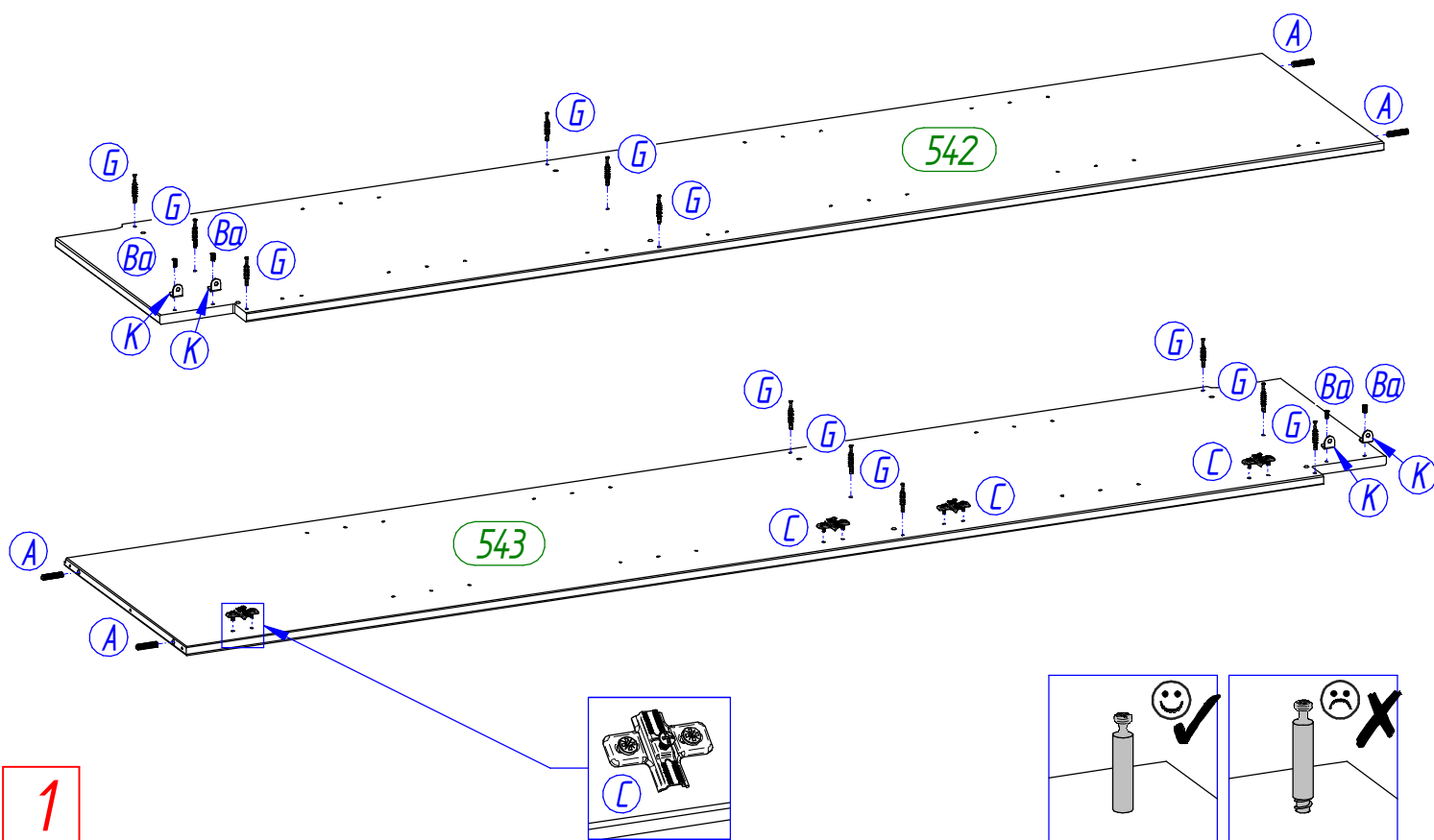
Dd	2 x	Od	2 x
	M4 x 20		Ø30 x 27 - M4



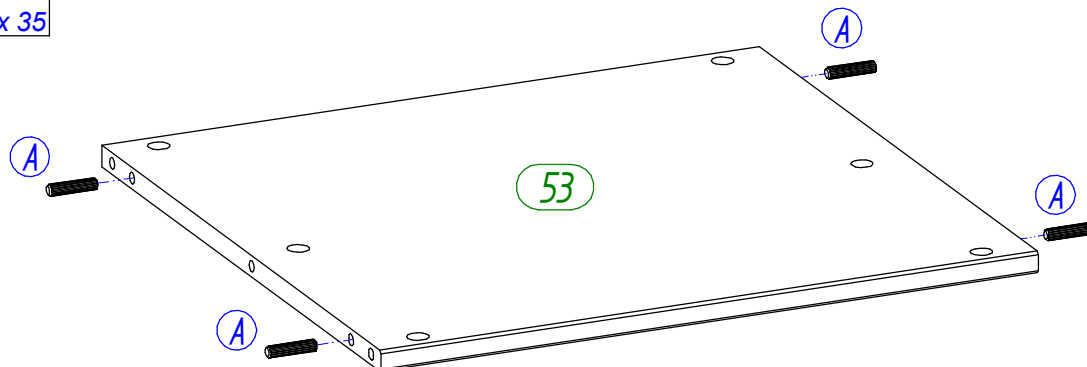




A	4 x	Ba	4 x	C	4 x	G	12 x	K	4 x
									
Ø8 x 35		Ø6,3 x 12		2 mm		L - 34		20 x 20 x 16	



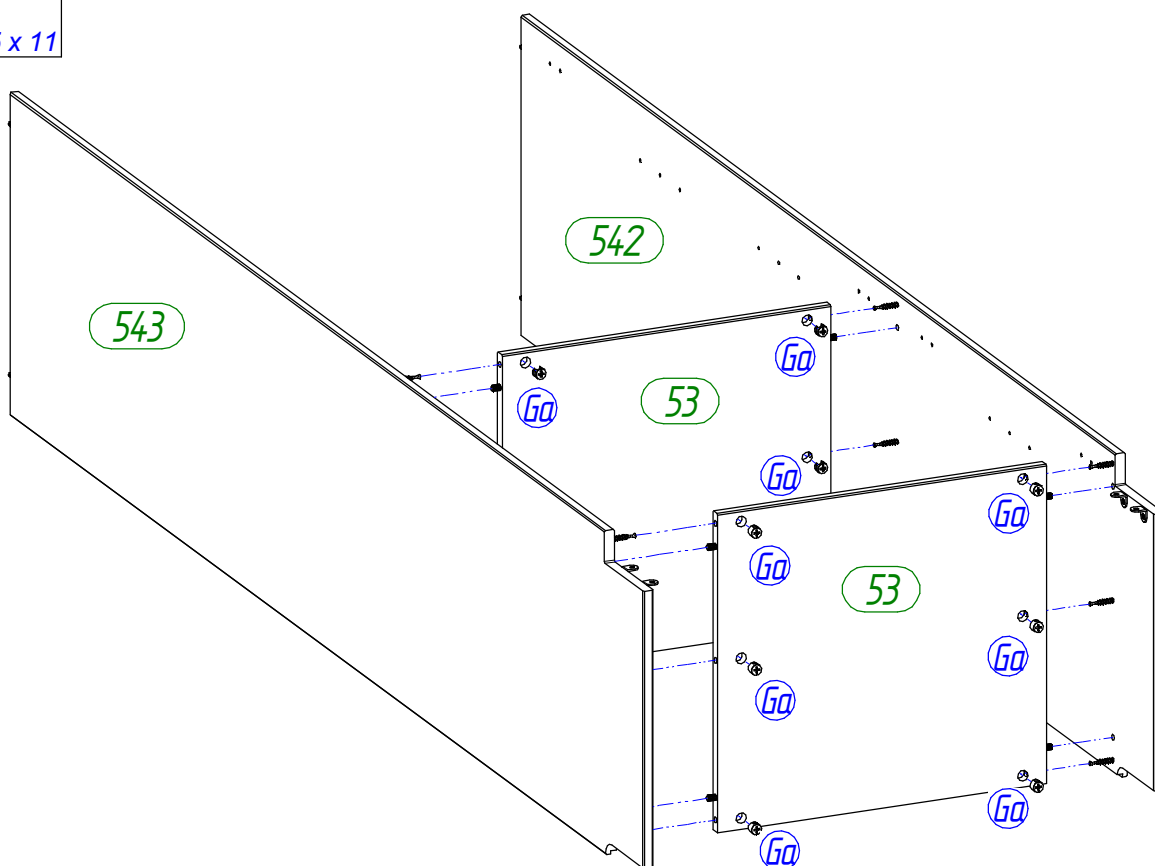
A	8 x
	
Ø8 x 35	



2 x2

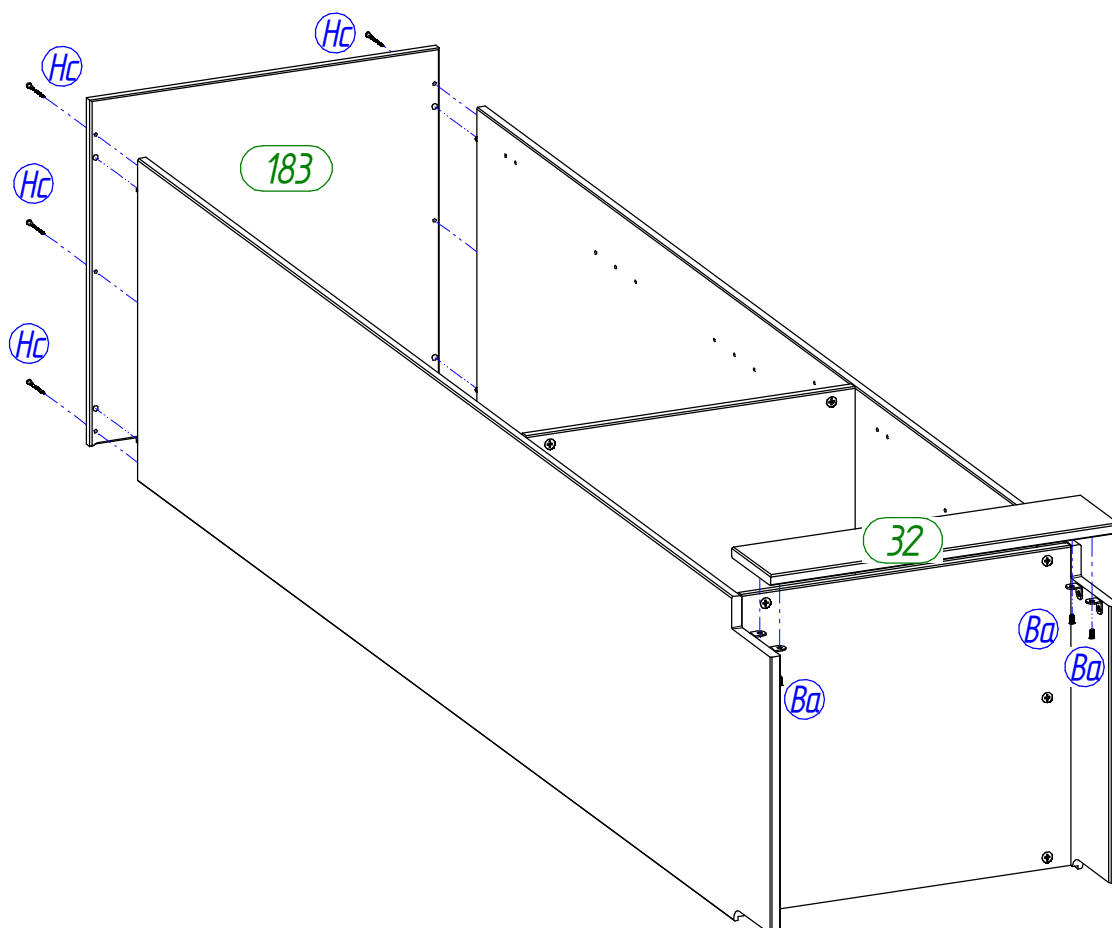
Ga 12 x

 Ø15 x 11



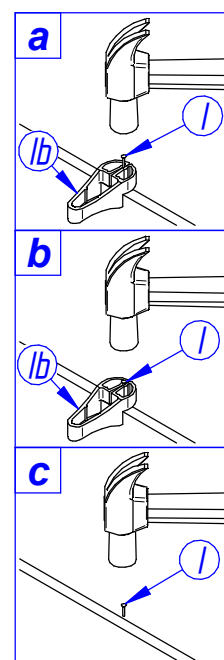
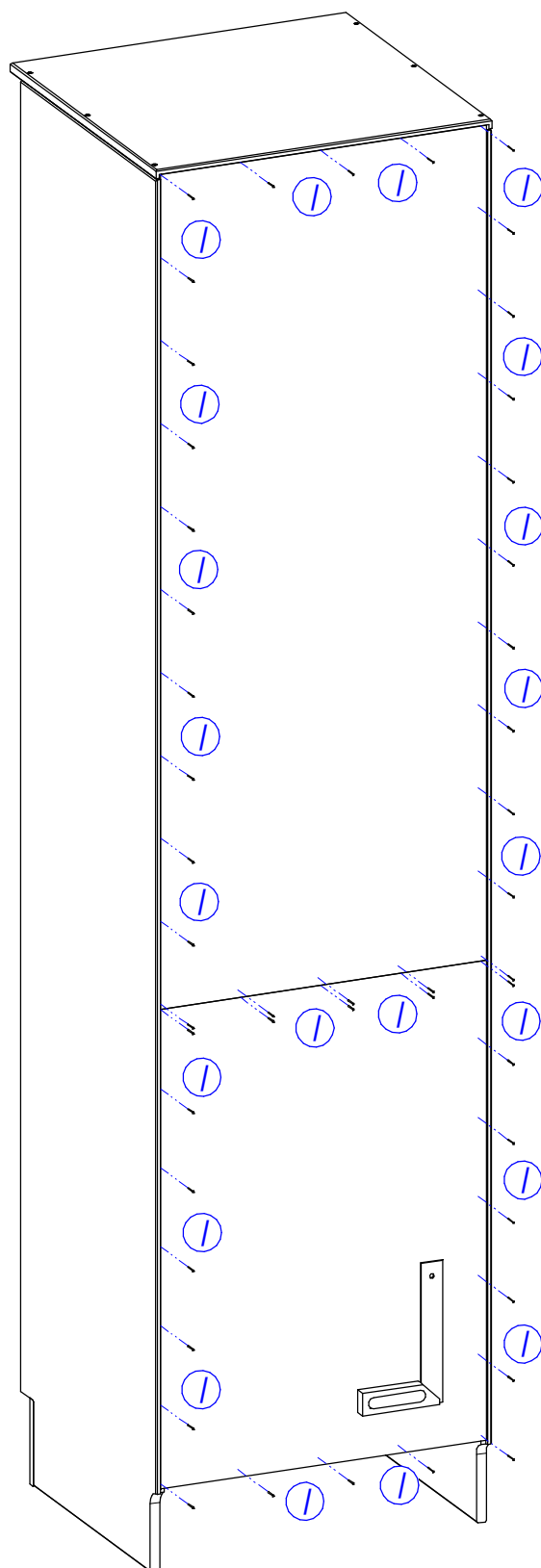
3

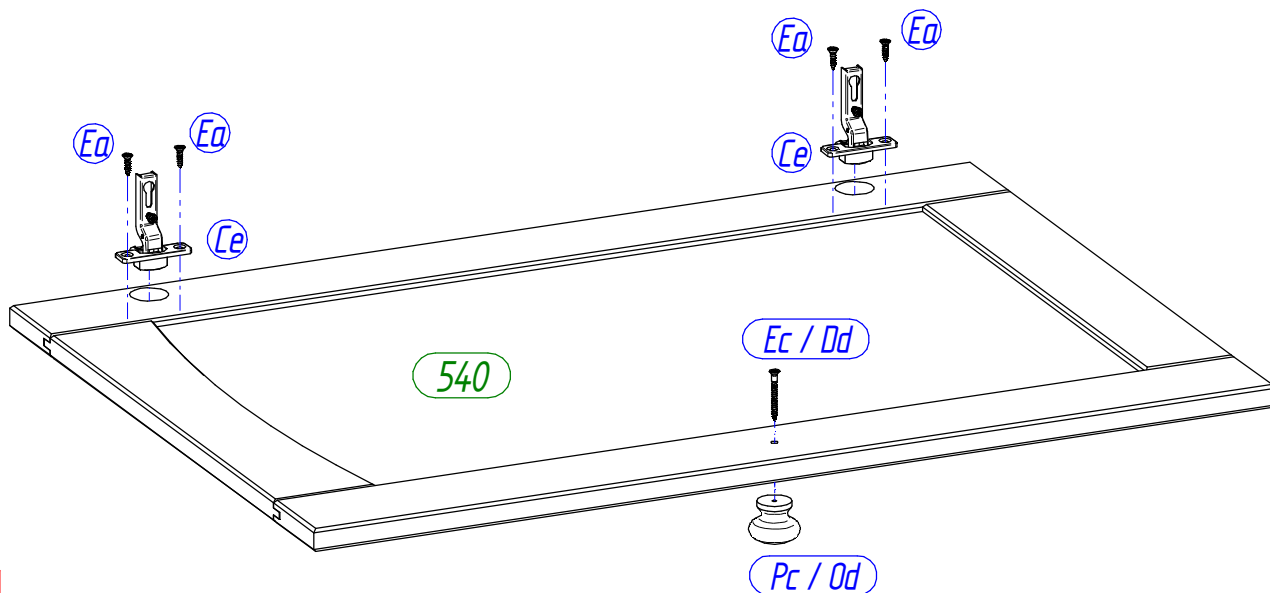
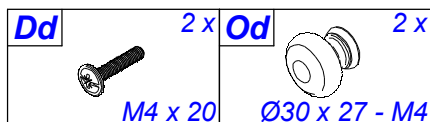
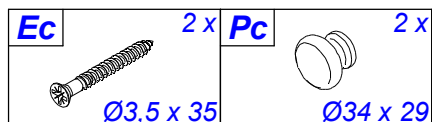
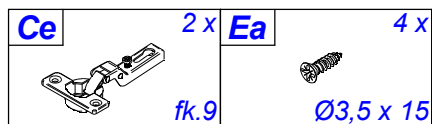
Ba 4 x **Fb** 1 x **Hc** 6 x
 Ø6,3 x 12  3 mm  Ø5 x 50



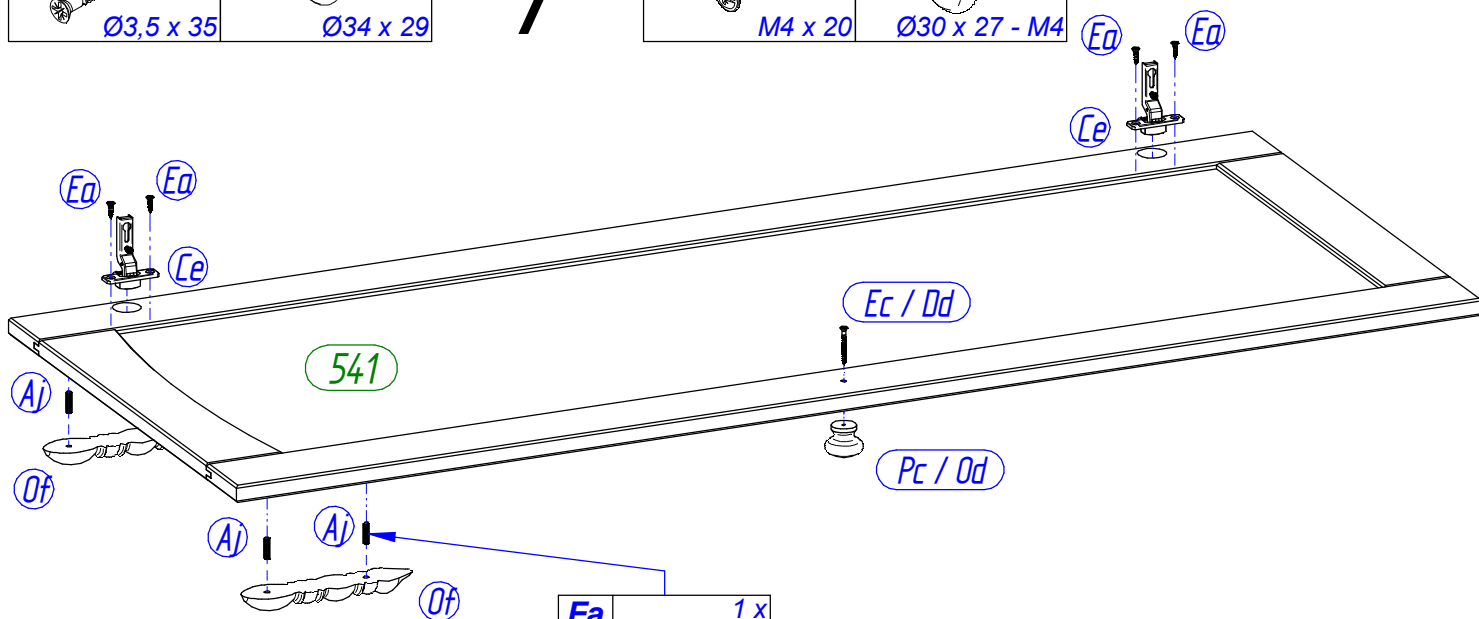
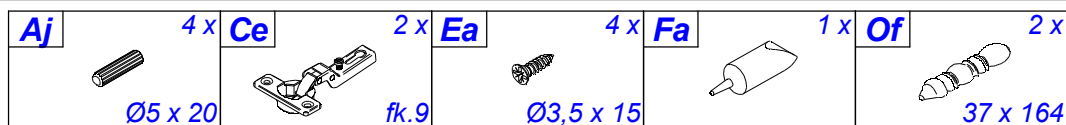
4

I	48 x	lb	1 x
	Ø1,2 x 20		45 x 20 x 16

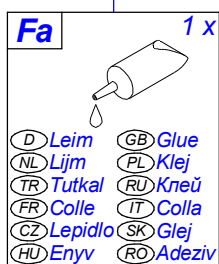
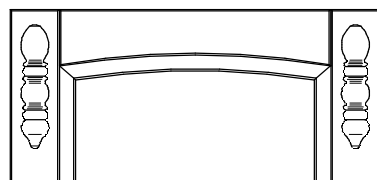




6

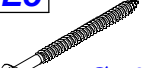


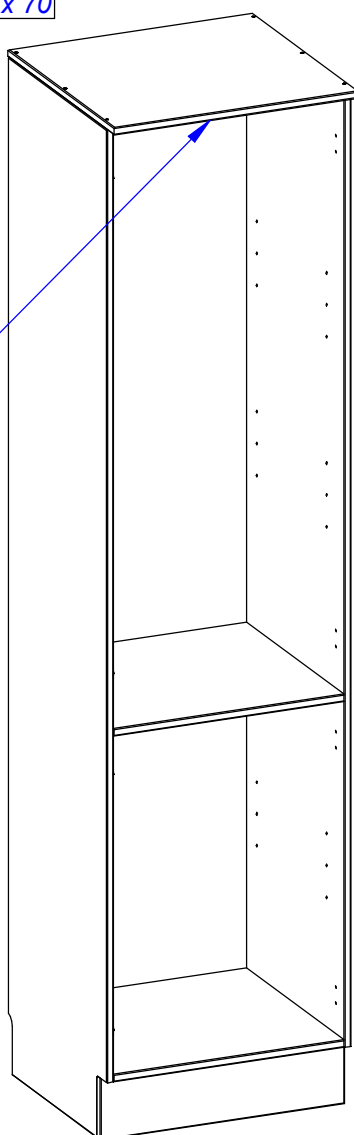
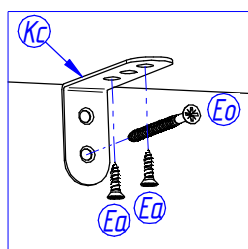
7

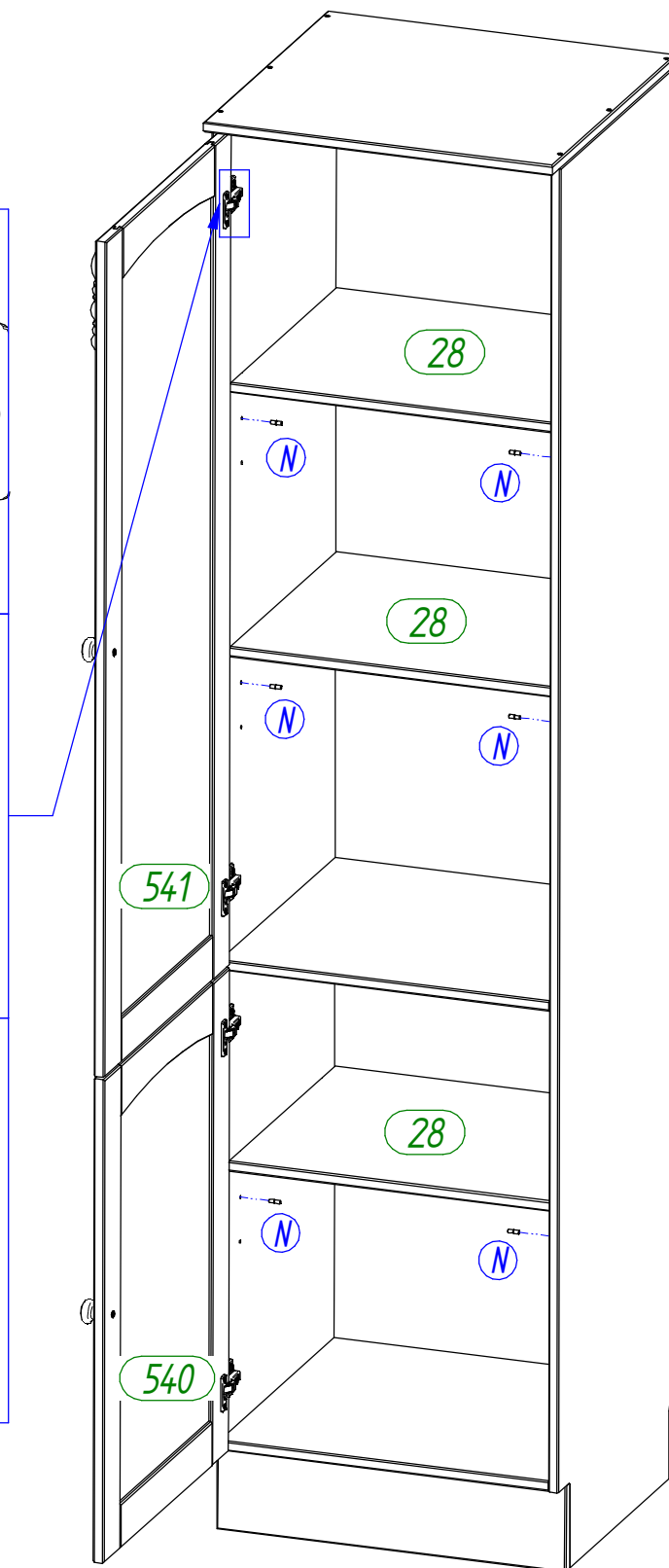
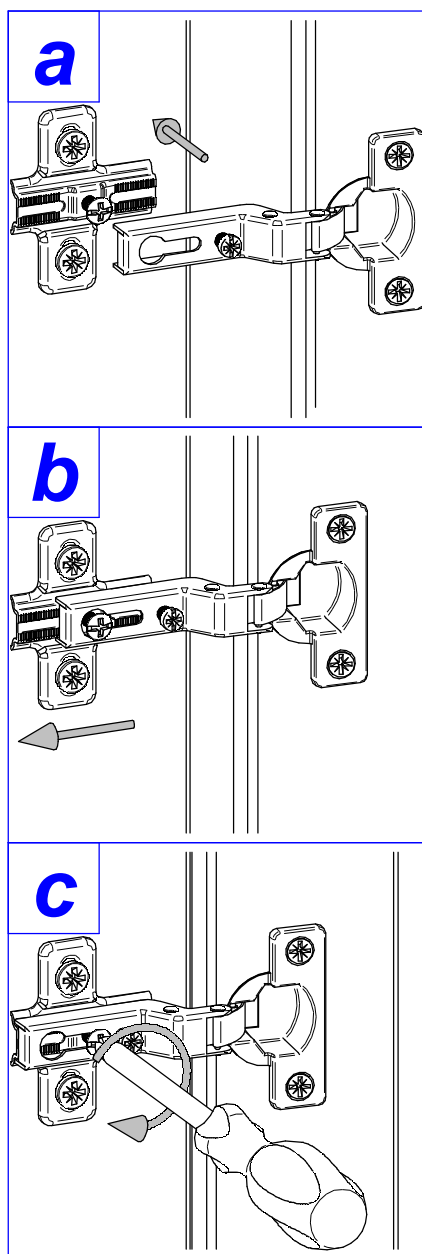
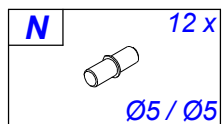


! Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Внимание !

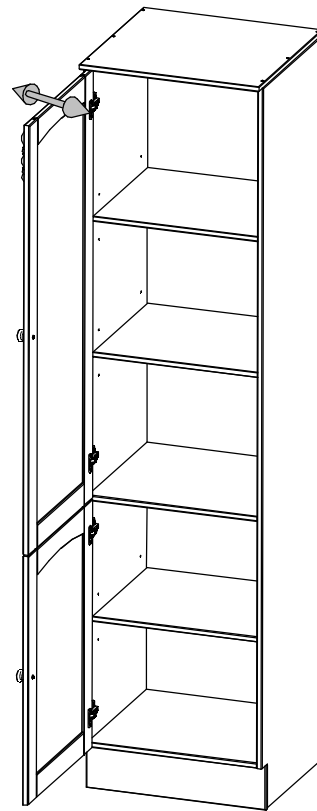
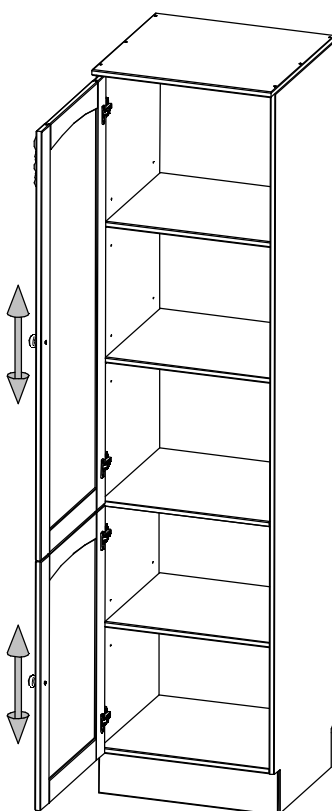
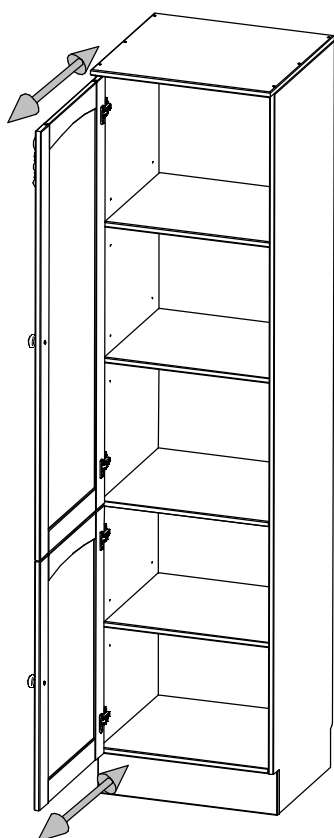
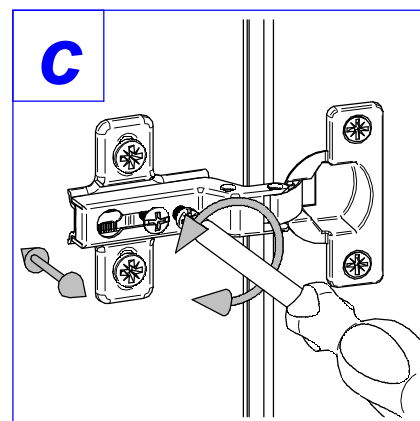
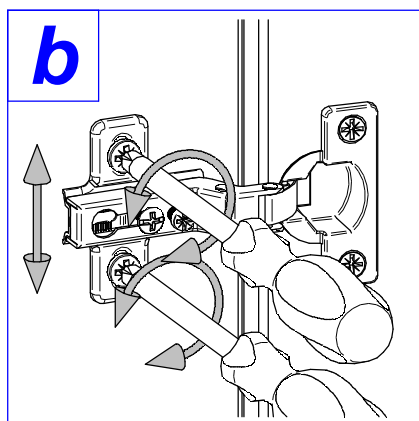
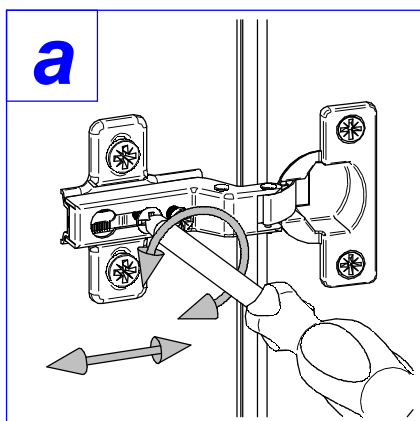
(D)	Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
(GB)	The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special dowel may be necessary!
(NL)	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!
(PL)	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian konieczne mogą być specjalne wkręty!
(TR)	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!
(RU)	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!
(FR)	La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !
(IT)	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
(CZ)	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí – bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
(SK)	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienečne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
(HU)	A terméket a falhoz kel rögzíténi, különben az felborulhat! Egyes faltípusoknál speciális tiplít kell használni!
(RO)	Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnarede montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!

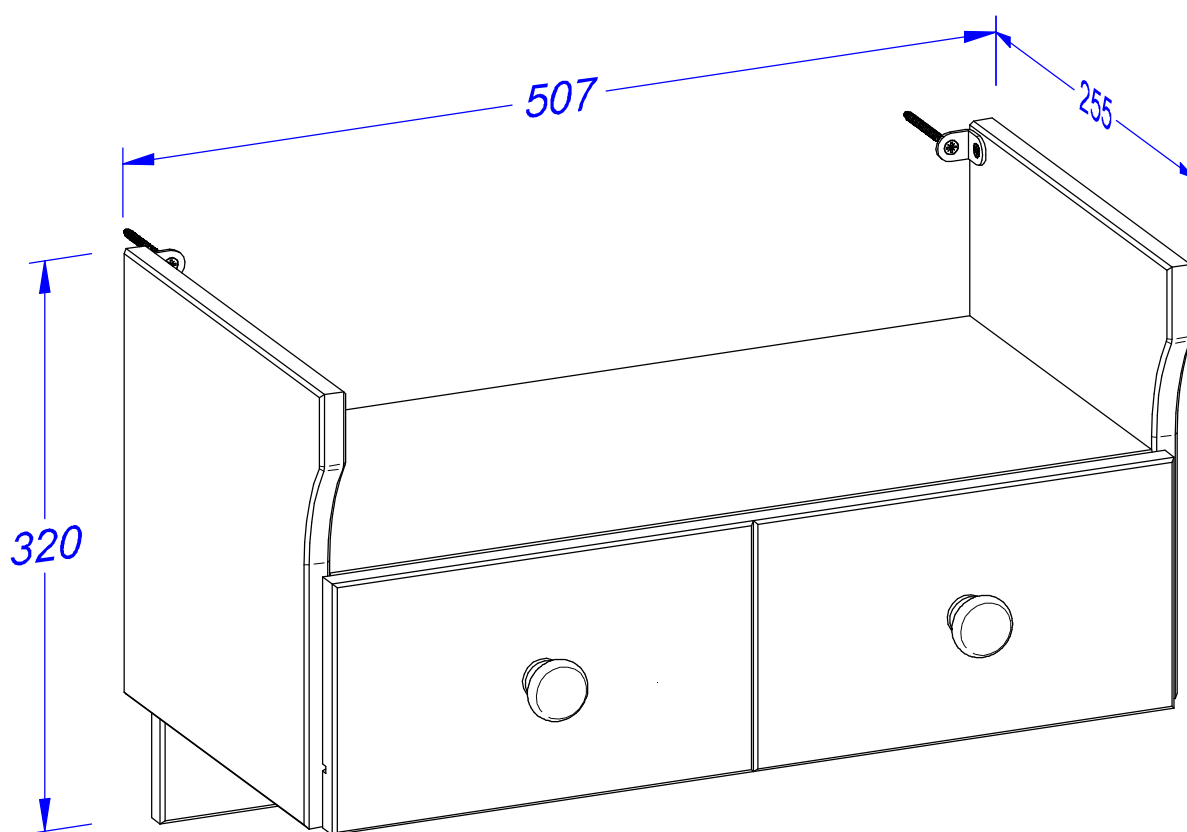
Ea	2 x	EO	1 x	Kc	1 x
					
Ø3,5 x 15		Ø4,0 x 60		20 x 42 x 70	





!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Вниманіе	!
(D)	Türen einstellen (Scharniere justieren)	
(GB)	Adjusting the doors (adjusting the hinges)	
(NL)	Deuren instellen (scharnieren afstellen)	
(PL)	Nastawić drzwi (wyrównać zawiasy)	
(TR)	Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)	
(RU)	Регулировка дверей (регулировка шарнира)	
(FR)	Régler les portes (ajuster les charnières)	
(IT)	Sistemare le porte (regolare le cerniere)	
(CZ)	Výrovnejte dvířka (seřďte závěsy)	
(SK)	Nastavenie dverí (nastavenie závesov)	
(HU)	Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)	
(RO)	Reglare uși (ajustare balamale)	





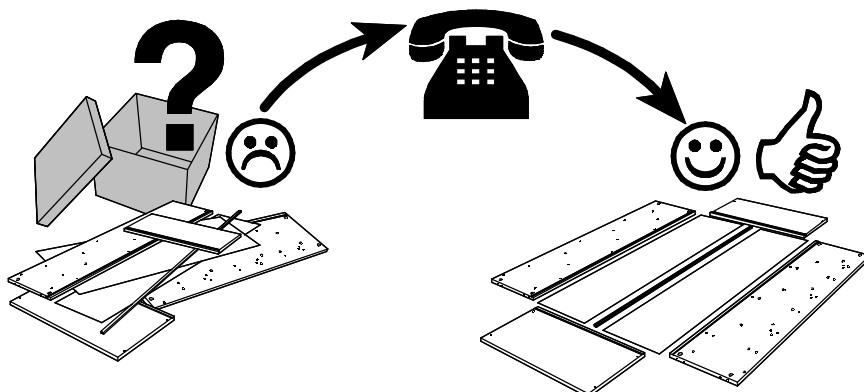
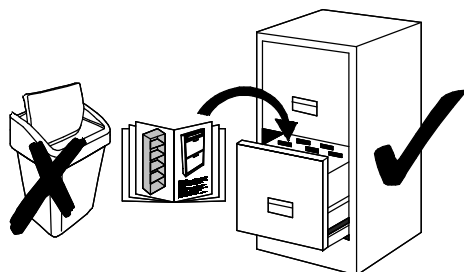
- (D) **Montageanleitung**
- (NL) **Handleiding voor de montage**
- (TR) **Montaj talimatı**
- (FR) **Notice de montage**
- (CZ) **Montážní návod**
- (HU) **Szerelési útmutató**

- (GB) **Assembly instructions**
- (PL) **Instrukcja montażu**
- (RU) **Инструкция по монтажу**
- (IT) **Istruzioni di montaggio**
- (SK) **Návod na montáž**
- (RO) **Instrucțiuni de montaj**

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Ім'єно •
Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo • Тип

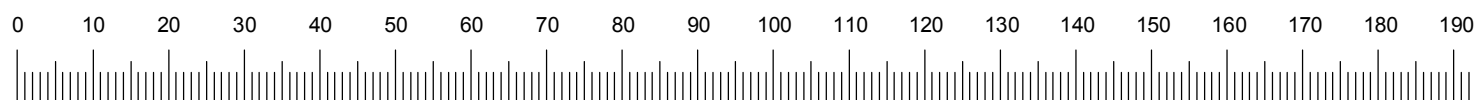
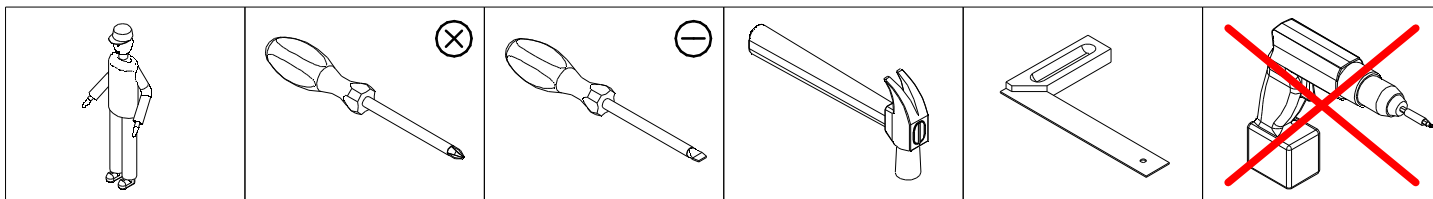


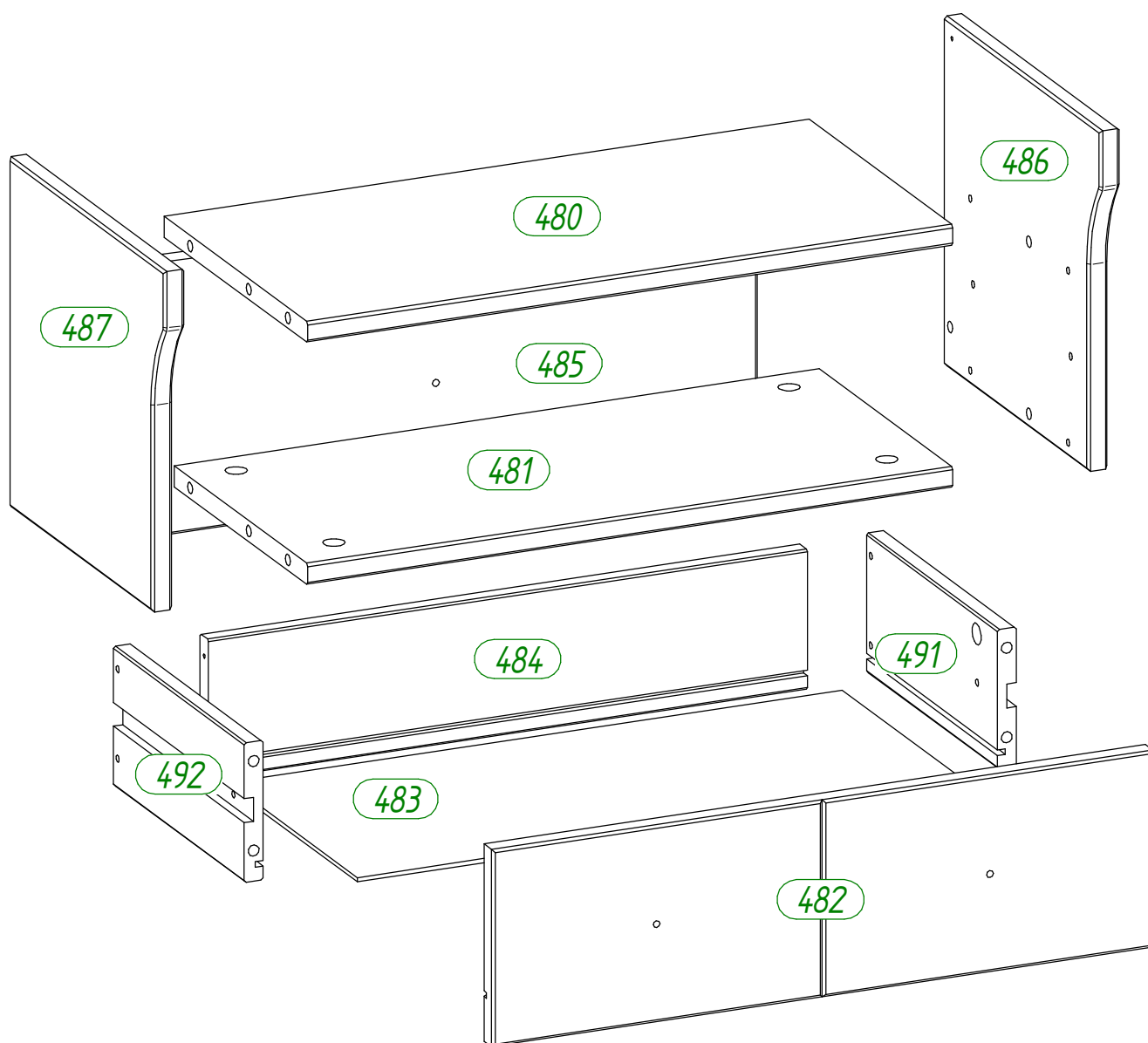
A	10 x	Bb	4 x	Dd	3 x	Df	2 x	Ea	2 x	Ec	5 x
Ø8 x 35		Ø5,8 x 11		M4 x 20		M4 x 10		Ø3,5 x 15		Ø3,5 x 35	
Eo	2 x	Fe	1 x	G	11 x	Ga	11 x	Ka	2 x	Oe	3 x
Ø4,0 x 60		4 mm		L - 34		Ø15 x 11		20 x 20 x 16		M 4	
Qm	2 x										
17 x 214											

Ec	2 x	Pc	2 x
Ø3,5 x 35		Ø34 x 29	



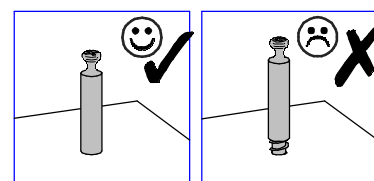
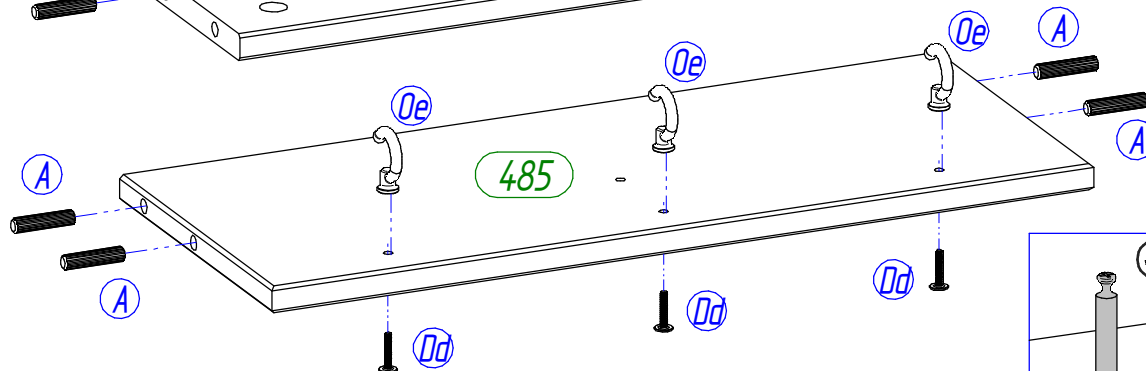
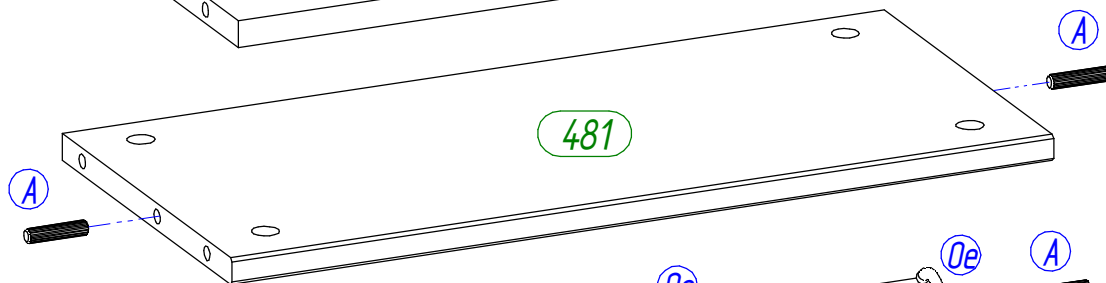
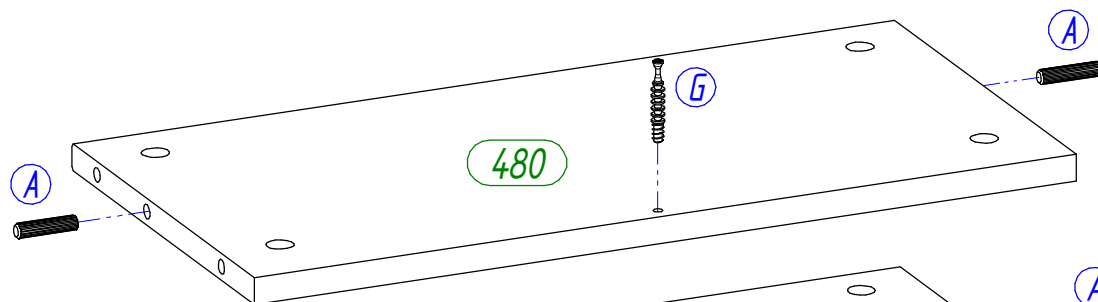
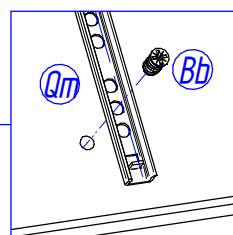
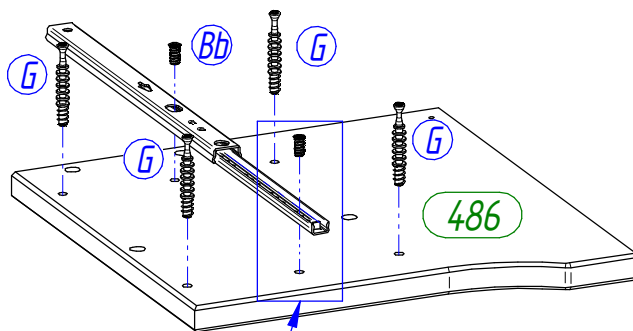
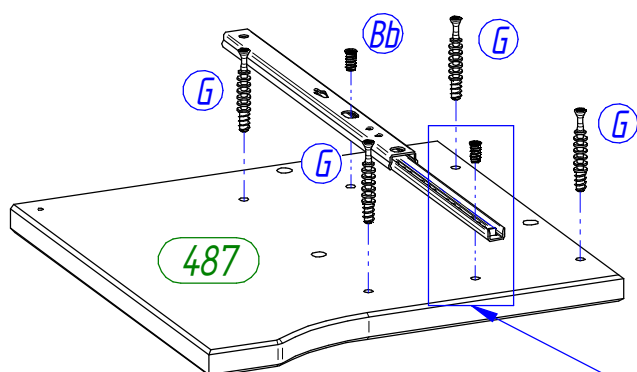
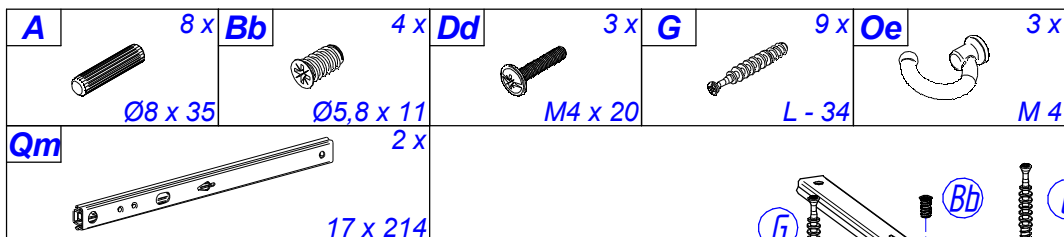
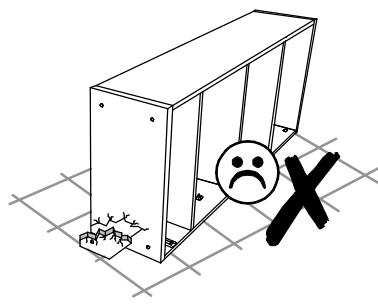
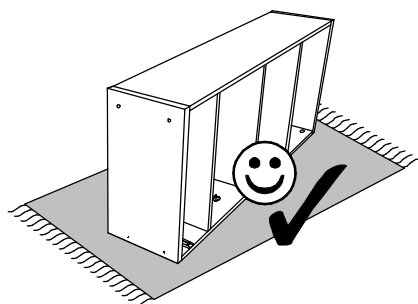
Dd	2 x	Od	2 x
M4 x 20		Ø30 x 27 - M4	





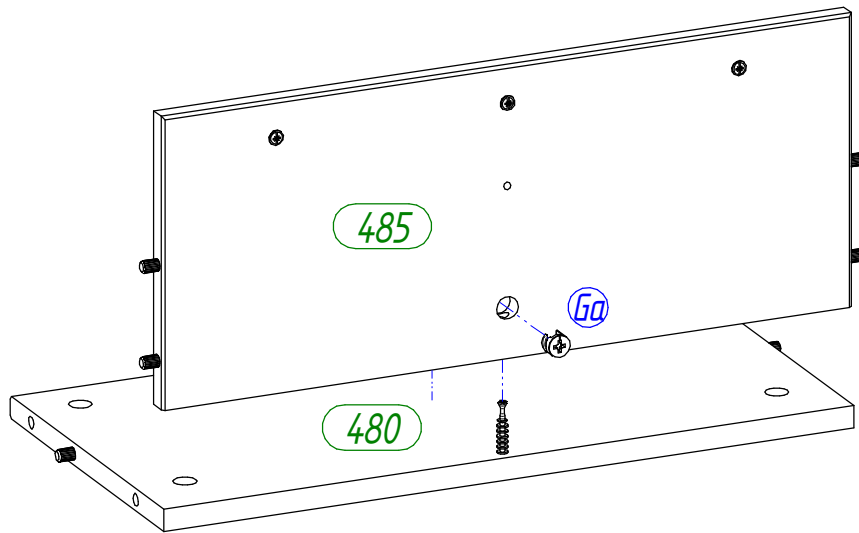


Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție •
Dikkat • Внимание

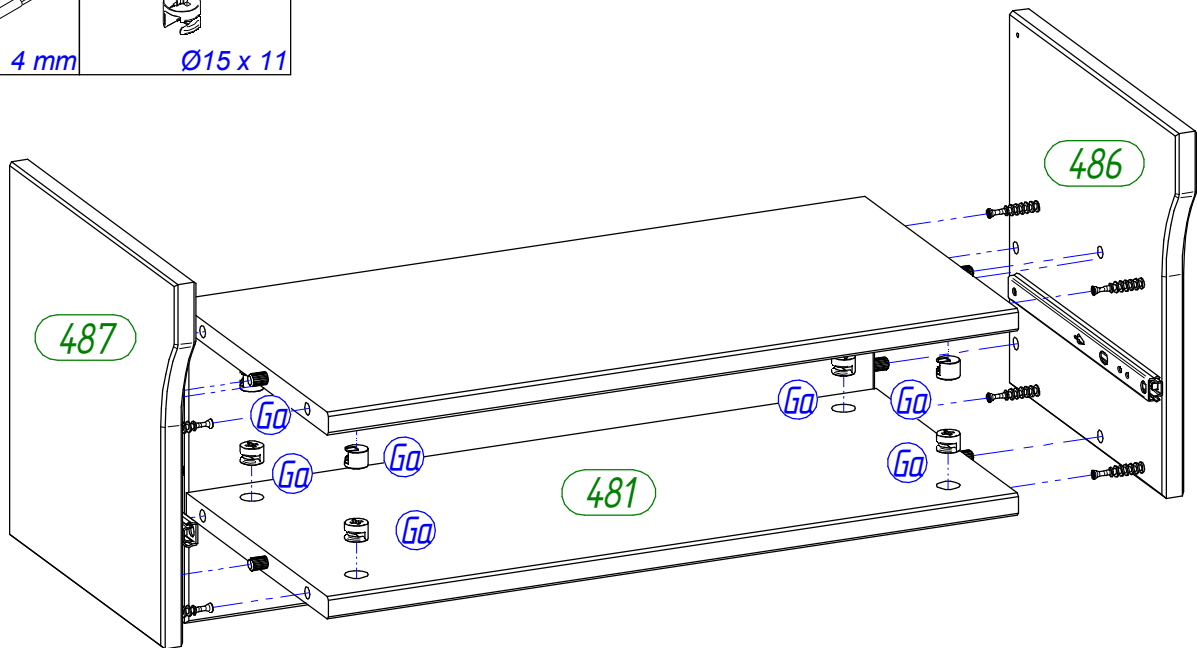


1

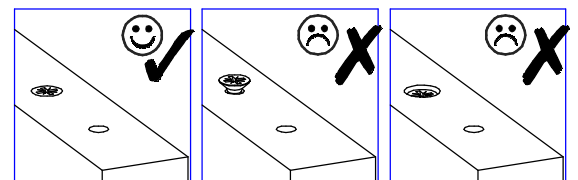
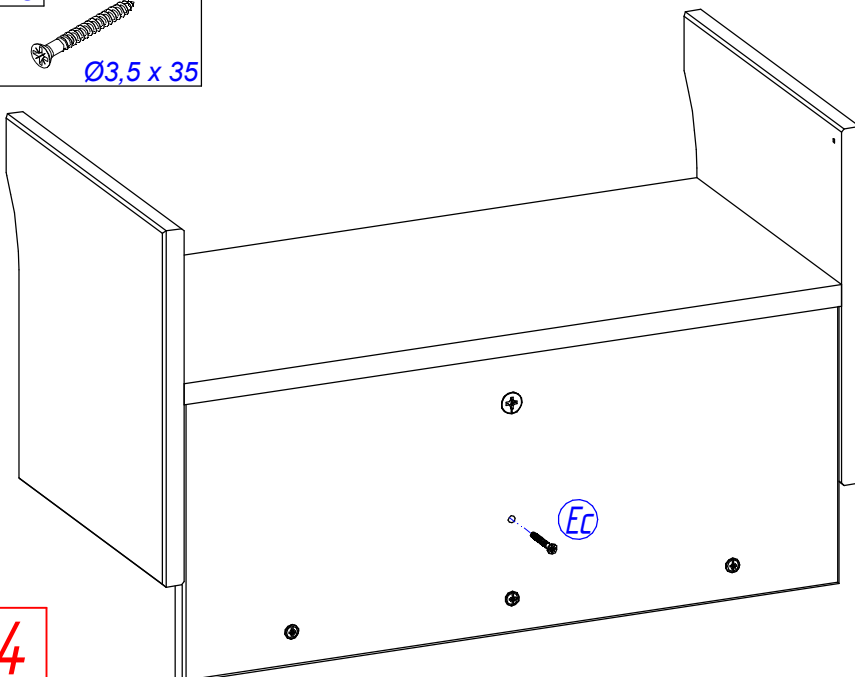
Ga 1 x
Ø15 x 11



Fe 1 x **Ga** 8 x
4 mm Ø15 x 11

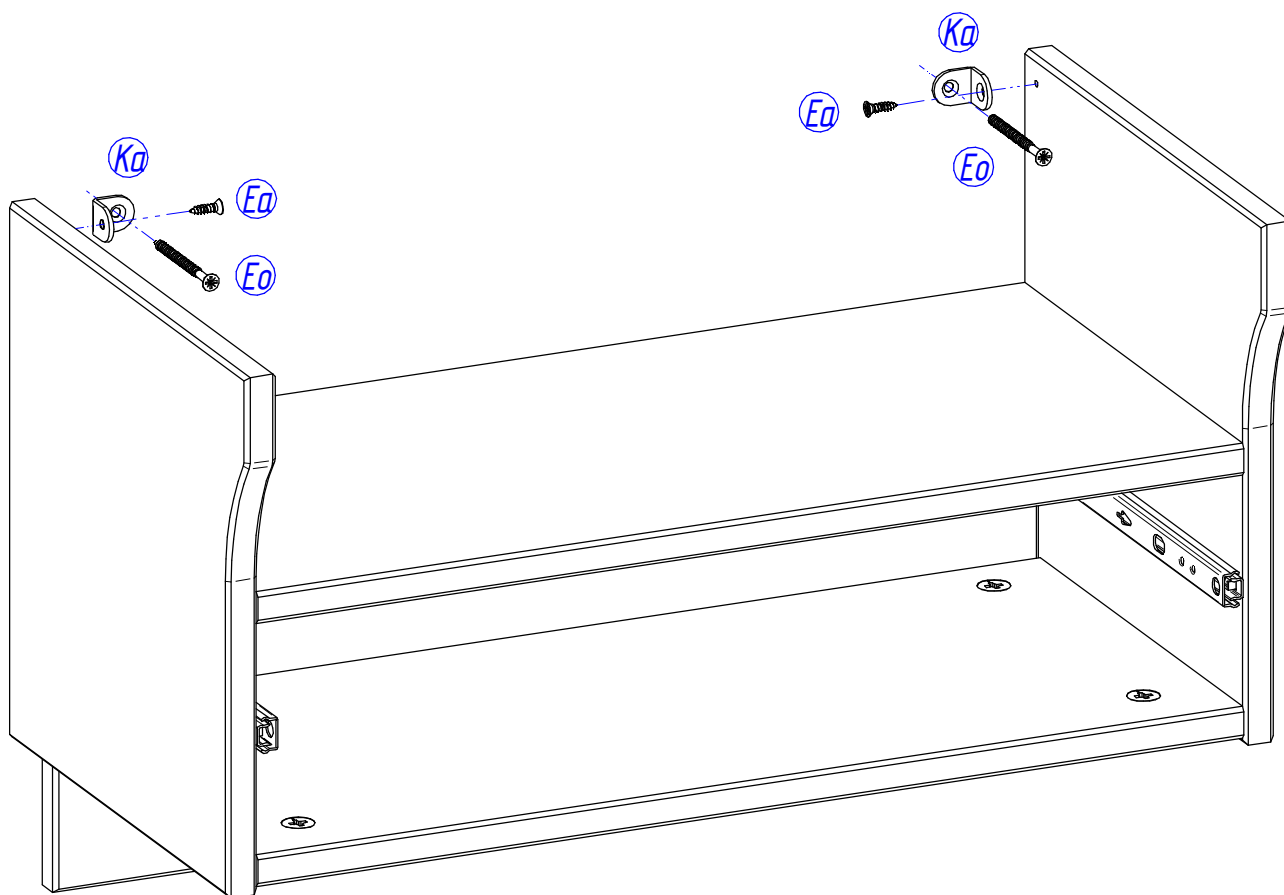


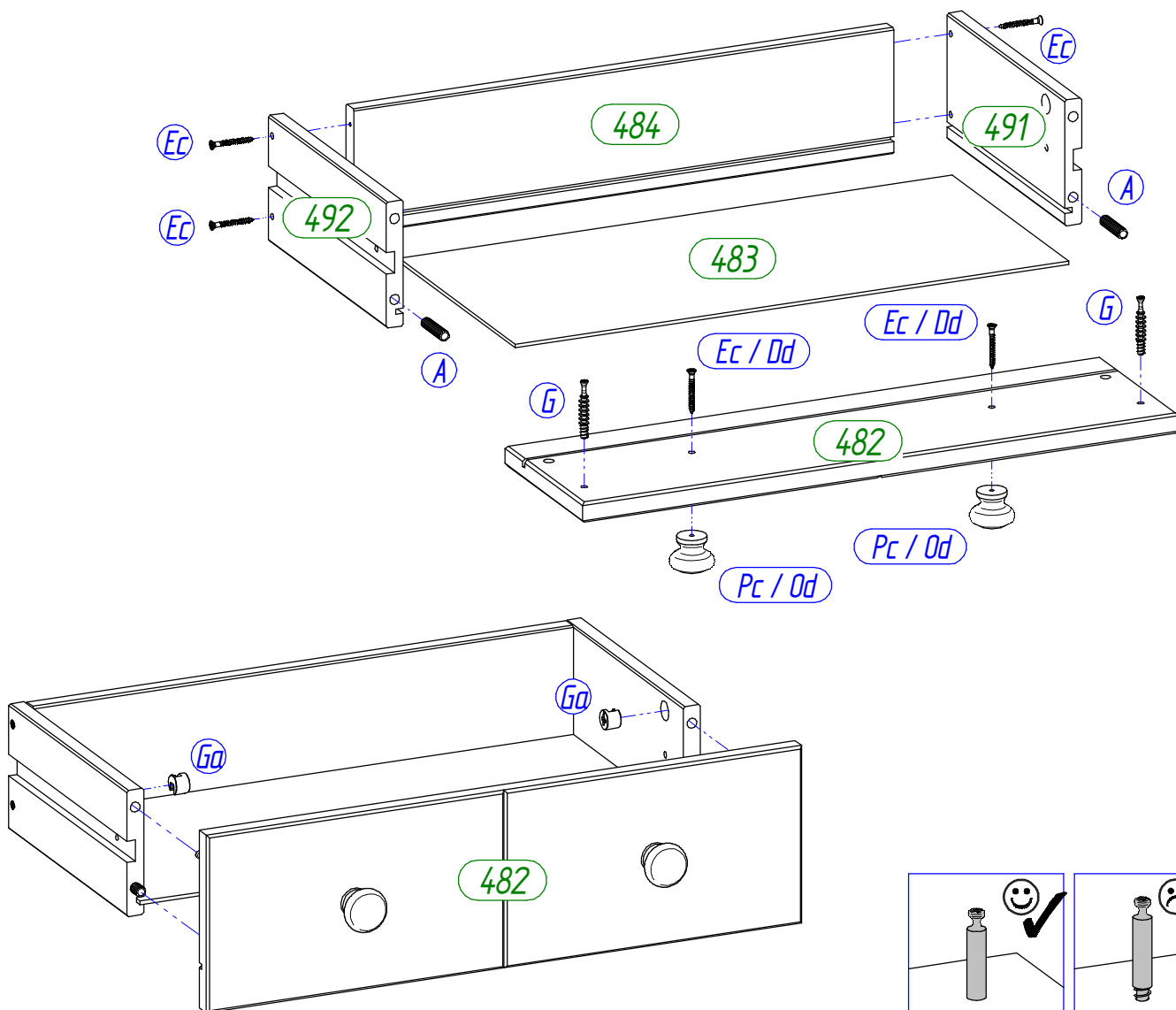
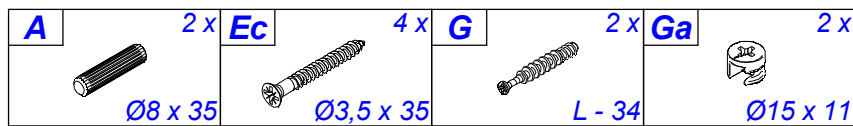
Ec 1 x
Ø3,5 x 35



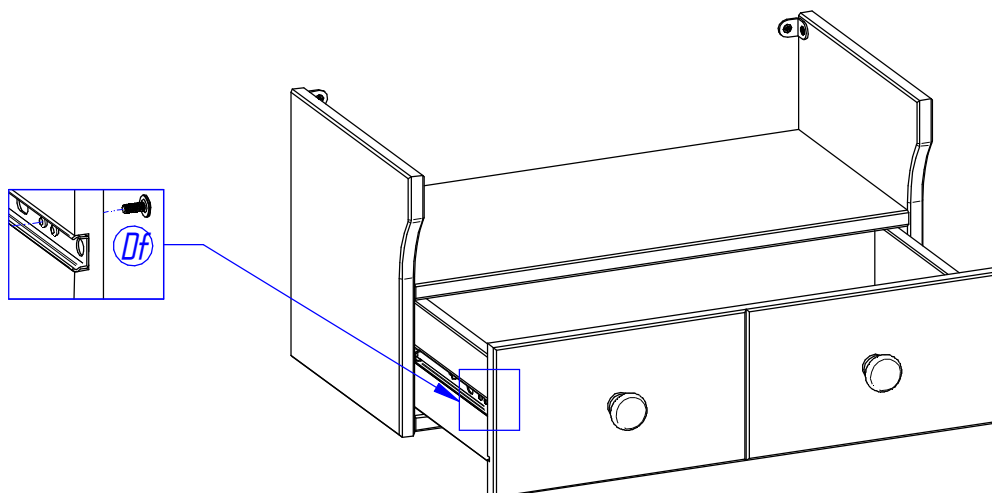
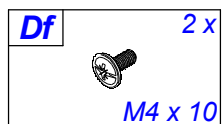
!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Внимание	!
(D)	Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!	
(GB)	For certain wall types, a special dowel may be necessary!	
(NL)	Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!	
(PL)	Do niektórych rodzajów ścian konieczne mogą być specjalne wkręty!	
(TR)	Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!	
(RU)	Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!	
(FR)	Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !	
(IT)	Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!	
(CZ)	U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!	
(SK)	Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!	
(HU)	Egyes faltípusoknál speciális tiplit kell használni!	
(RO)	Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!	

Ea  2 x Ø3,5 x 15	Eo  2 x Ø4,0 x 60	Ka  2 x 20 x 20 x 16
--	--	---

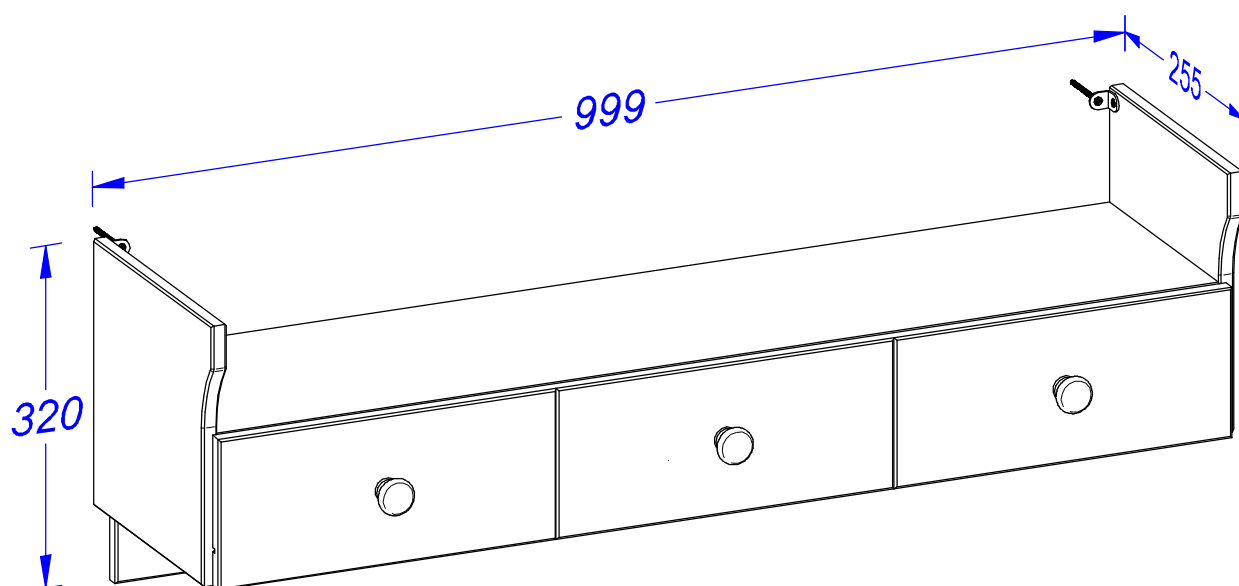




6



7



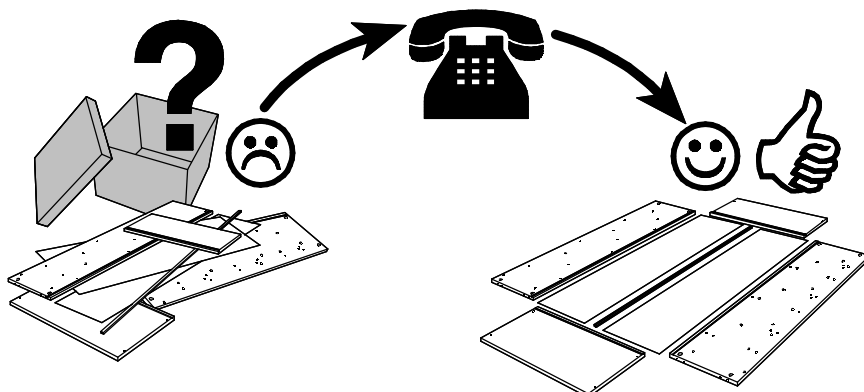
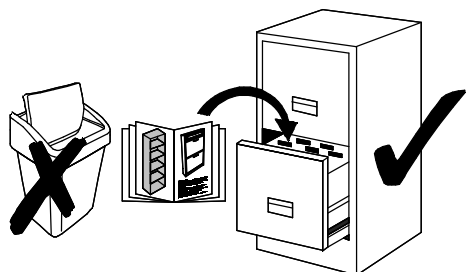
- (D) *Montageanleitung*
- (NL) *Handleiding voor de montage*
- (TR) *Montaj talimatı*
- (FR) *Notice de montage*
- (CZ) *Montážní návod*
- (HU) *Szerelési útmutató*

- (GB) *Assembly instructions*
- (PL) *Instrukcja montażu*
- (RU) *Инструкция по монтажу*
- (IT) *Istruzioni di montaggio*
- (SK) *Návod na montáž*
- (RO) *Instrucțiuni de montaj*

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Ім'яно •
Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo • Тип

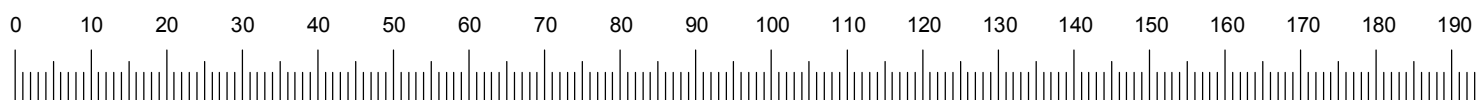
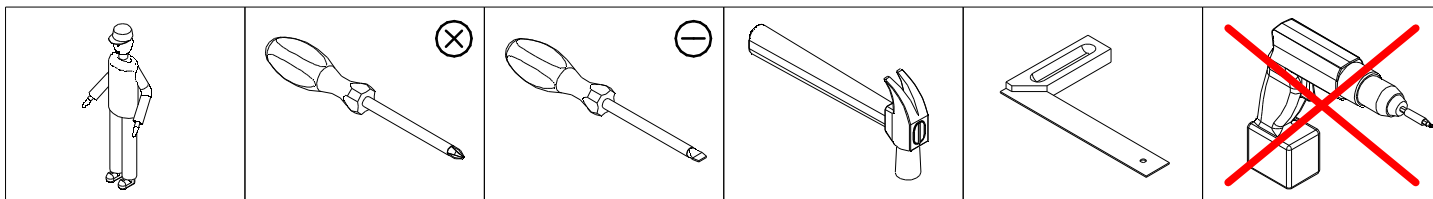


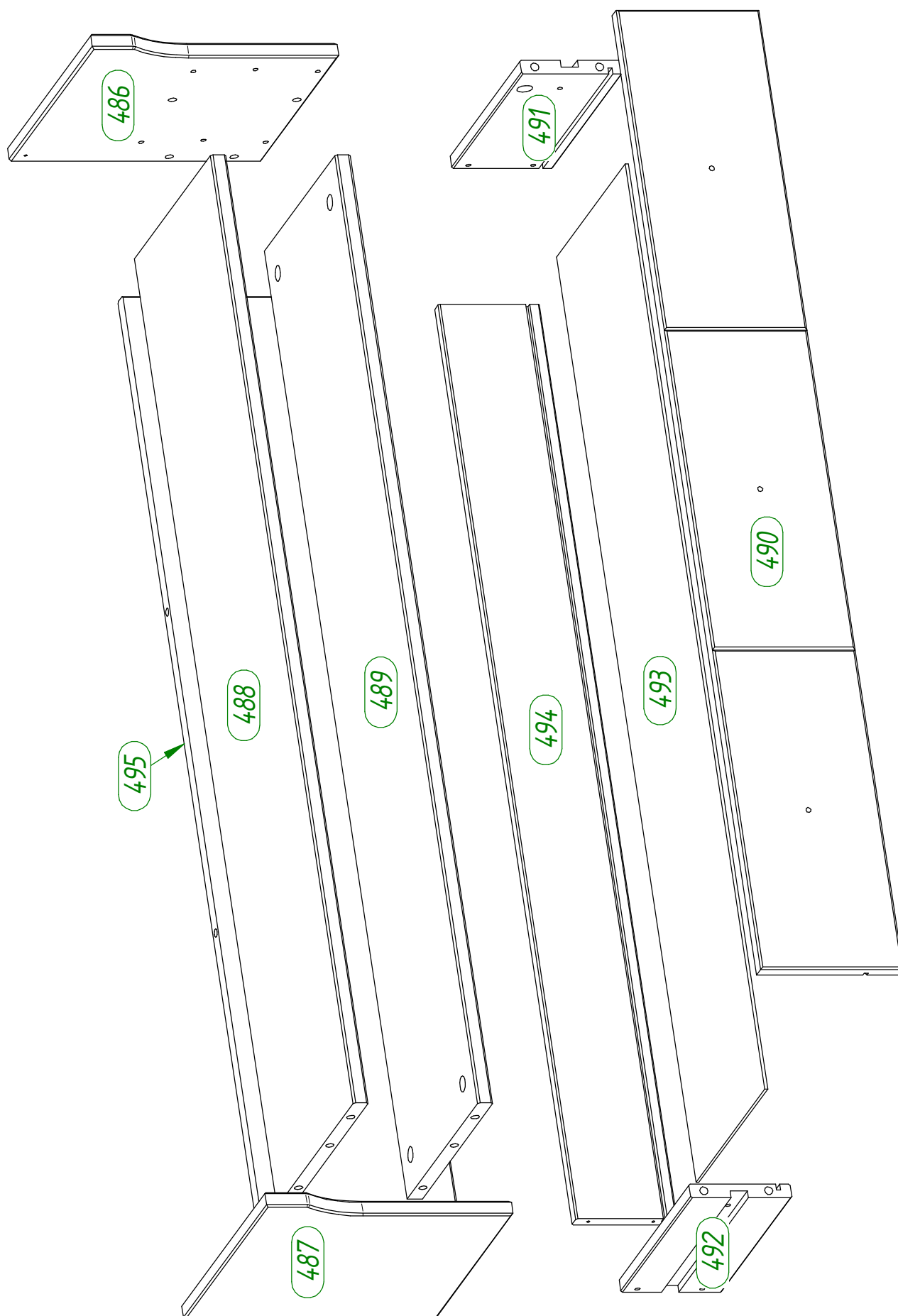
A	10 x	Bb	4 x	Dd	6 x	Df	2 x	Ea	2 x	Ec	6 x
	Ø8 x 35		Ø5,8 x 11		M4 x 20		M4 x 10		Ø3,5 x 15		Ø3,5 x 35
Eo	2 x	Fe	1 x	G	12 x	Ga	12 x	Ka	2 x	Oe	6 x
	Ø4,0 x 60		4 mm		L - 34		Ø15 x 11		20 x 20 x 16		M 4
Qm	2 x										
	17 x 214										

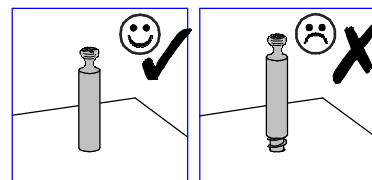
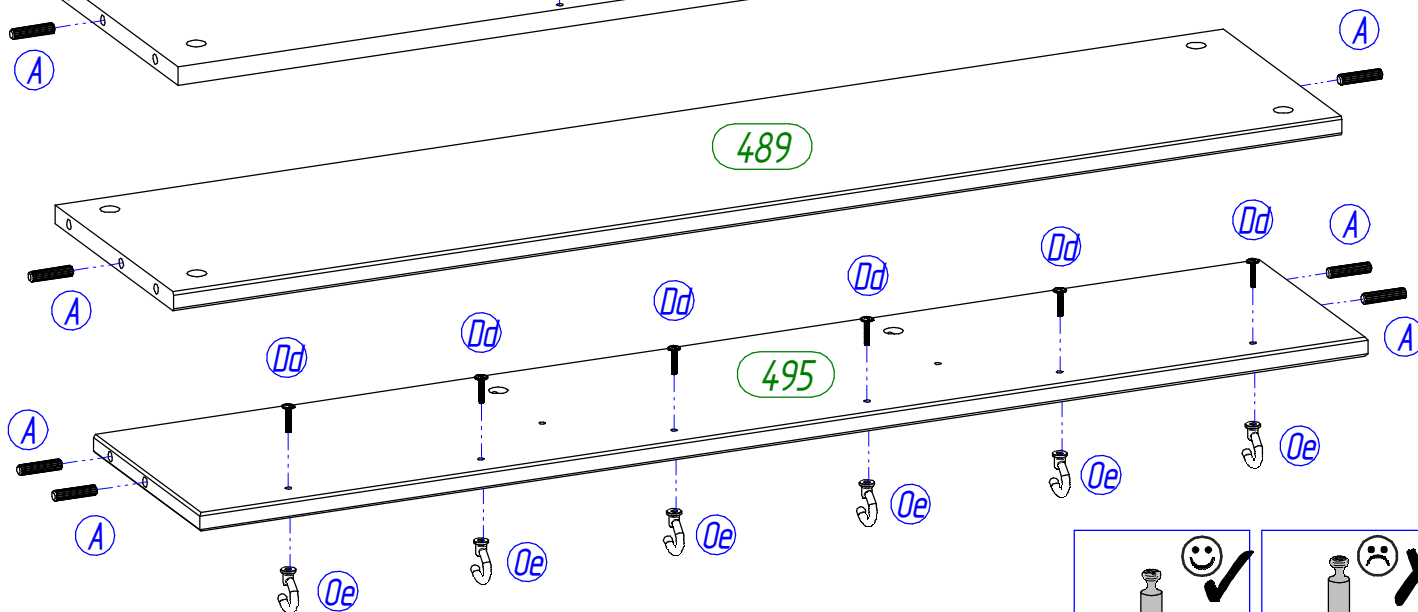
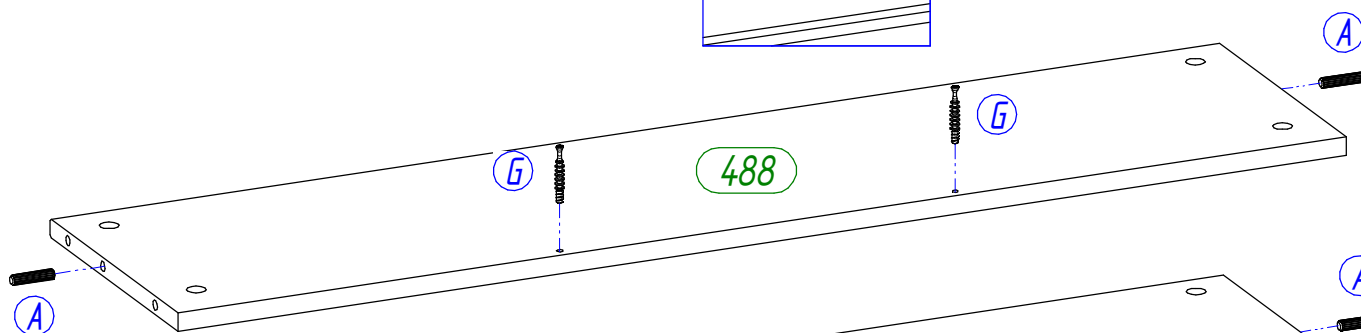
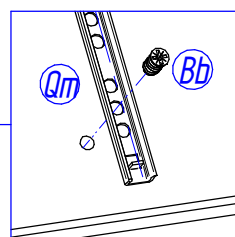
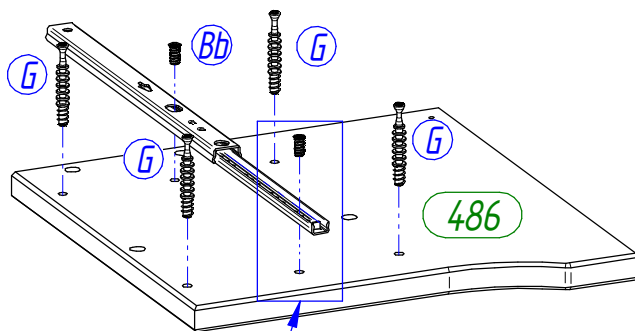
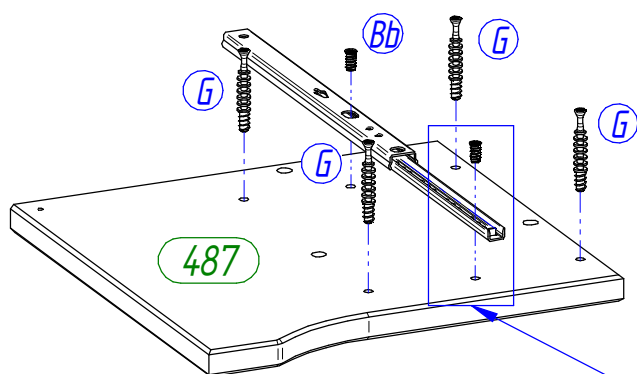
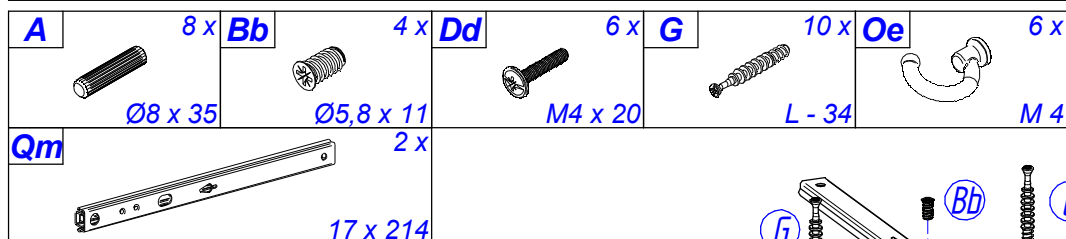
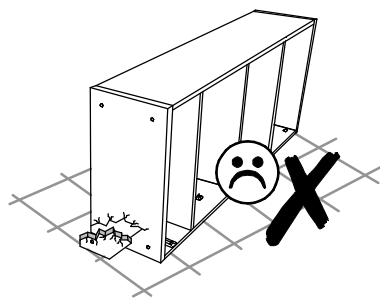
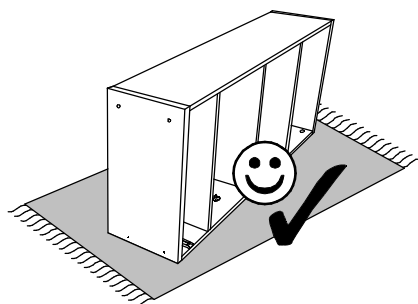
Ec	3 x	Pc	3 x
	Ø3,5 x 35		Ø34 x 29



Dd	3 x	Od	3 x
	M4 x 20		Ø30 x 27 - M4

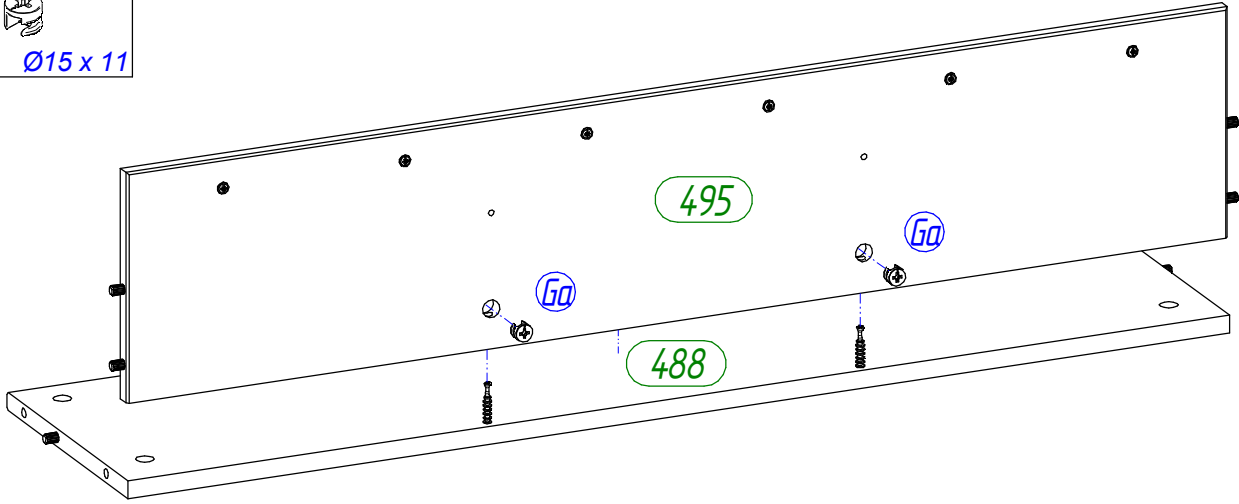






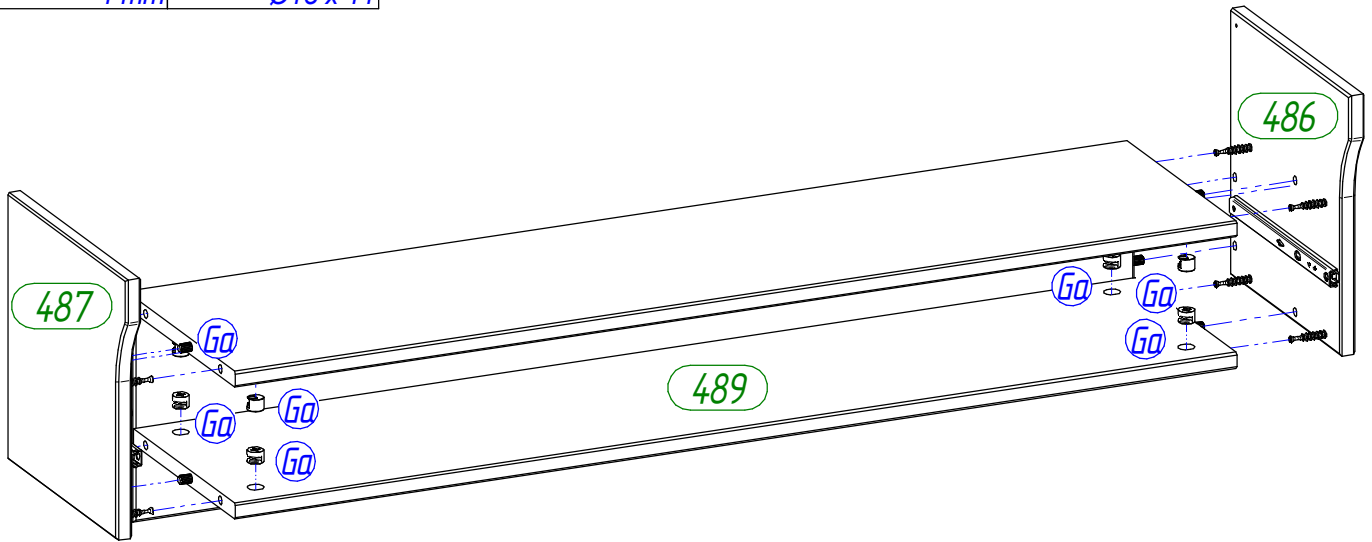
Ga 2 x

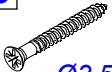
 Ø15 x 11

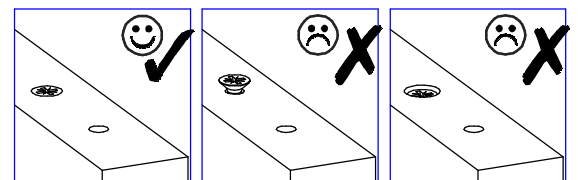
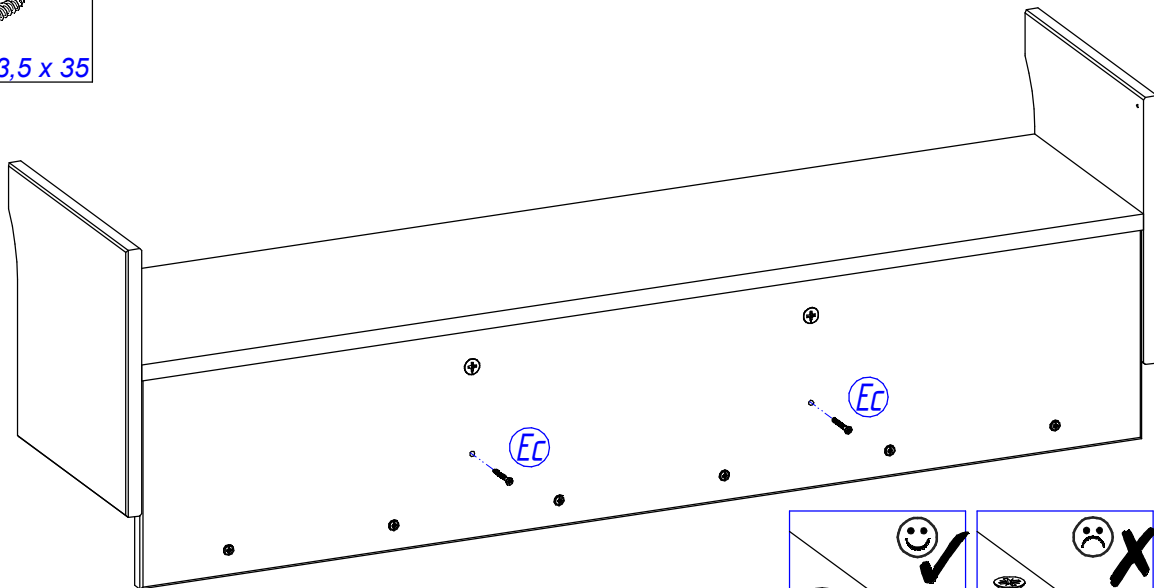


Fe 1 x **Ga** 8 x

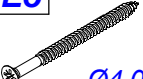
 4 mm 
 Ø15 x 11

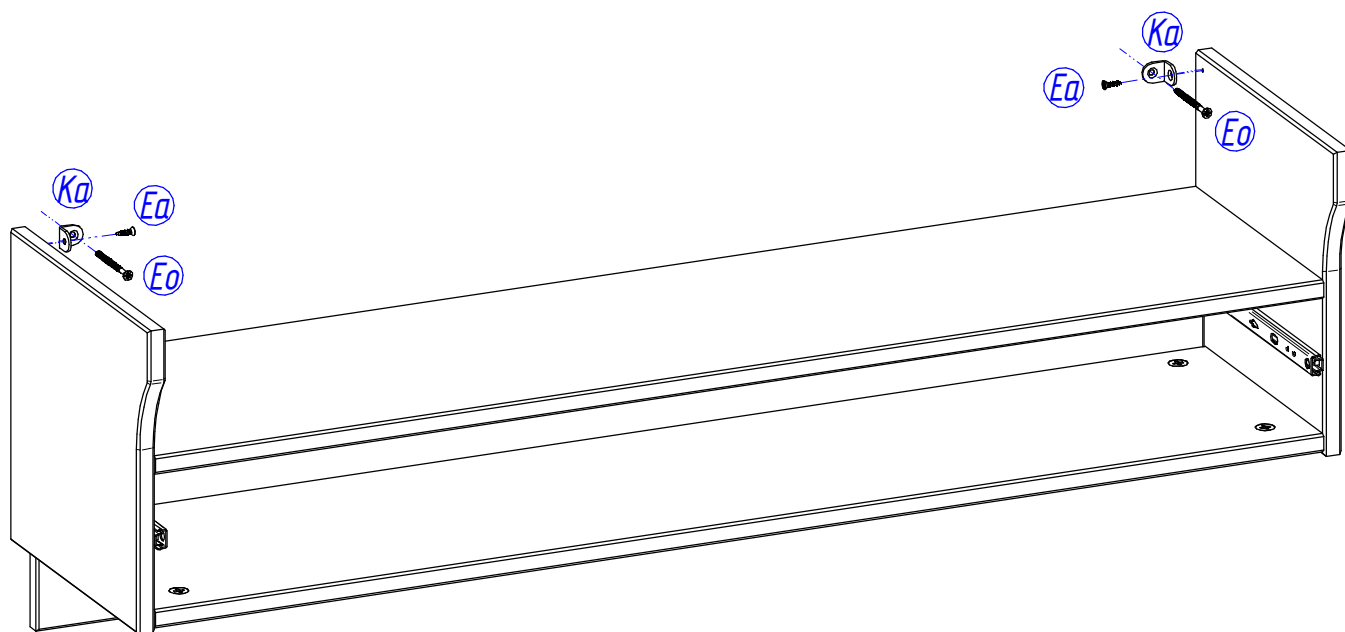


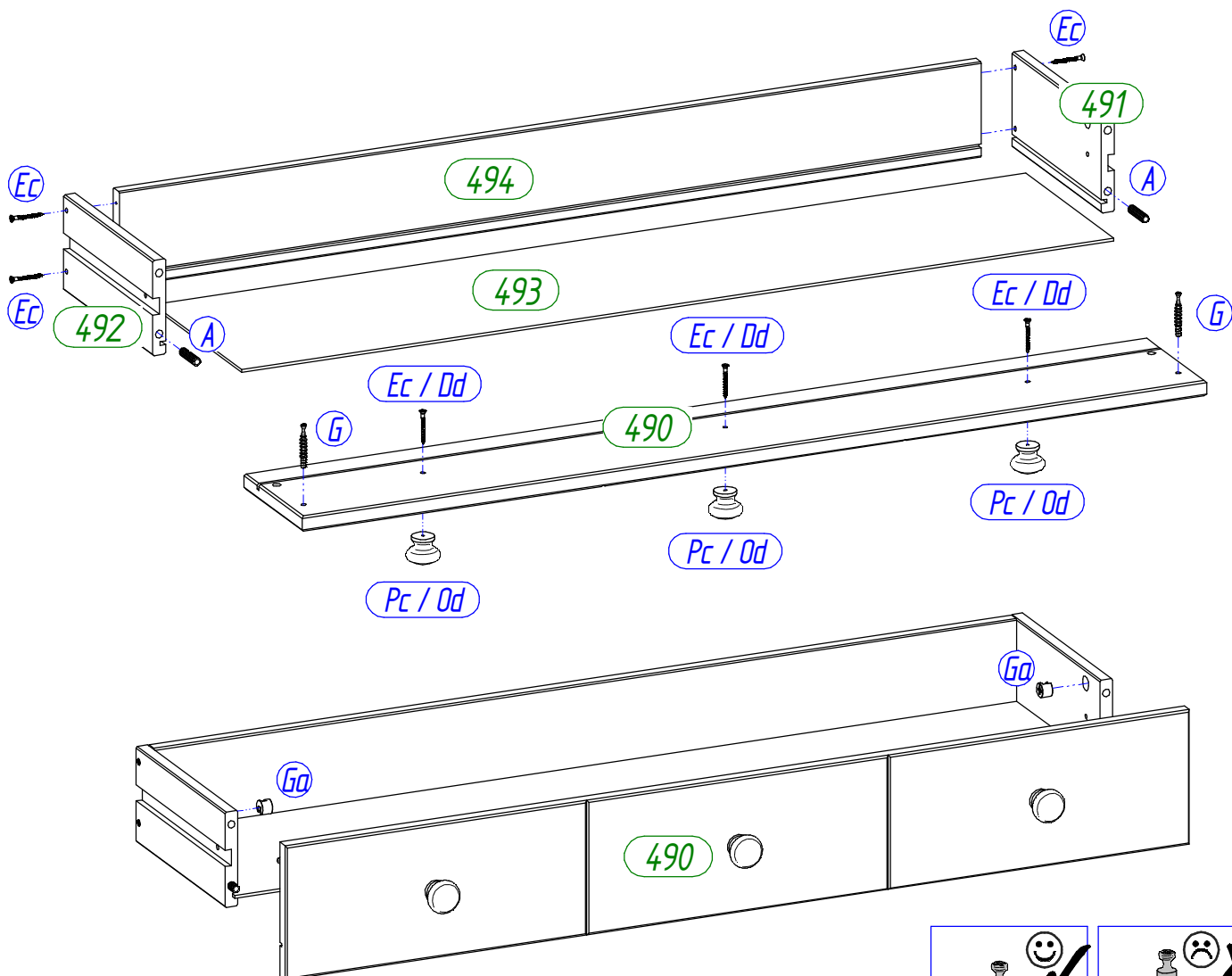
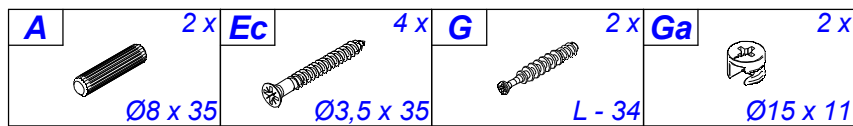
Ec 2 x

 Ø3,5 x 35



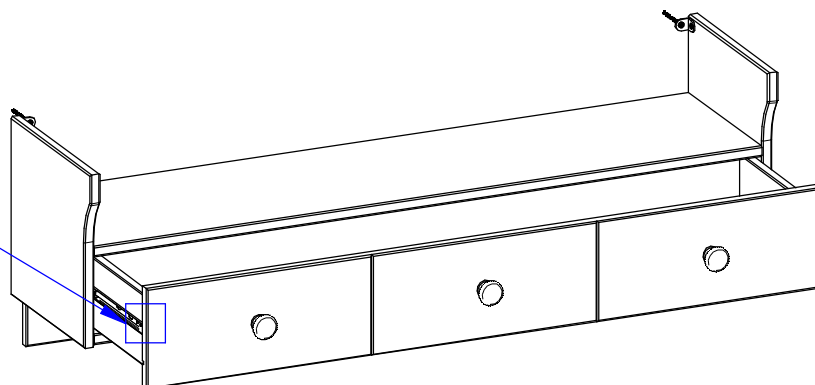
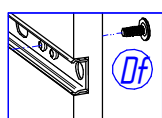
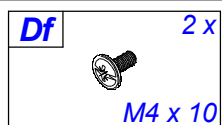
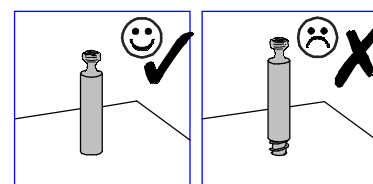
!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Внимание	!
(D)	Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!	
(GB)	For certain wall types, a special dowel may be necessary!	
(NL)	Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!	
(PL)	Do niektórych rodzajów ścian konieczne mogą być specjalne wkręty!	
(TR)	Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!	
(RU)	Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!	
(FR)	Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !	
(IT)	Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!	
(CZ)	U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!	
(SK)	Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!	
(HU)	Egyes faltípusoknál speciális tiplit kell használni!	
(RO)	Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!	

Ea  2 x Ø3,5 x 15	Eo  2 x Ø4,0 x 60	Ka  2 x 20 x 20 x 16
--	--	---

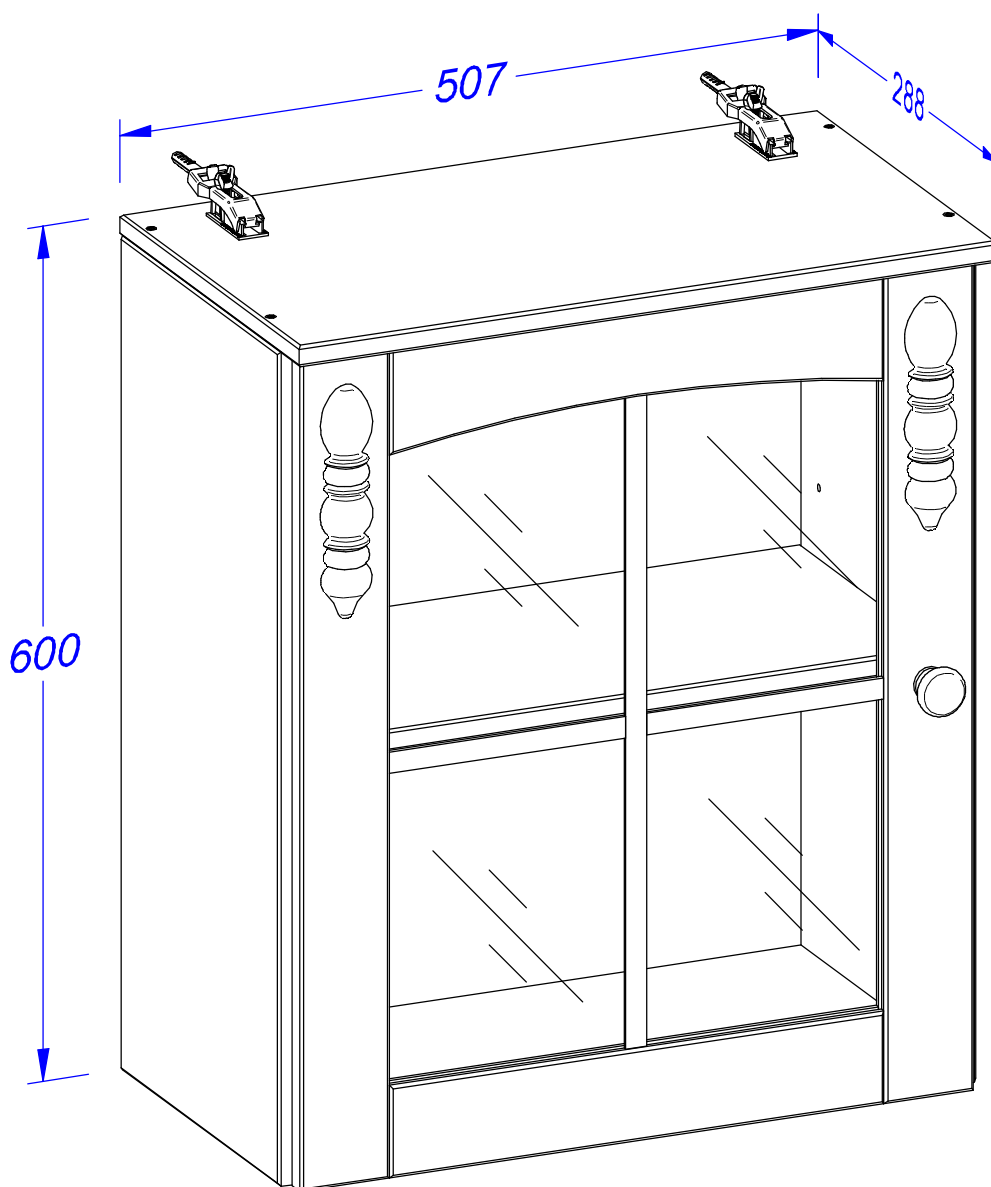




6



7



(D) Montageanleitung

(NL) Handleiding voor de montage

(TR) Montaj talimatı

(FR) Notice de montage

(CZ) Montážní návod

(HU) Szerelési útmutató

(GB) Assembly instructions

(PL) Instrukcja montażu

(RU) Инструкция по монтажу

(IT) Istruzioni di montaggio

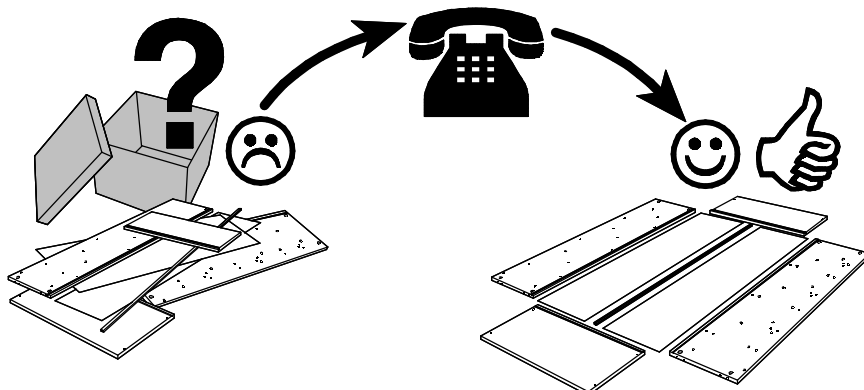
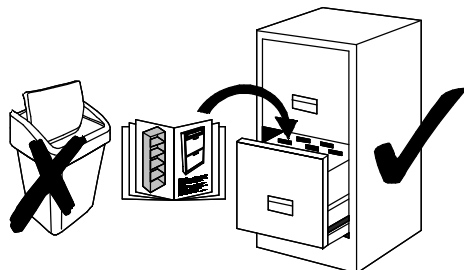
(SK) Návod na montáž

(RO) Instrucțiuni de montaj

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno •
Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

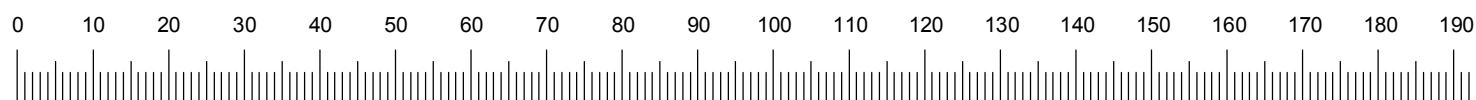
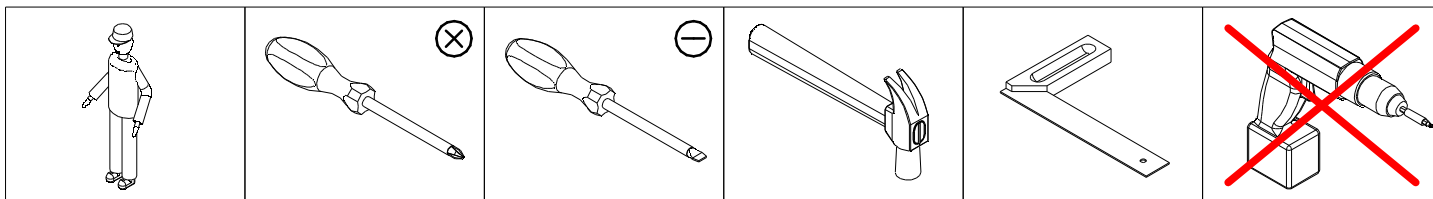
Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип

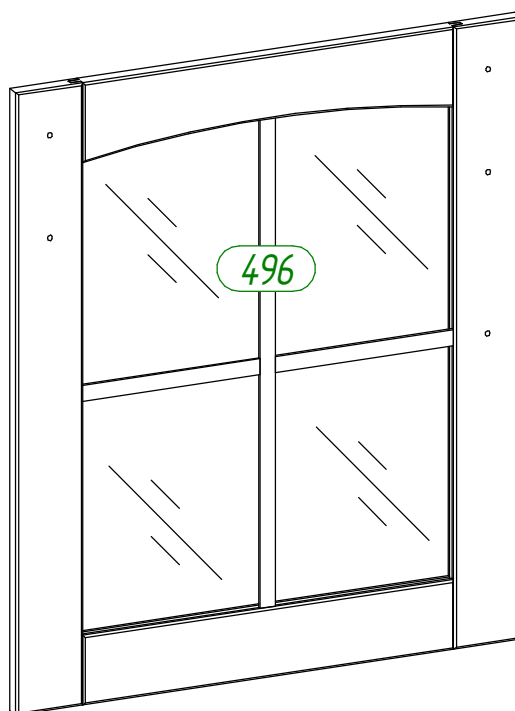
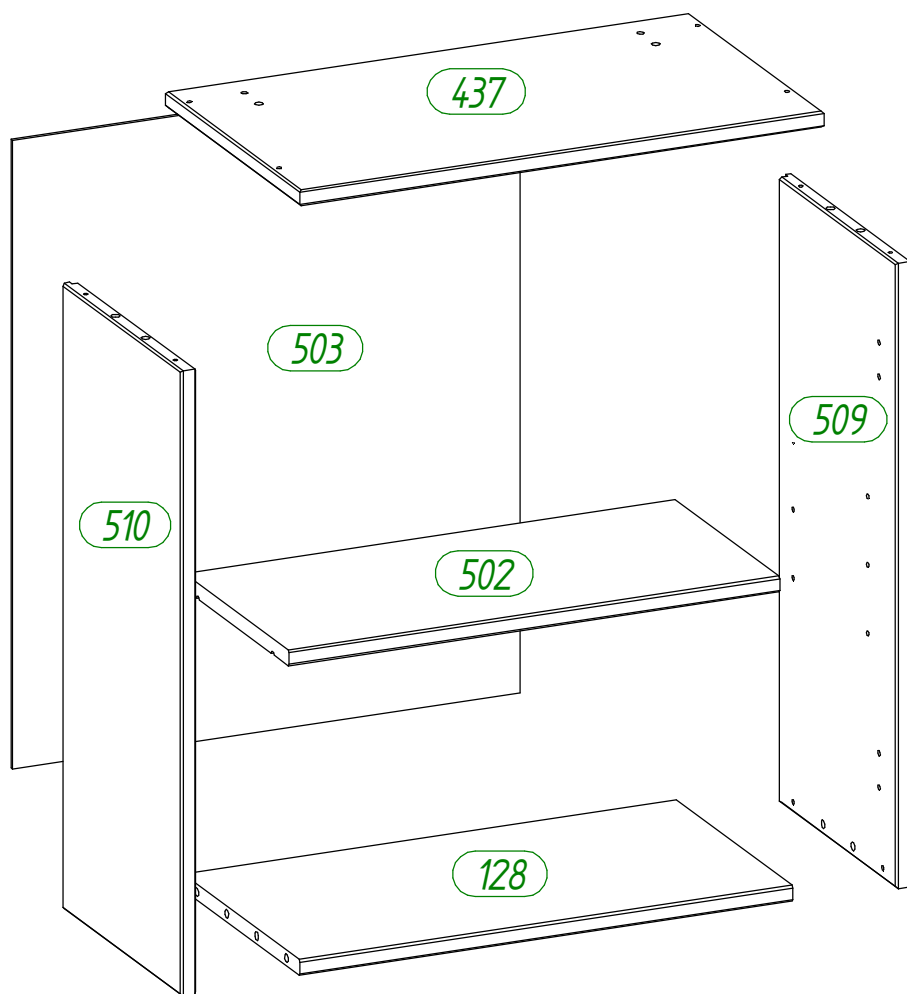


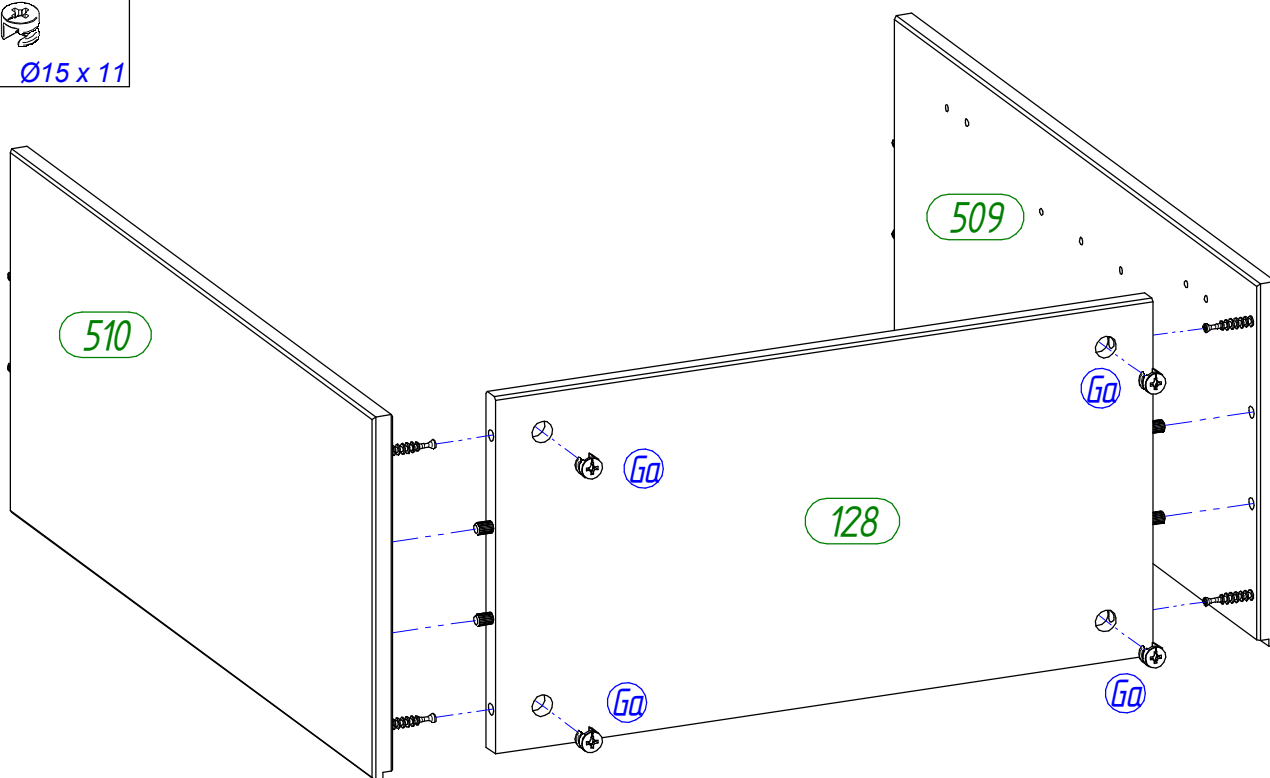
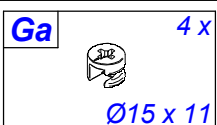
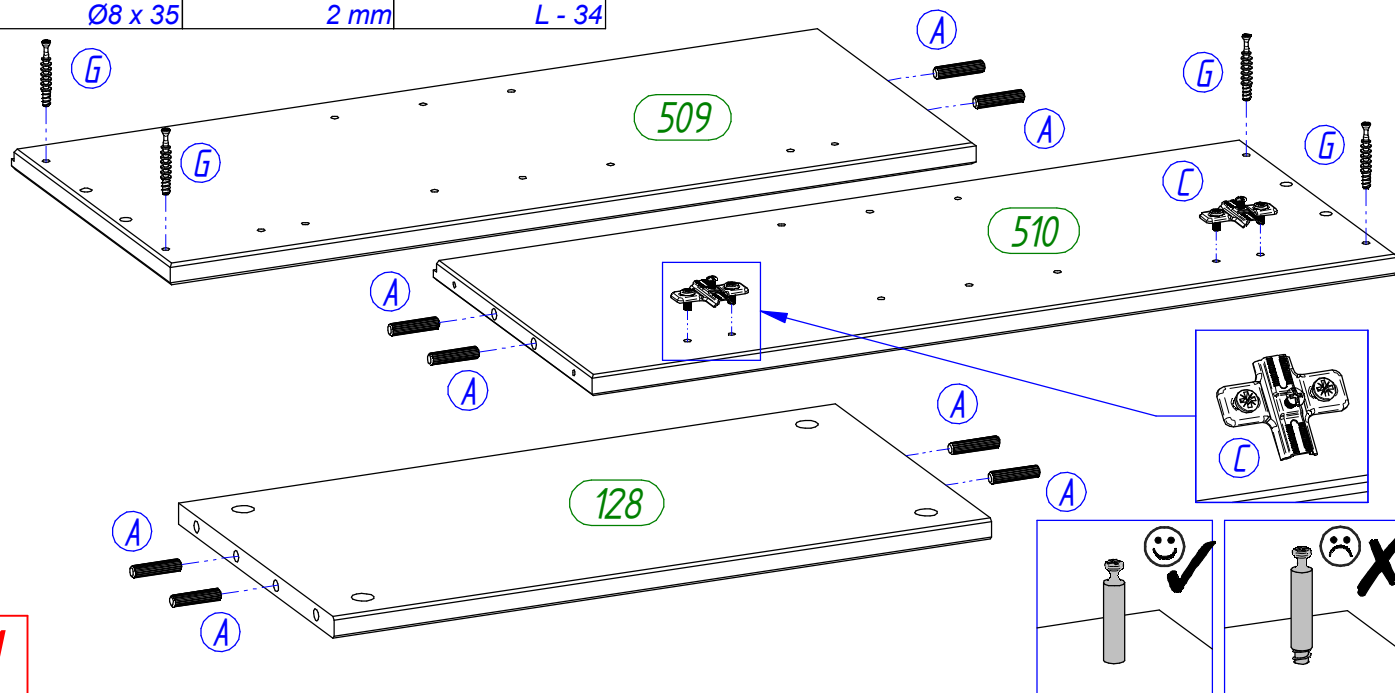
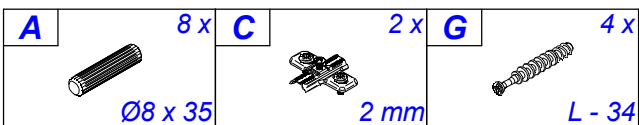
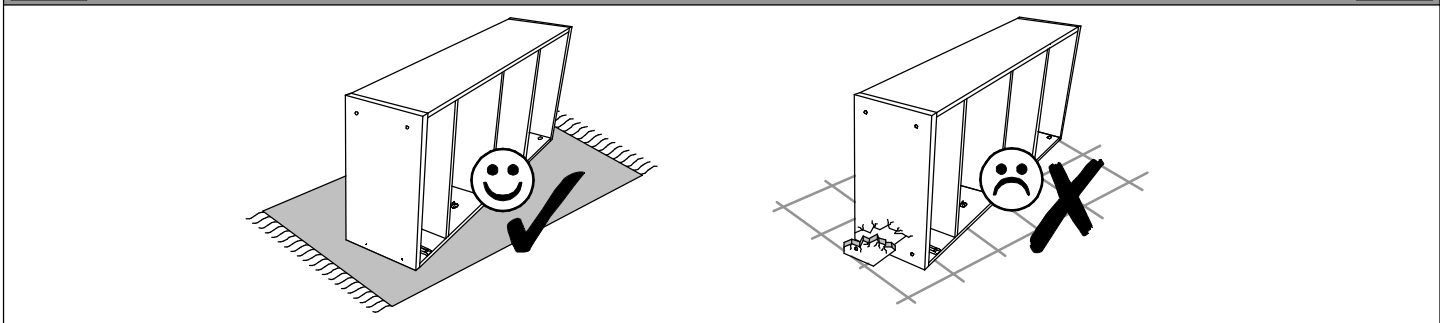
A	8 x	Aj	4 x	C	2 x	Ce	2 x	Ea	4 x	Fa	1 x
	Ø8 x 35		Ø5 x 20		2 mm		fk.9		Ø3,5 x 15		
Fb	1 x	G	4 x	Ga	4 x	Hc	4 x	I	25 x	lb	1 x
	3 mm		L - 34		Ø15 x 11		Ø5 x 50		Ø1,2 x 20		45 x 20 x 16
Lk	1 x	N	4 x	Of	2 x						
	2 set		Ø5 / Ø5		37 x 164						

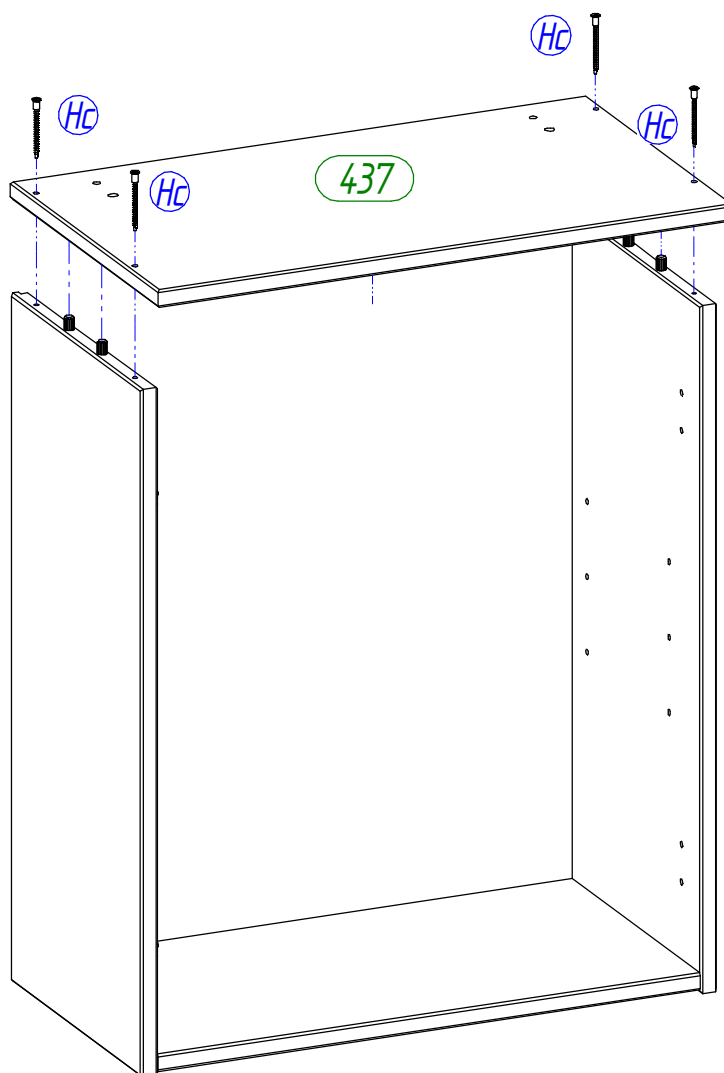
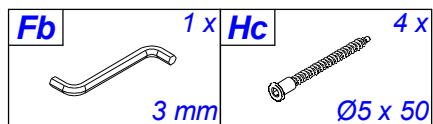
Ec	1 x	Pc	1 x
	Ø3,5 x 35		Ø34 x 29

Dd	1 x	Od	1 x
	M4 x 20		Ø30 x 27 - M4

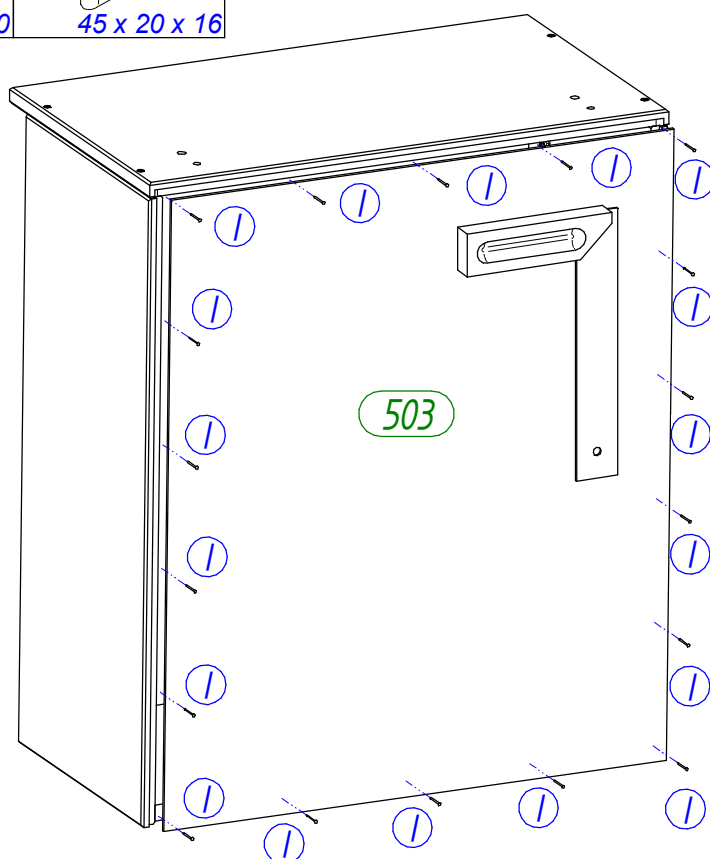
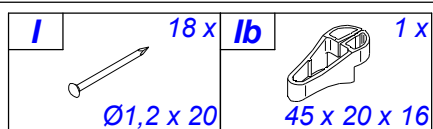




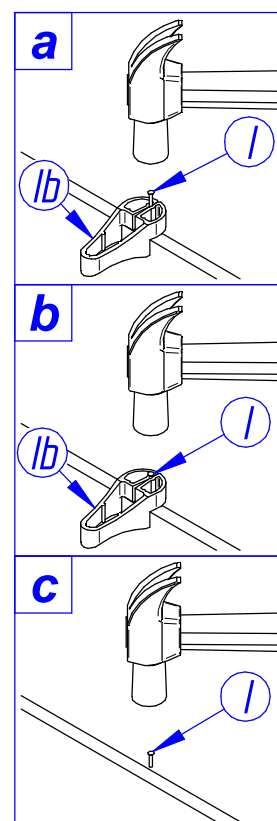


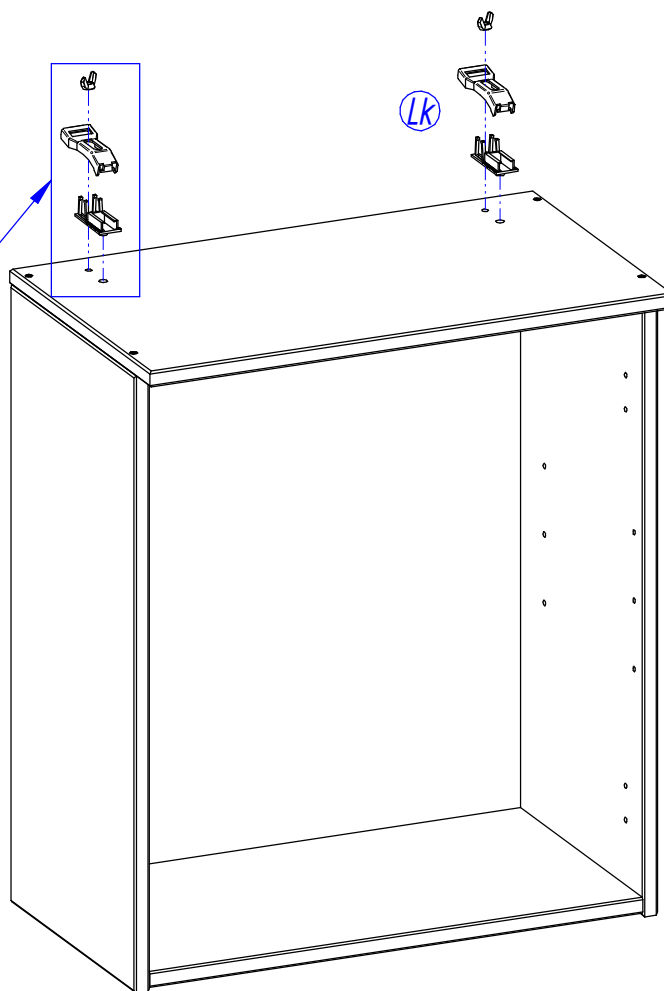
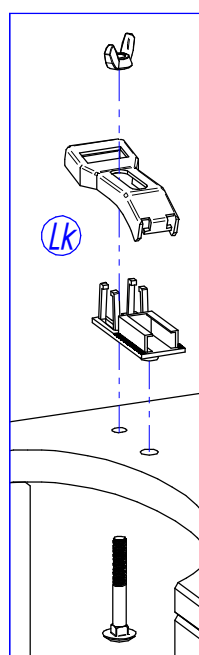
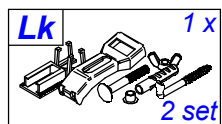


3

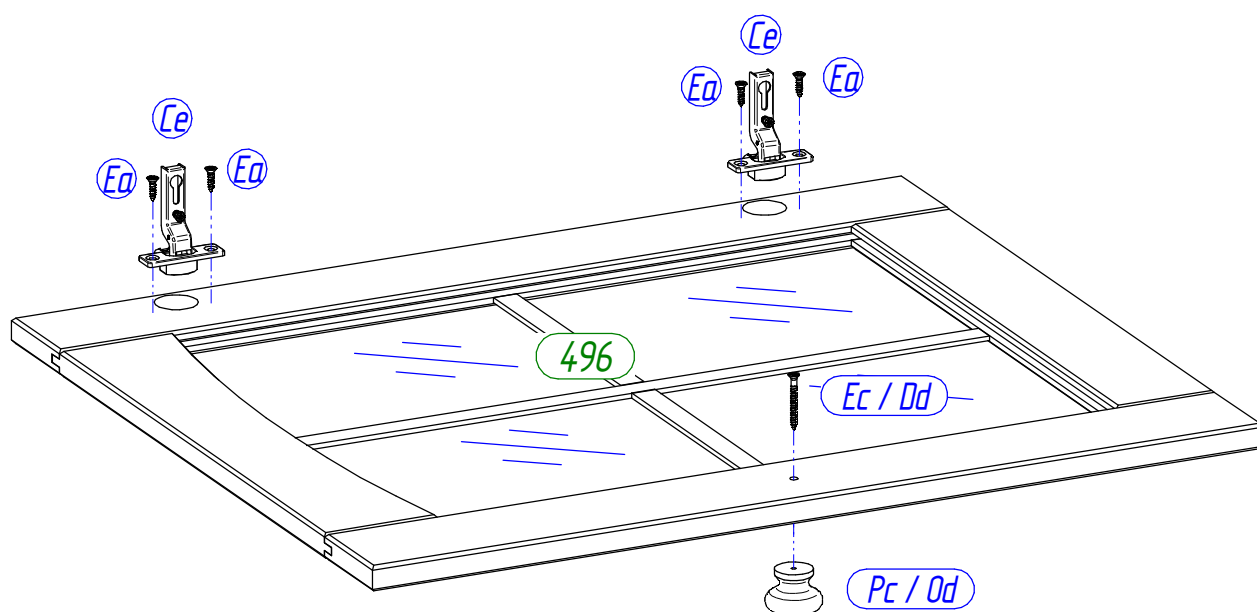
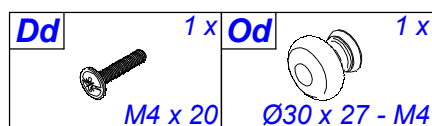
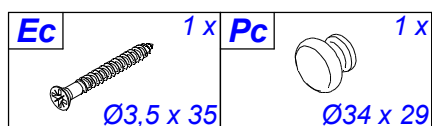
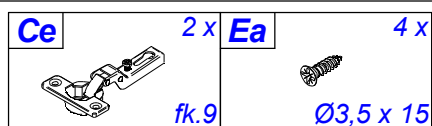


4

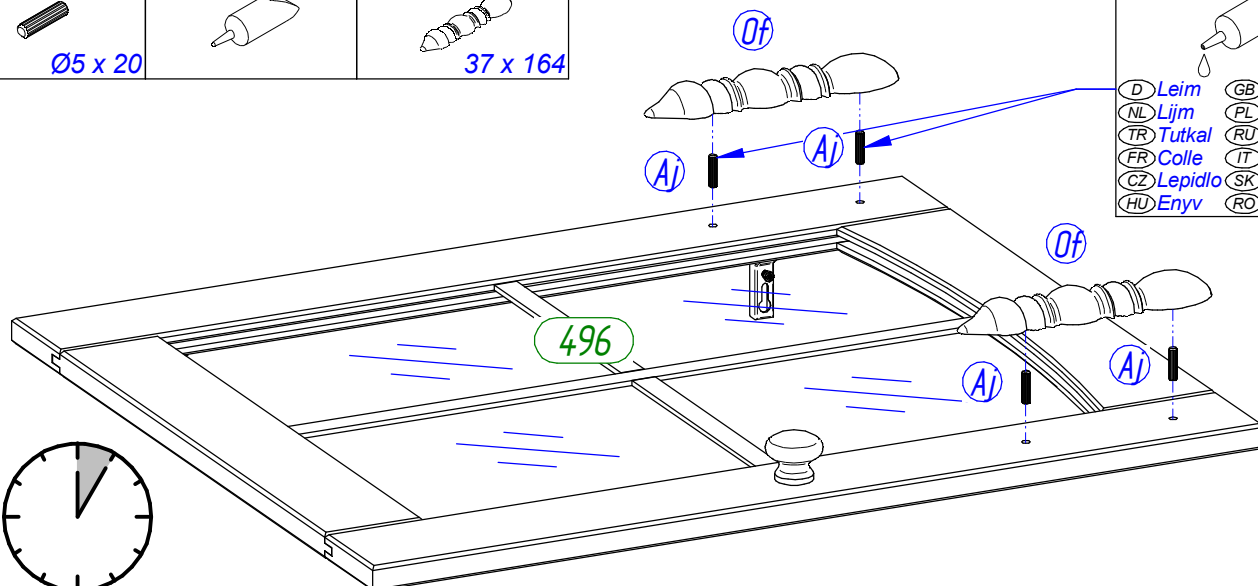
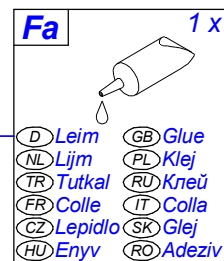
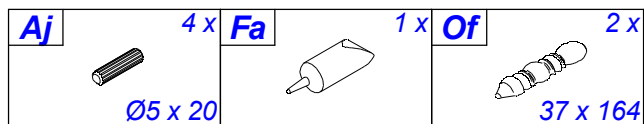




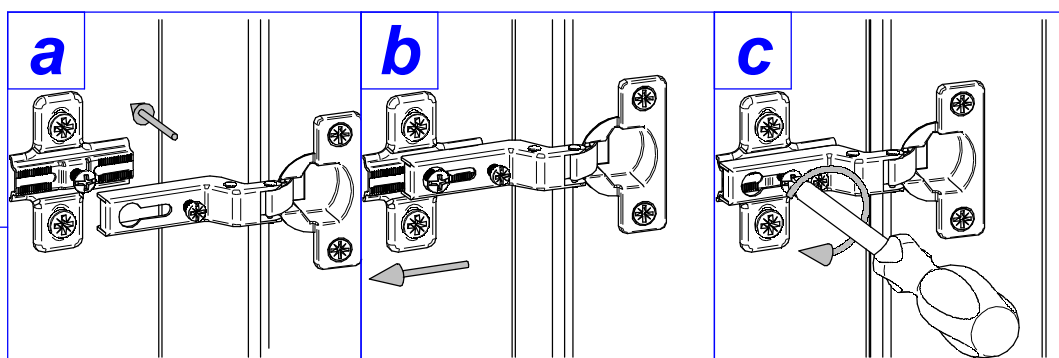
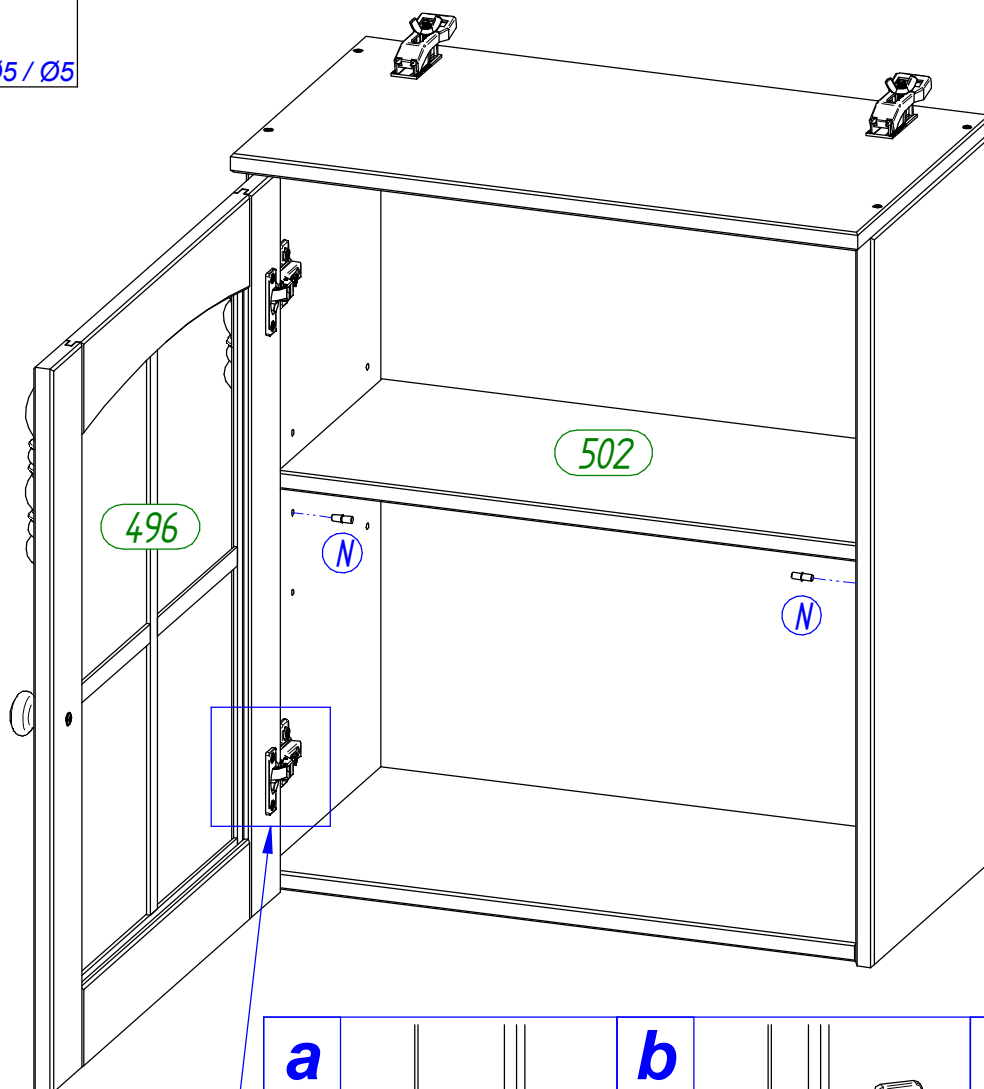
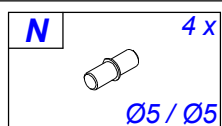
5



6

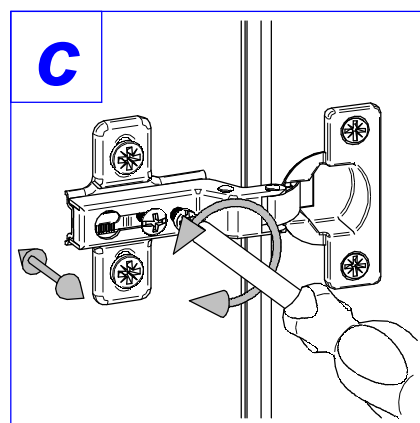
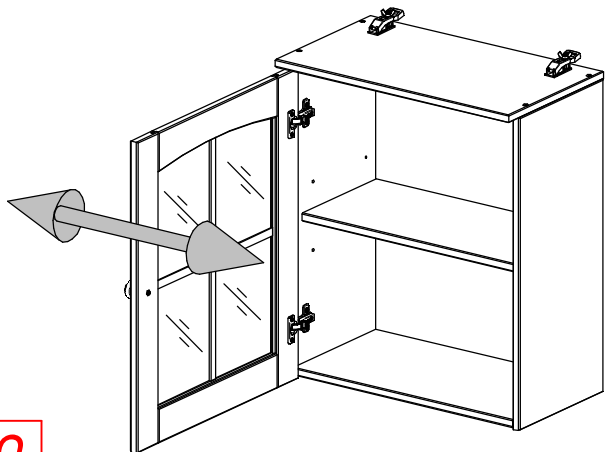
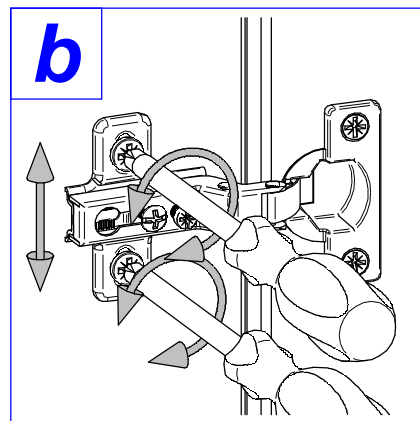
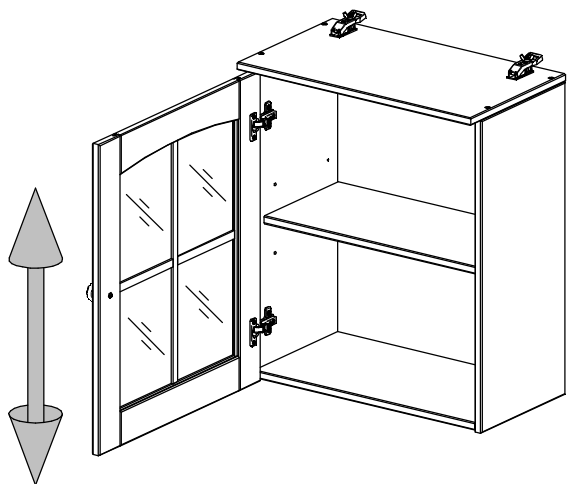
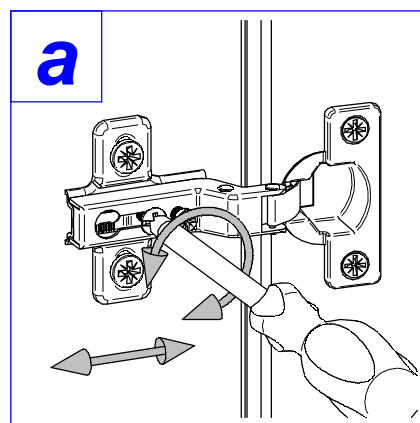
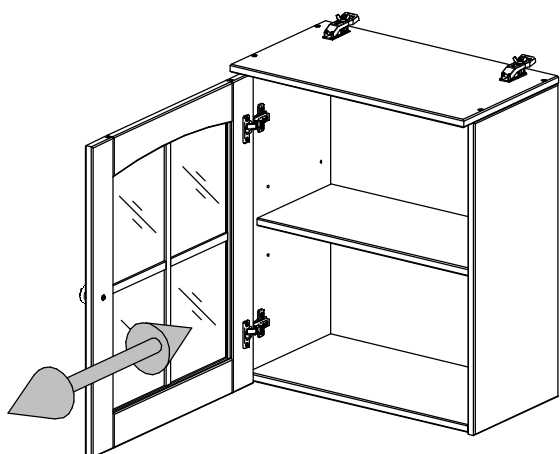


7

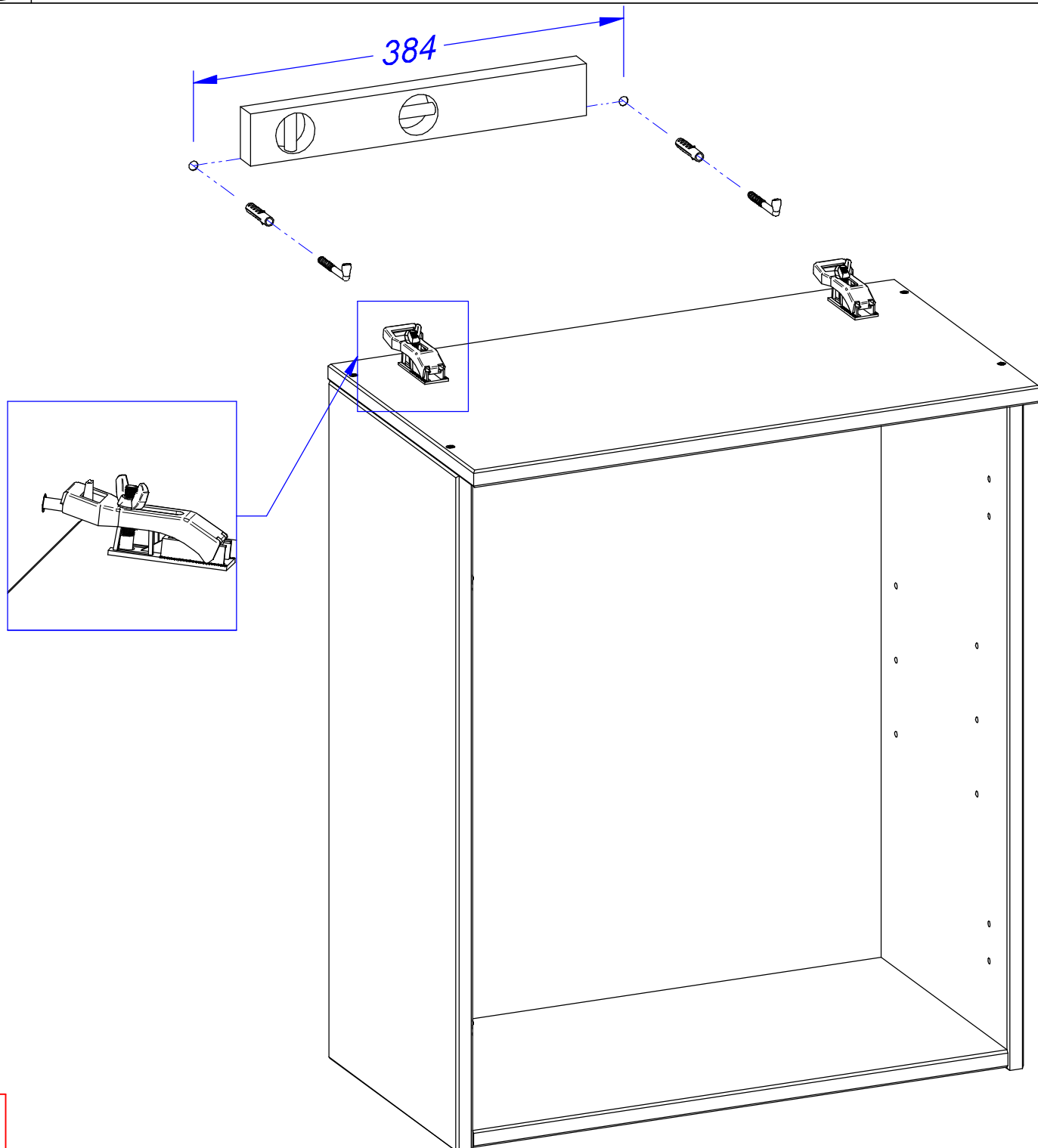


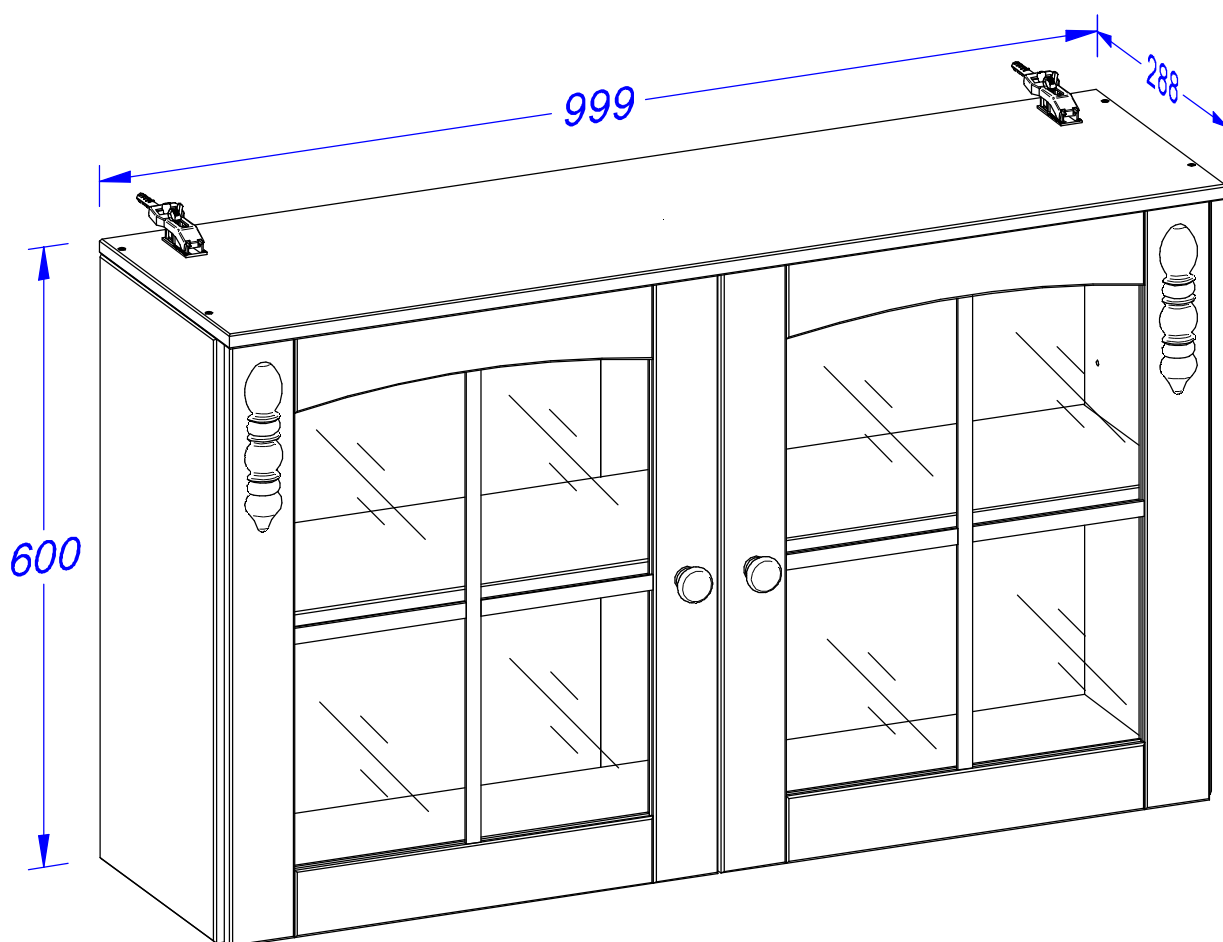
8

!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Вниманіе	!
(D)	Türen einstellen (Scharniere justieren)	
(GB)	Adjusting the doors (adjusting the hinges)	
(NL)	Deuren instellen (scharnieren afstellen)	
(PL)	Nastawić drzwi (wyrównać zawiasy)	
(TR)	Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)	
(RU)	Регулировка дверей (регулировка шарнира)	
(FR)	Régler les portes (ajuster les charnières)	
(IT)	Sistemare le porte (regolare le cerniere)	
(CZ)	Vyrovnajte dvířka (seřídte závěsy)	
(SK)	Nastavenie dverí (nastavenie závesov)	
(HU)	Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokát)	
(RO)	Reglare ușii (ajustare balamale)	



!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Внимание	!
(D)	Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!	
(GB)	For certain wall types, a special dowel may be necessary!	
(NL)	Bij enkele muurtypen is een speciale plug misschien vereist!	
(PL)	Do niektórych rodzajów ścian konieczne mogą być specjalne wkręty!	
(TR)	Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!	
(RU)	Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!	
(FR)	Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !	
(IT)	Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!	
(CZ)	U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!	
(SK)	Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!	
(HU)	Egyes faltípusoknál speciális tiplít kell használni!	
(RO)	Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!	





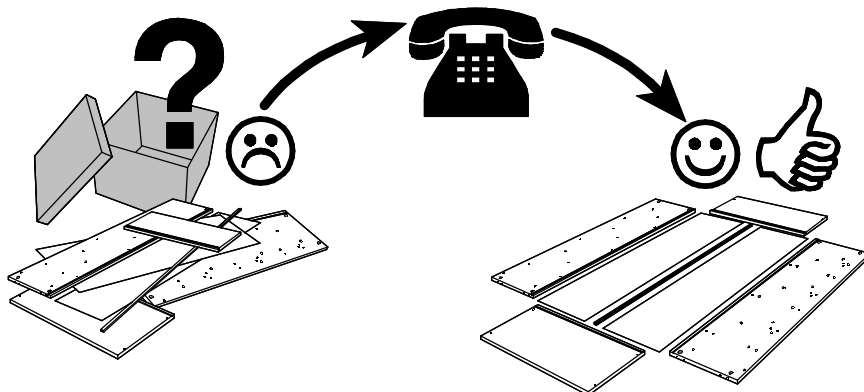
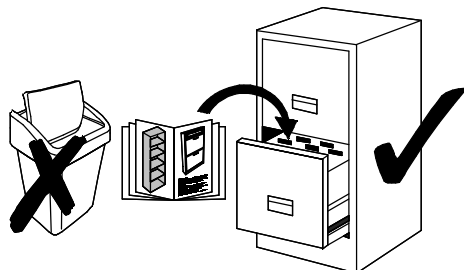
- (D) **Montageanleitung**
- (NL) **Handleiding voor de montage**
- (TR) **Montaj talimatı**
- (FR) **Notice de montage**
- (CZ) **Montážní návod**
- (HU) **Szerelési útmutató**

- (GB) **Assembly instructions**
- (PL) **Instrukcja montażu**
- (RU) **Инструкция по монтажу**
- (IT) **Istruzioni di montaggio**
- (SK) **Návod na montáž**
- (RO) **Instrucțiuni de montaj**

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Ім'єно •
Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo • Тип

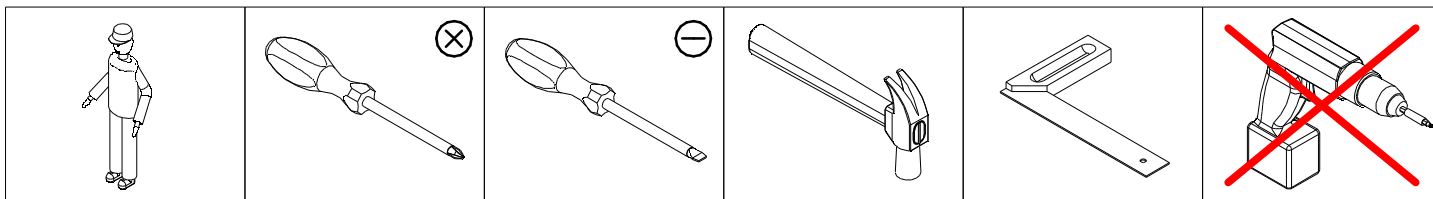


A	8 x	Aj	4 x	C	4 x	Ce	4 x	Ea	8 x	Fb	1 x
Ø8 x 35		Ø5 x 20		2 mm		fk.9		Ø3,5 x 15		3 mm	
Fa	1 x	G	4 x	Ga	4 x	Hc	4 x	I	50 x	lb	1 x
		L - 34		Ø15 x 11		Ø5 x 50		Ø1,2 x 20		45 x 20 x 16	
Lk	1 x	Lo	2 x	N	4 x	Of	2 x				
2 set		Ø7 x 14,5		Ø5 / Ø5		37 x 164					

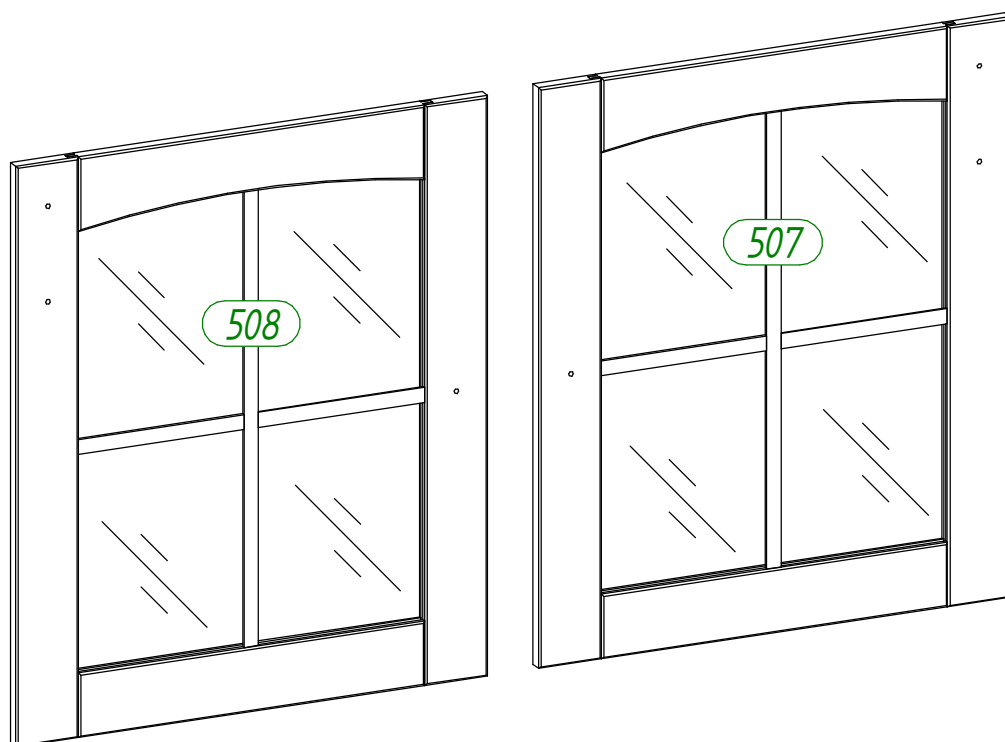
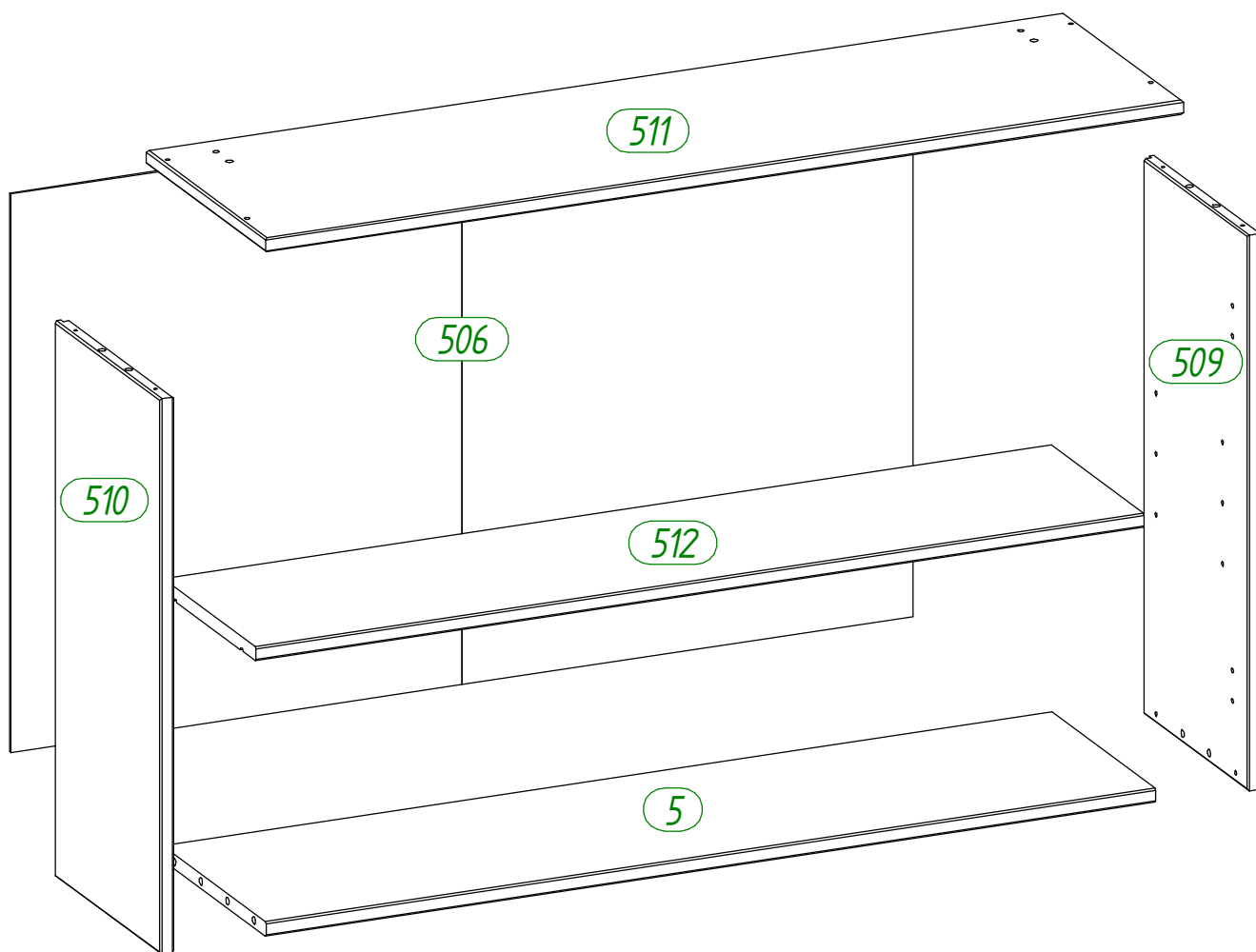
Ec	2 x	Pc	2 x
Ø3,5 x 35		Ø34 x 29	

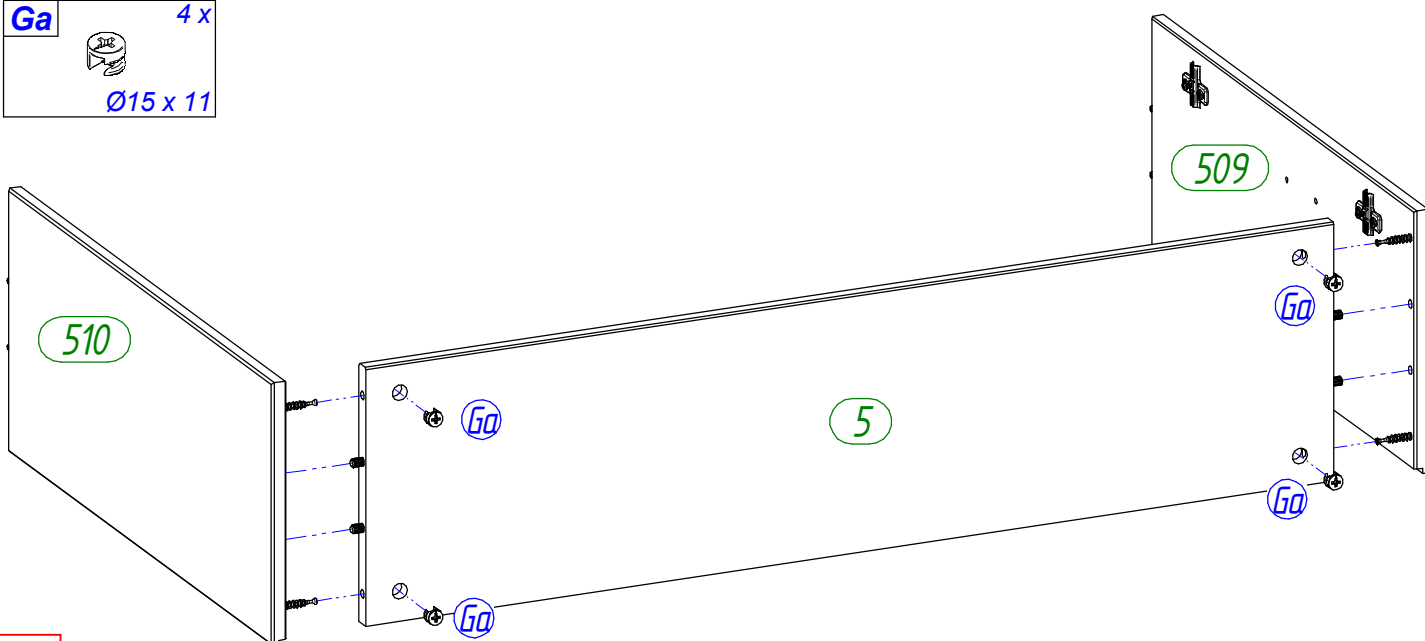
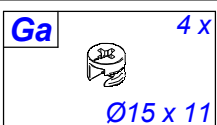
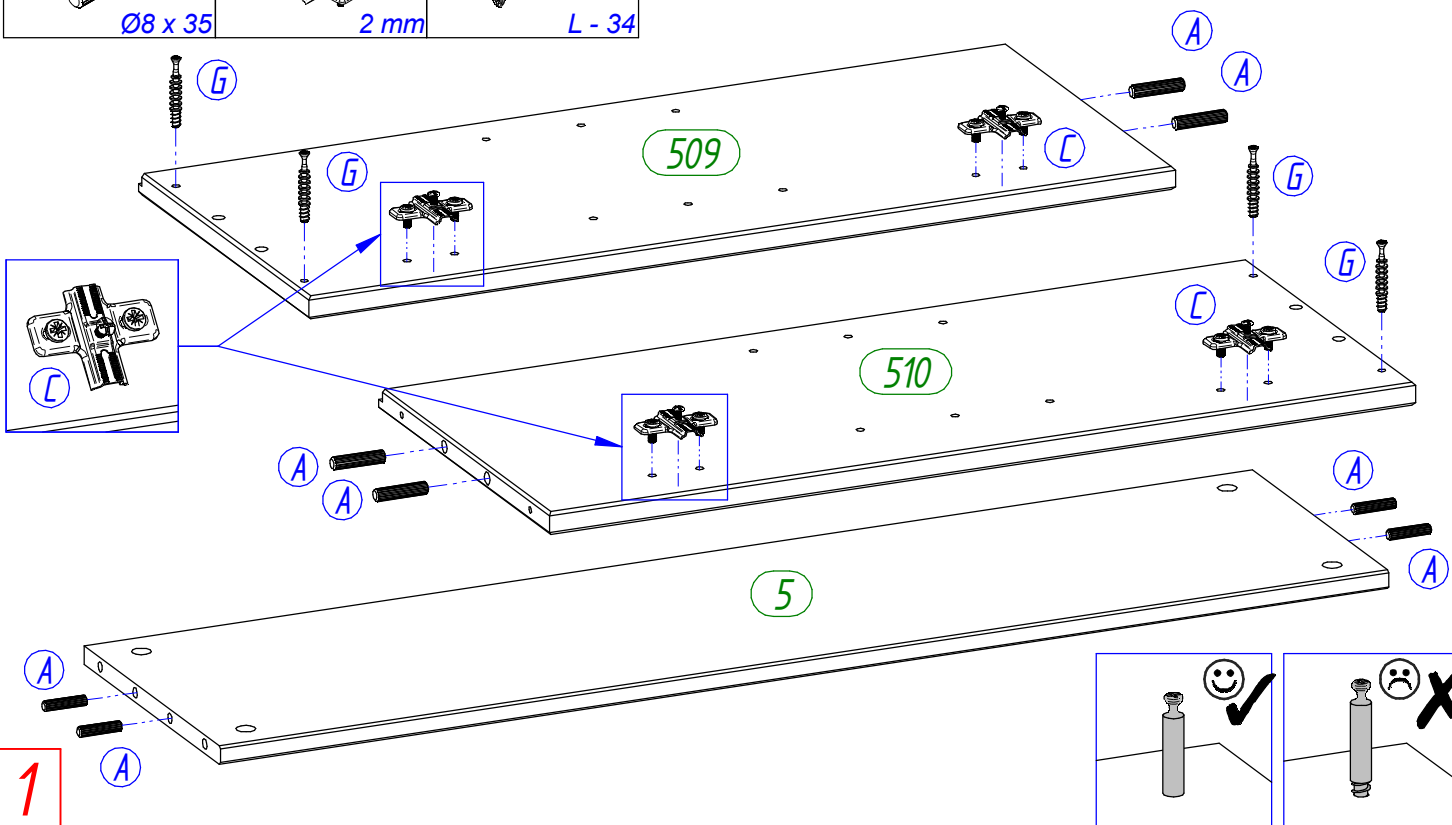
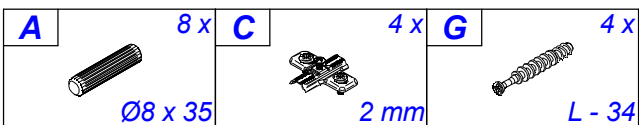
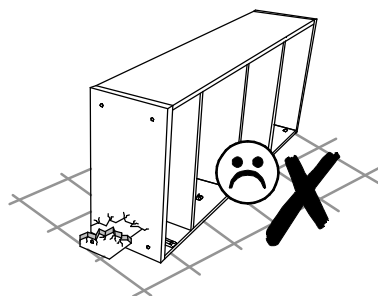
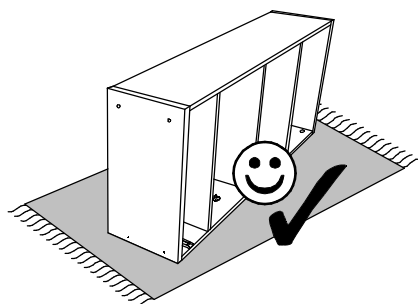


Dd	2 x	Od	2 x
M4 x 20		Ø30 x 27 - M4	

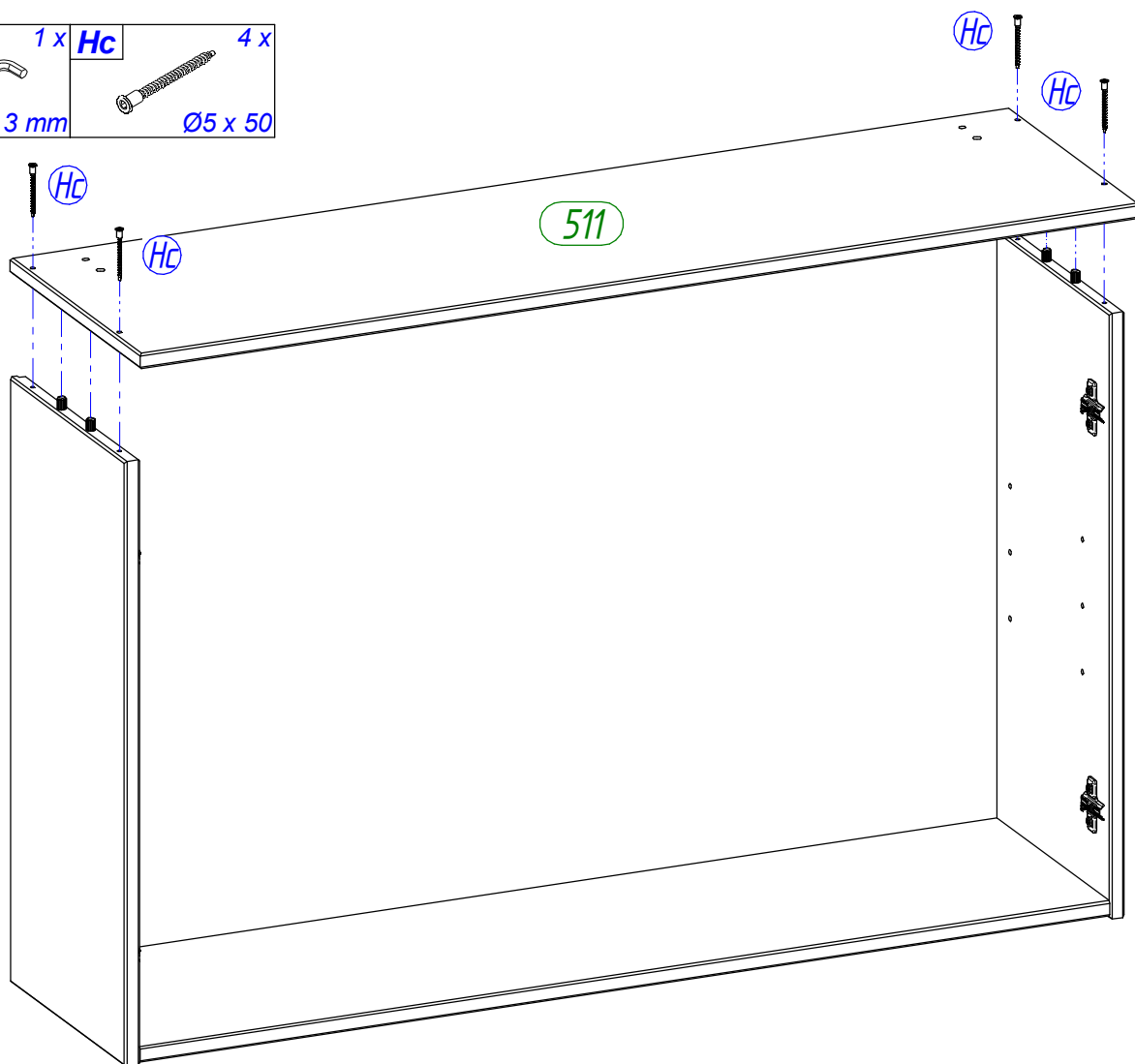
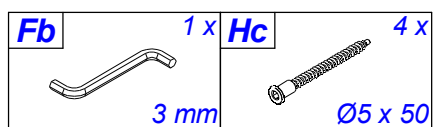


0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190

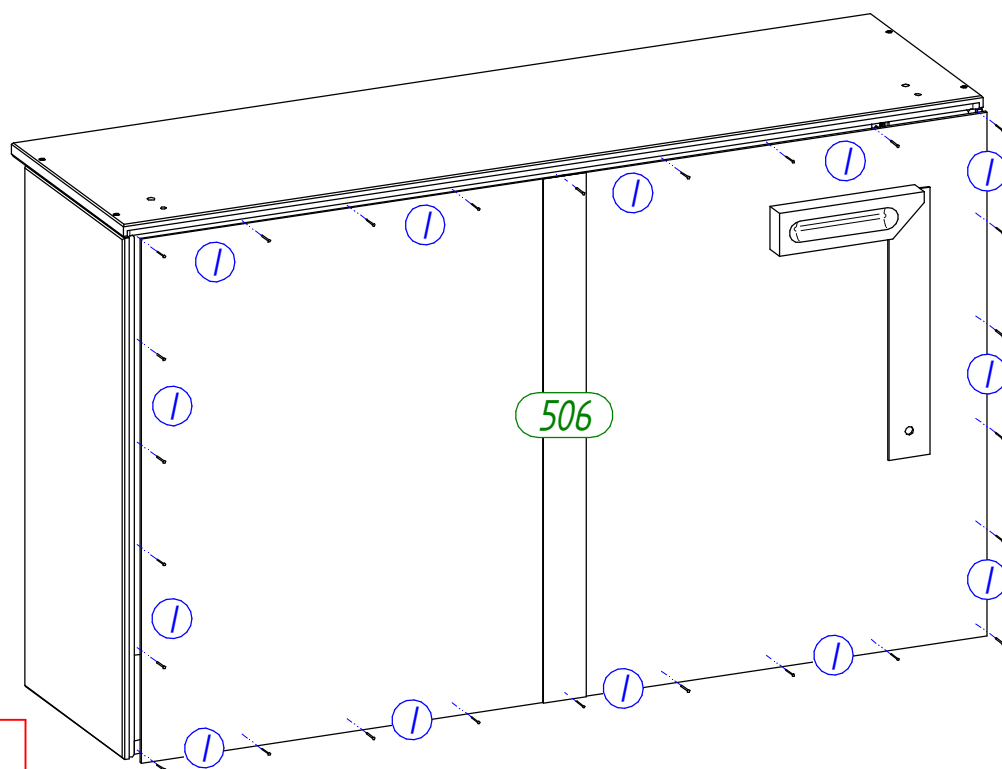
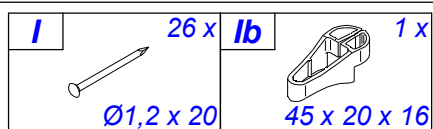




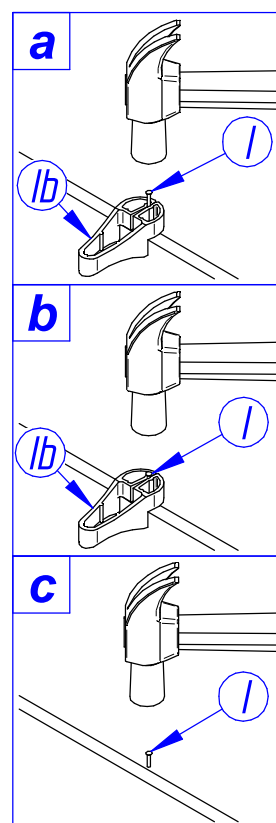
2

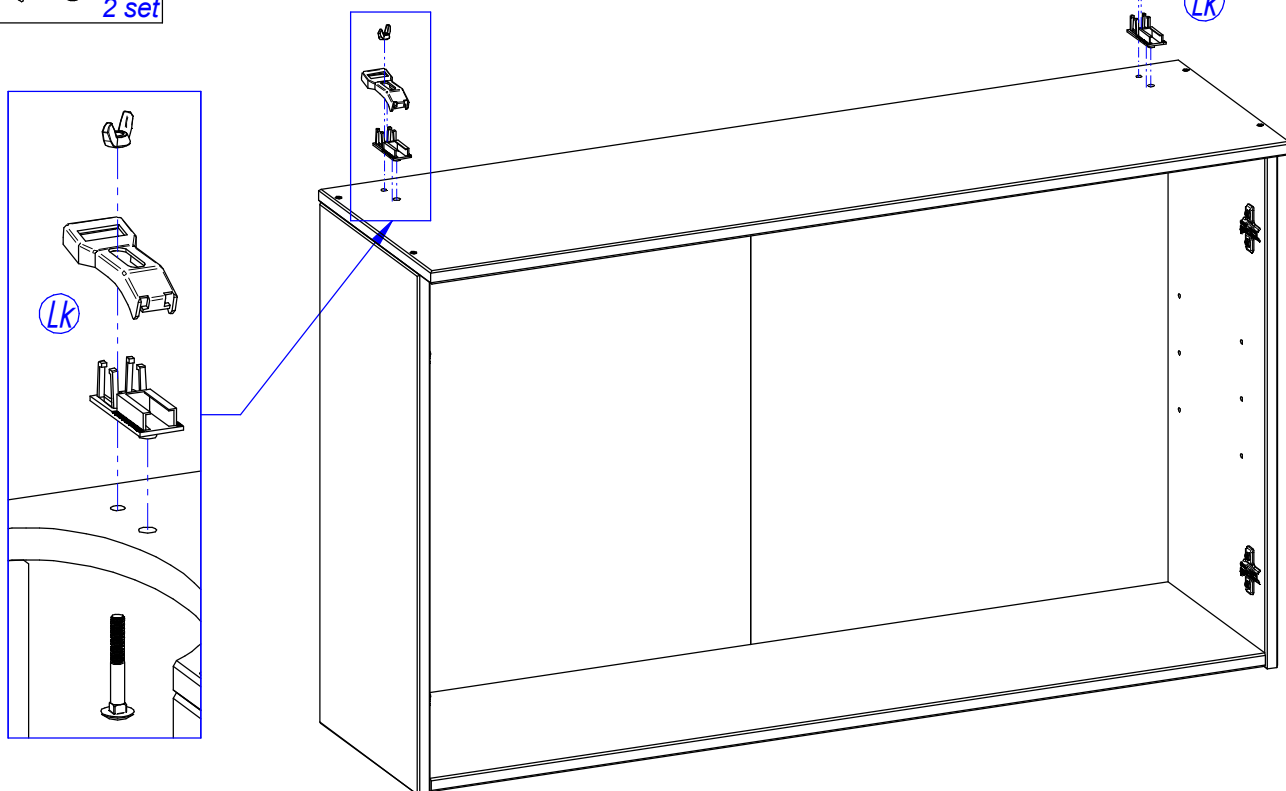
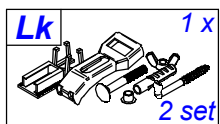


3

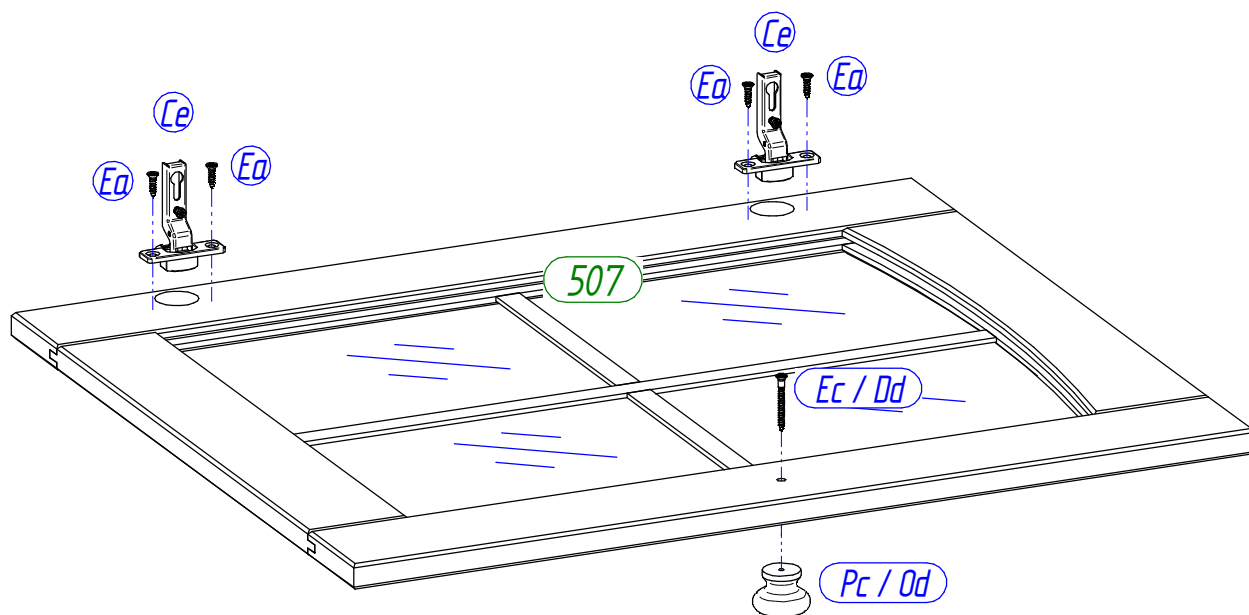
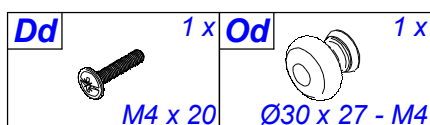
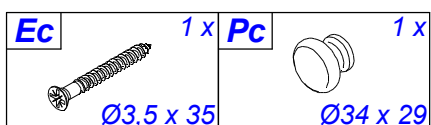
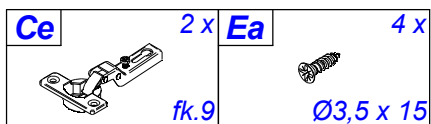


4



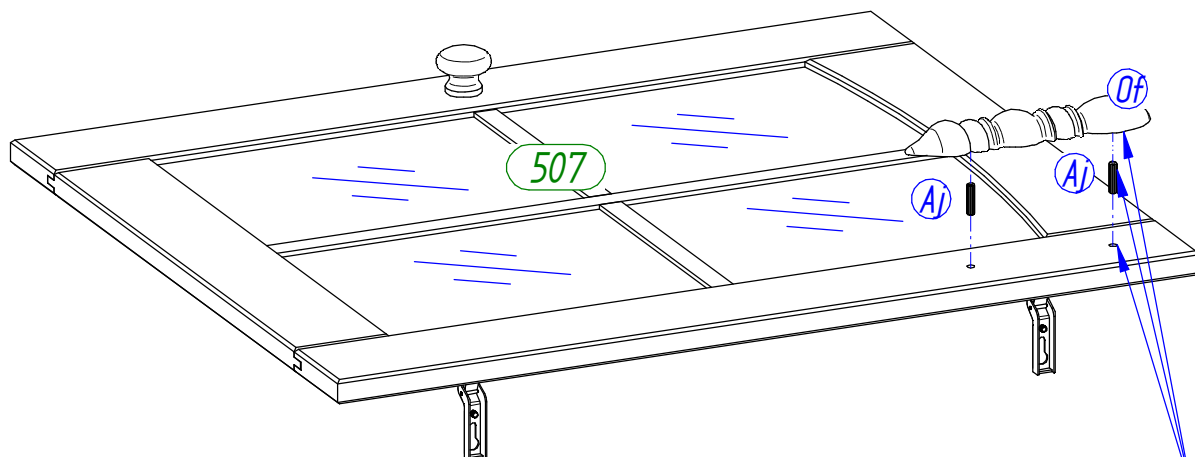


5



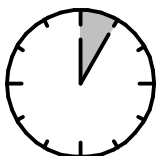
6

Aj	2 x	Fa	1 x	Of	1 x
					
Ø5 x 20				37 x 164	

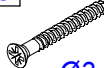


Fa	1 x
	
D Leim	GB Glue
NL Lijm	PL Klej
TR Tutkal	RU Клей
FR Colle	IT Colla
CZ Lepidlo	SK Glej
HU Enyv	RO Adeziv

7

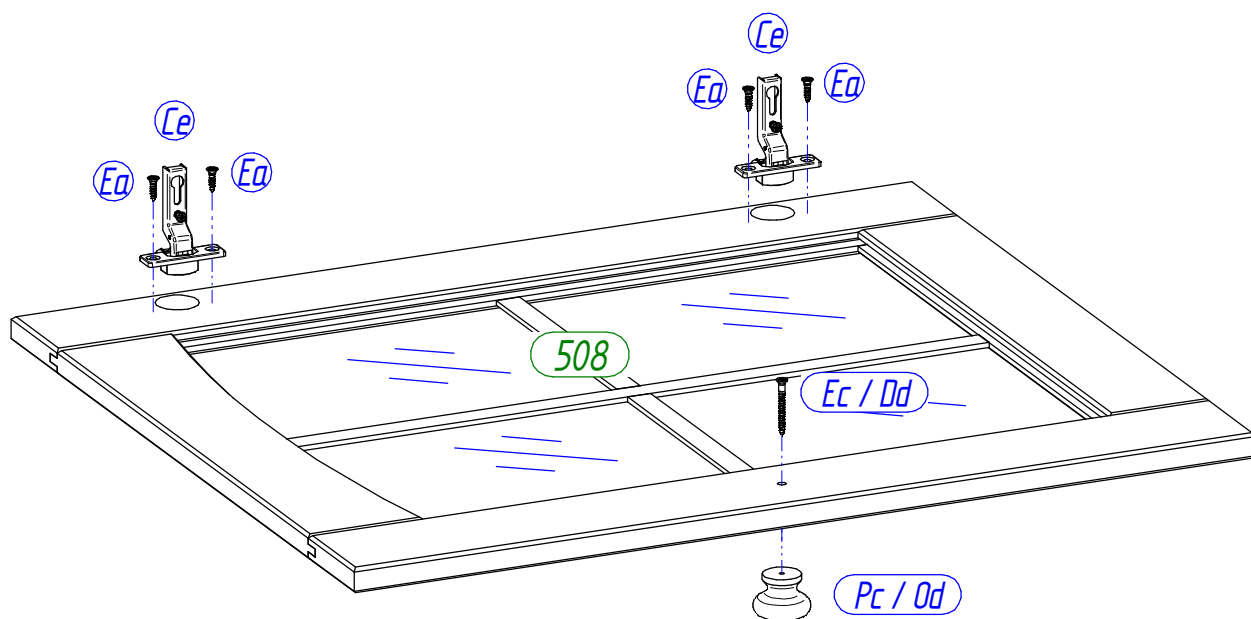


Ce	2 x	Ea	4 x
			
fk.9		Ø3,5 x 15	

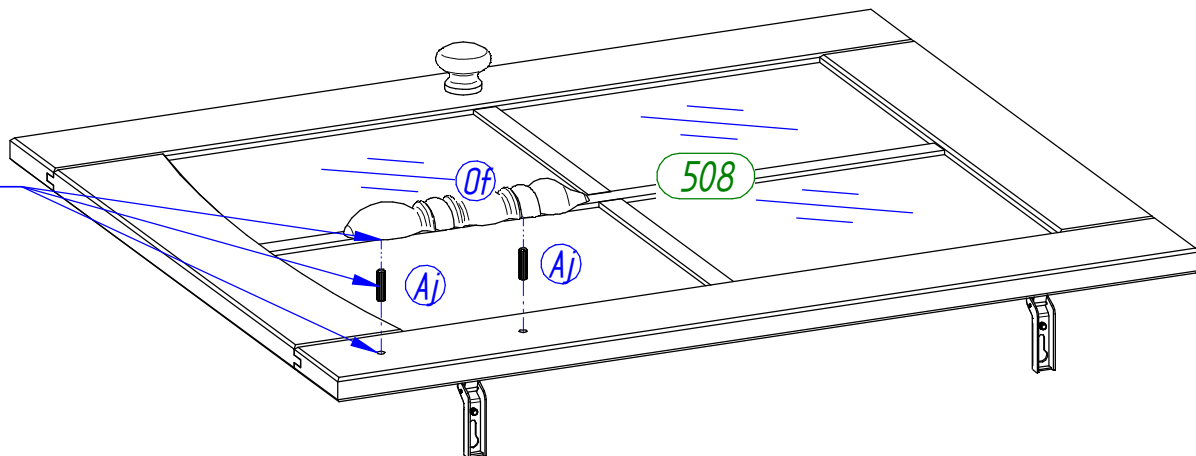
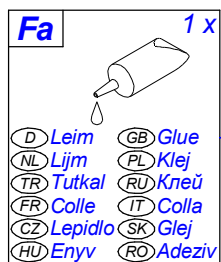
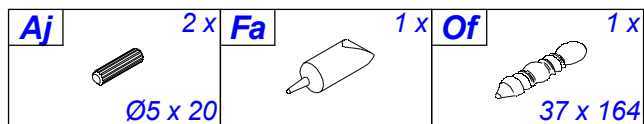
Ec	1 x	Pc	1 x
			
Ø3,5 x 35		Ø34 x 29	



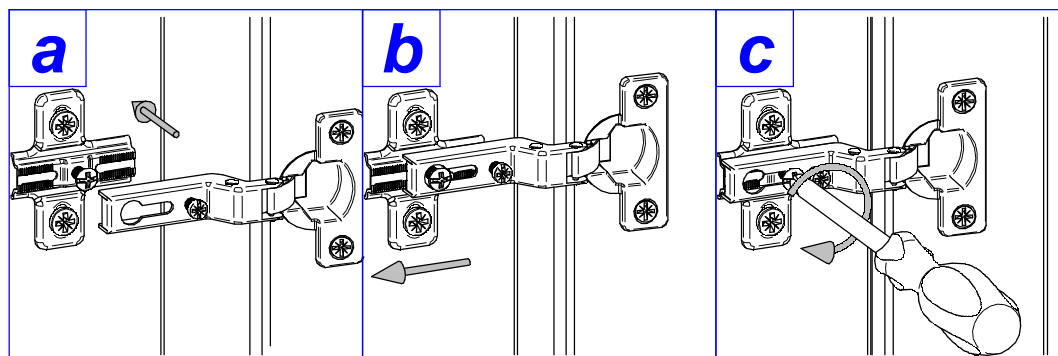
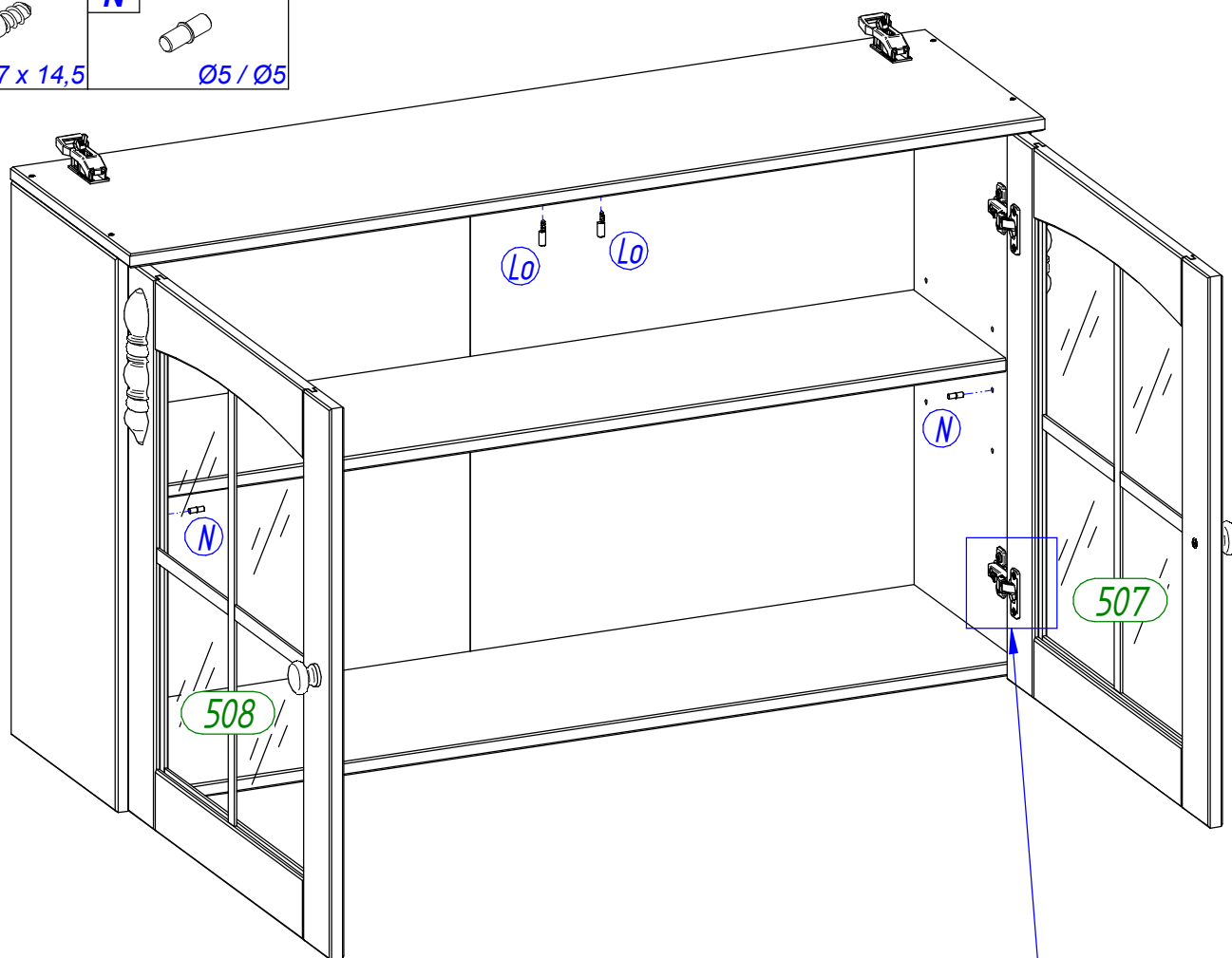
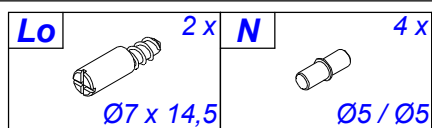
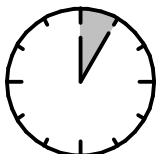
Dd	1 x	Od	1 x
			
M4 x 20		Ø30 x 27 - M4	



8

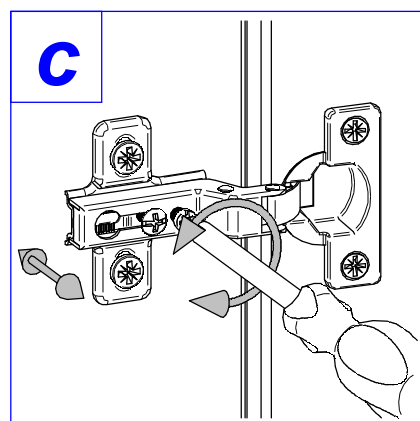
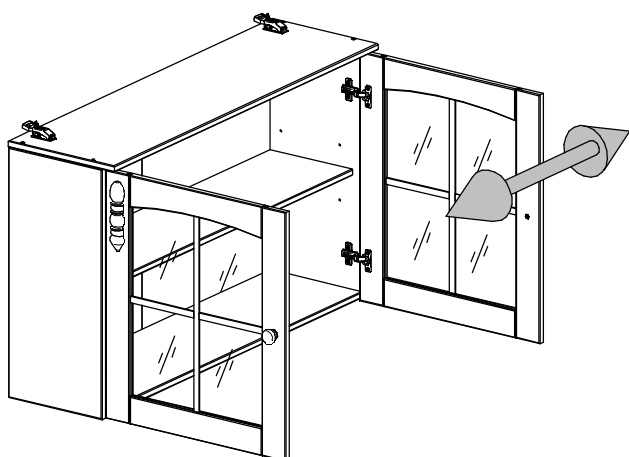
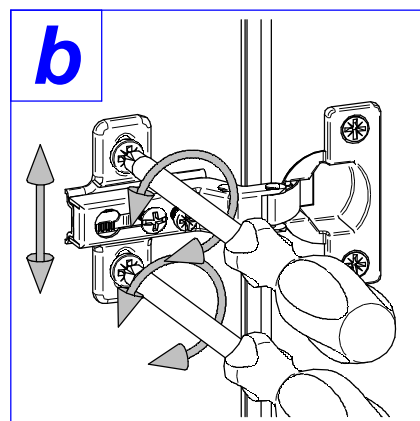
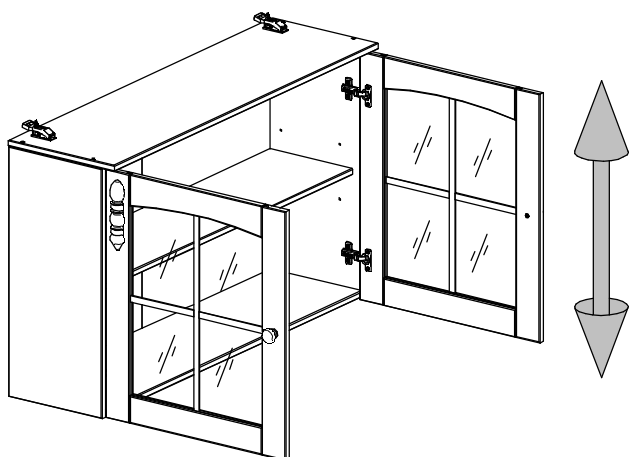
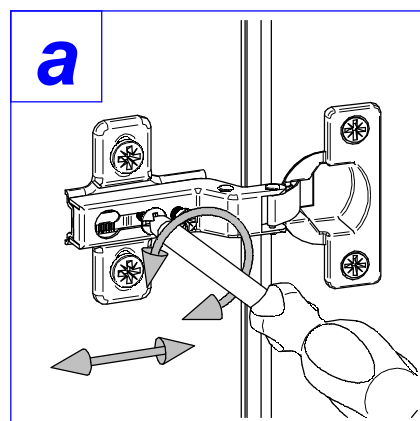
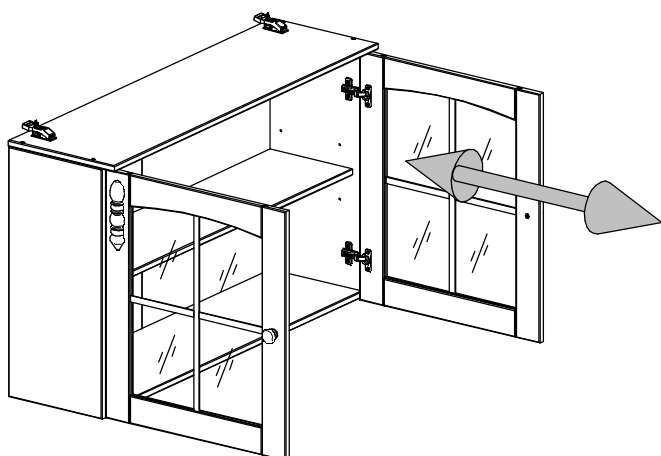


9

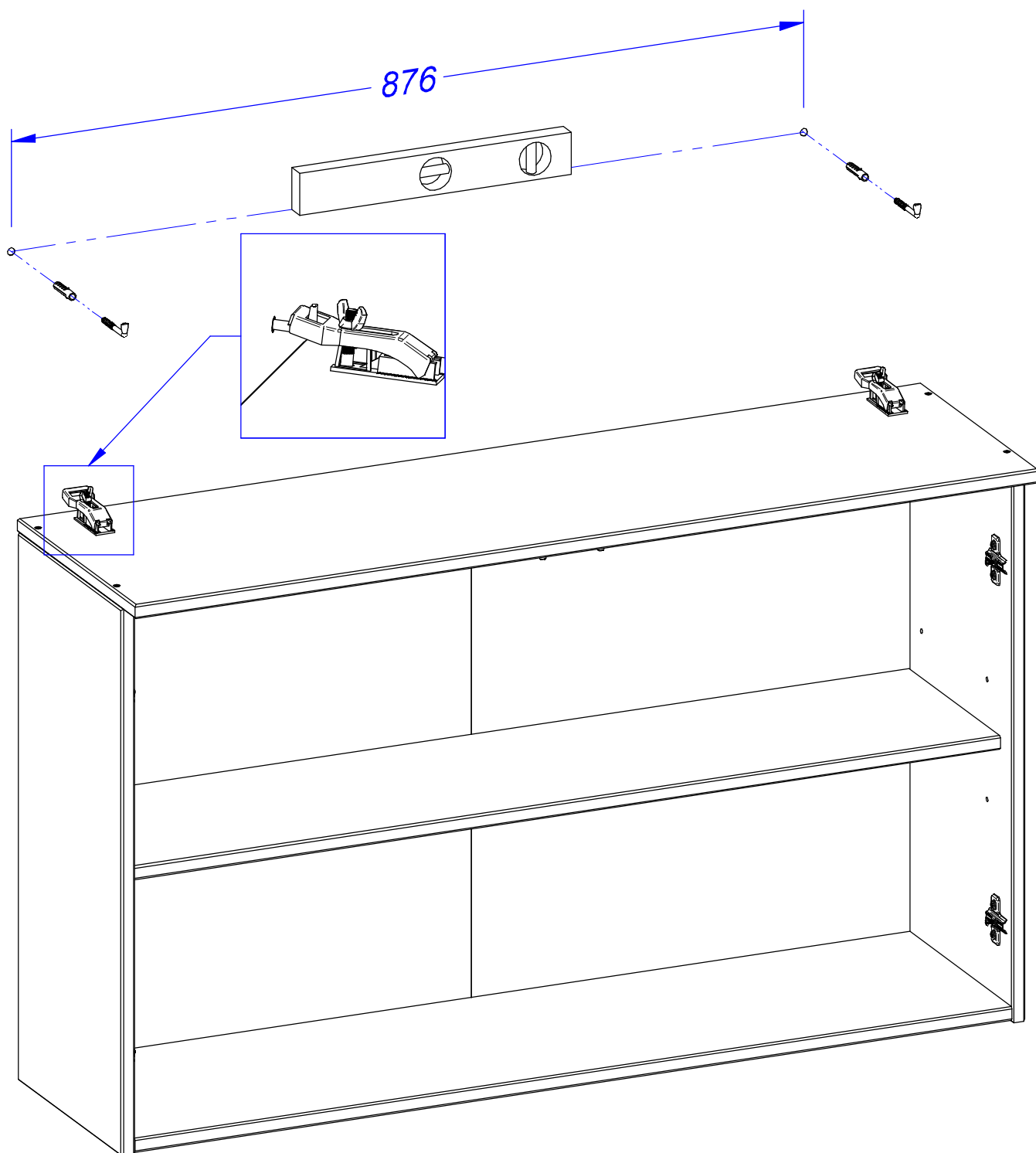


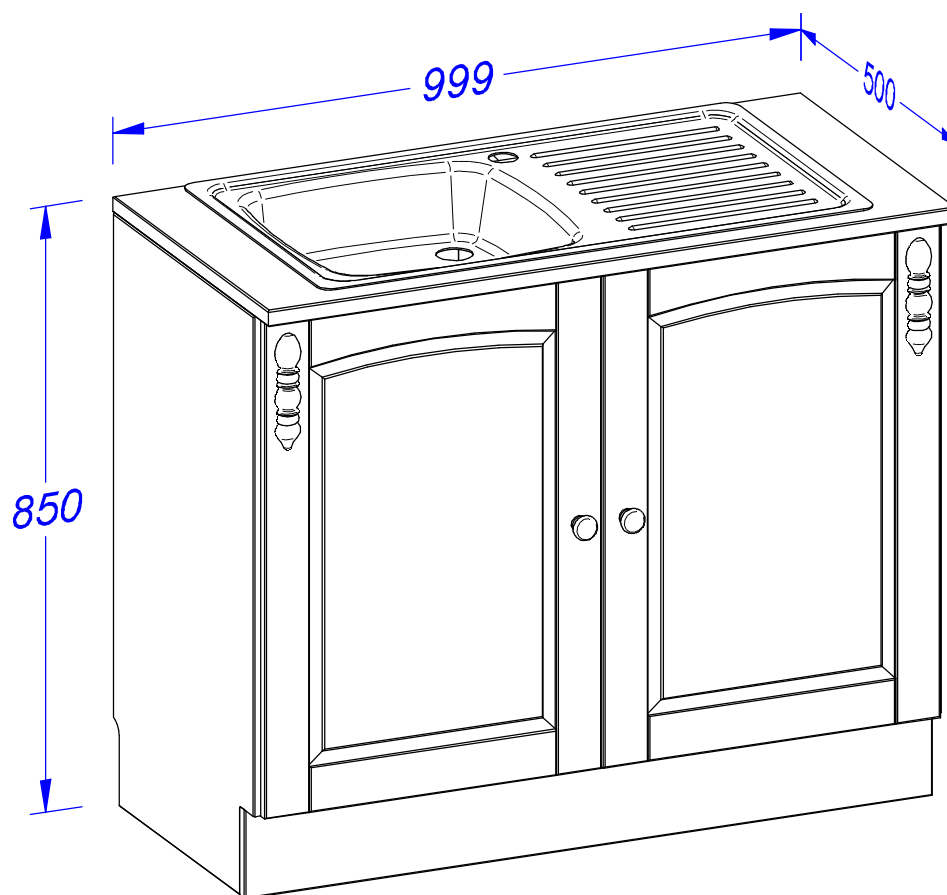
10

!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Вниманіе	!
(D)	Türen einstellen (Scharniere justieren)	
(GB)	Adjusting the doors (adjusting the hinges)	
(NL)	Deuren instellen (scharnieren afstellen)	
(PL)	Nastawić drzwi (wyrównać zawiasy)	
(TR)	Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)	
(RU)	Регулировка дверей (регулировка шарнира)	
(FR)	Régler les portes (ajuster les charnières)	
(IT)	Sistemare le porte (regolare le cerniere)	
(CZ)	Vyrovnajte dvířka (seřídte závěsy)	
(SK)	Nastavenie dverí (nastavenie závesov)	
(HU)	Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)	
(RO)	Reglare ușii (ajustare balamale)	



!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Внимание	!
(D)	Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!	
(GB)	For certain wall types, a special dowel may be necessary!	
(NL)	Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!	
(PL)	Do niektórych rodzajów ścian konieczne mogą być specjalne wkręty!	
(TR)	Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!	
(RU)	Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!	
(FR)	Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !	
(IT)	Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!	
(CZ)	U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!	
(SK)	Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!	
(HU)	Egyes faltípusoknál speciális tiplit kell használni!	
(RO)	Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!	





(D) Montageanleitung

(NL) Handleiding voor de montage

(TR) Montaj talimatı

(FR) Notice de montage

(CZ) Montážní návod

(HU) Szerelési útmutató

(GB) Assembly instructions

(PL) Instrukcja montażu

(RU) Инструкция по монтажу

(IT) Istruzioni di montaggio

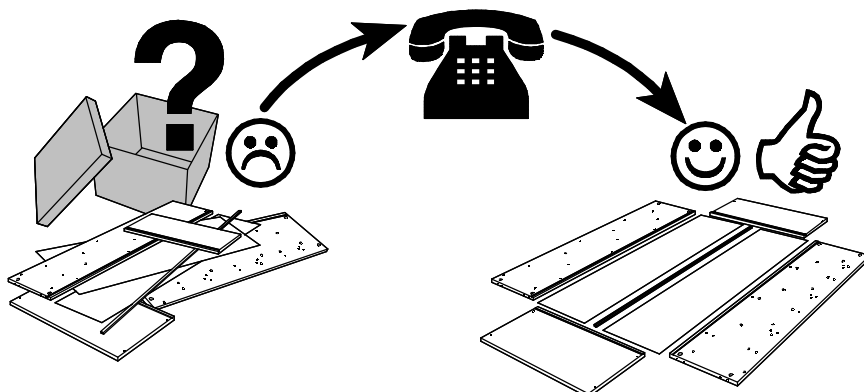
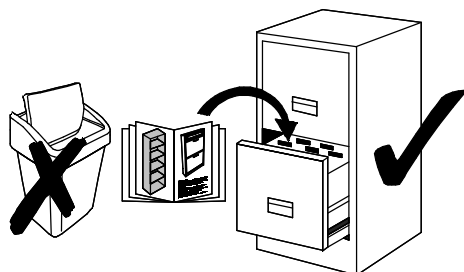
(SK) Návod na montáž

(RO) Instrucțiuni de montaj

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Ім'єно •
Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип

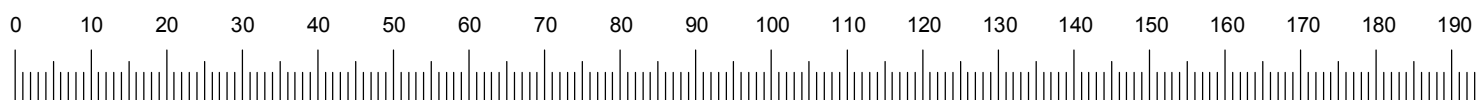
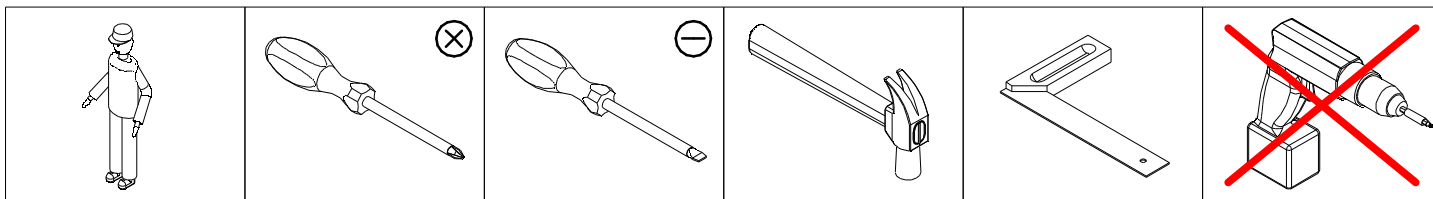


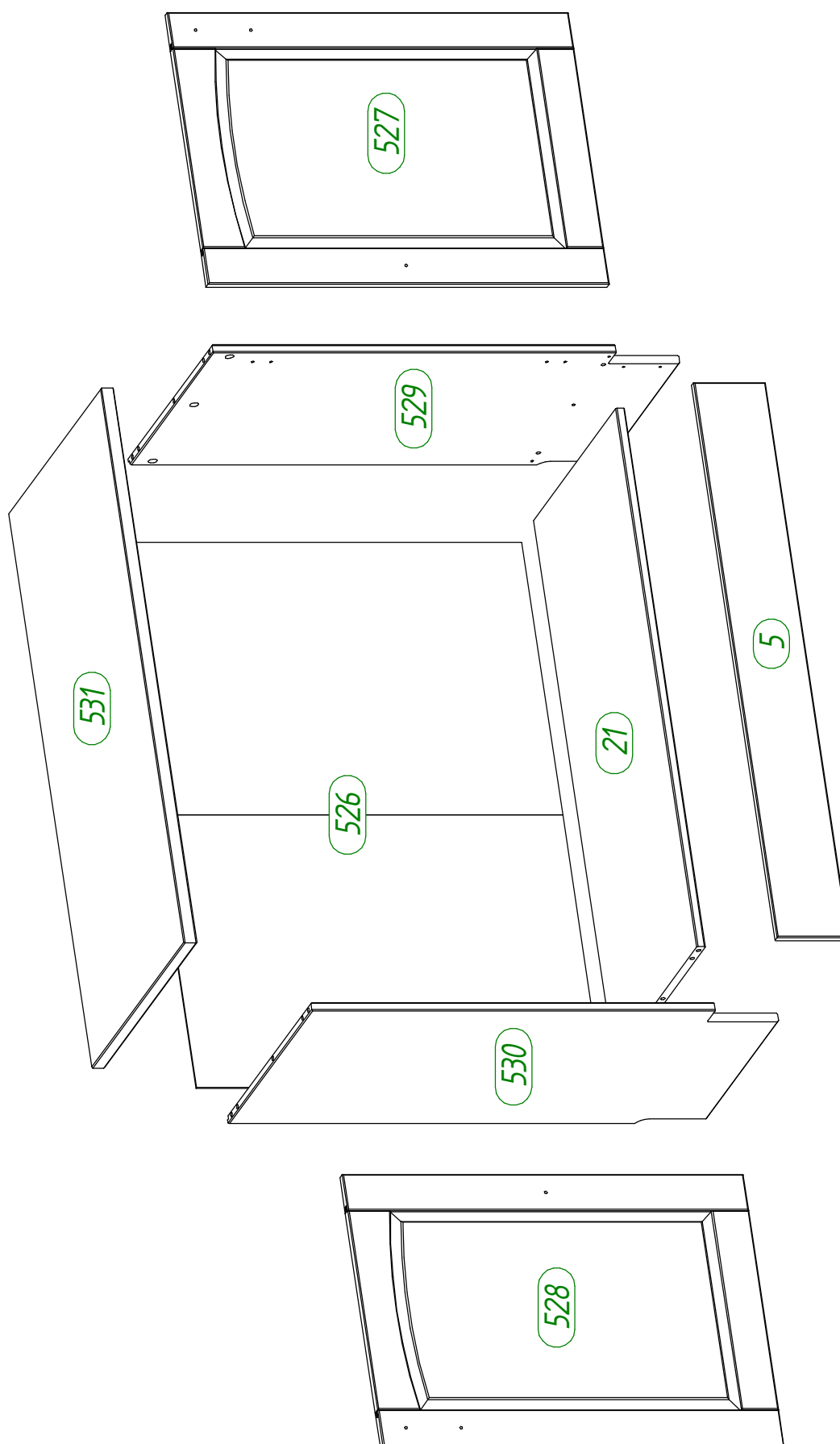
A	8 x	Aj	4 x	Ba	8 x	C	4 x	Ce	4 x	Ea	8 x
	Ø8 x 35		Ø5 x 20		Ø6,3 x 12		2 mm		fk.9		Ø3,5 x 15
Fa	1 x	G	12 x	Ga	12 x	I	50 x	lb	1 x	K	4 x
			L - 34		Ø15 x 11		Ø1,2 x 20		45 x 20 x 16		20 x 20 x 16
Lo	2 x	Of	2 x								
	Ø7 x 14,5		37 x 164								

Ec	2 x	Pc	2 x
	Ø3,5 x 35		Ø34 x 29



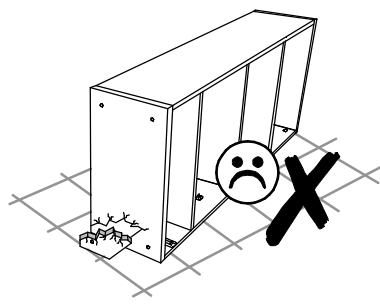
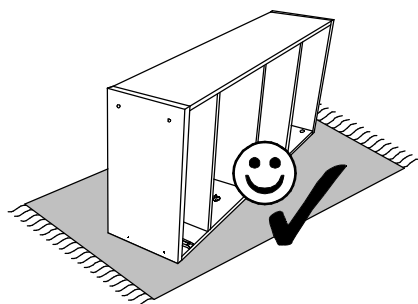
Dd	2 x	Od	2 x
	M4 x 20		Ø30 x 27 - M4



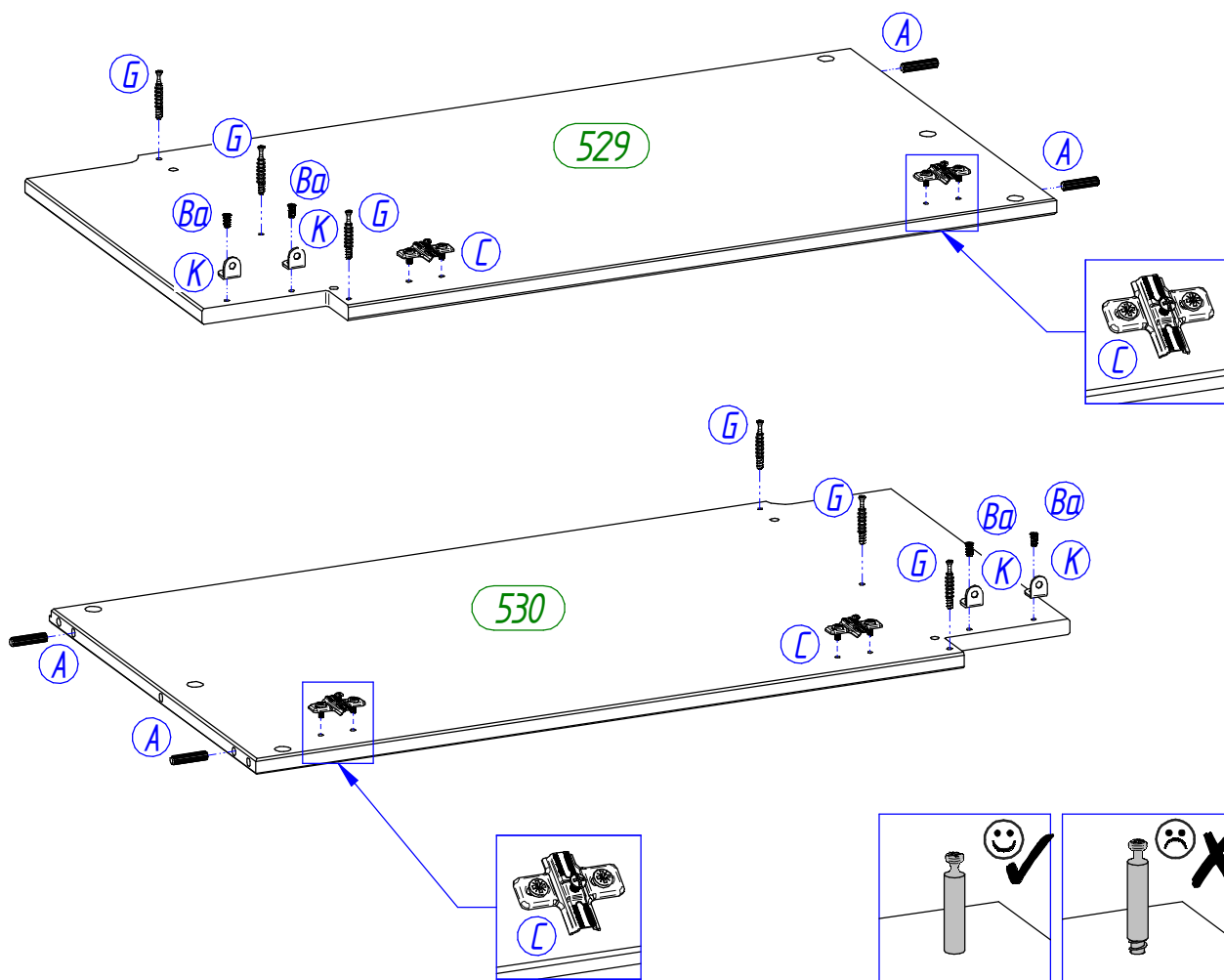




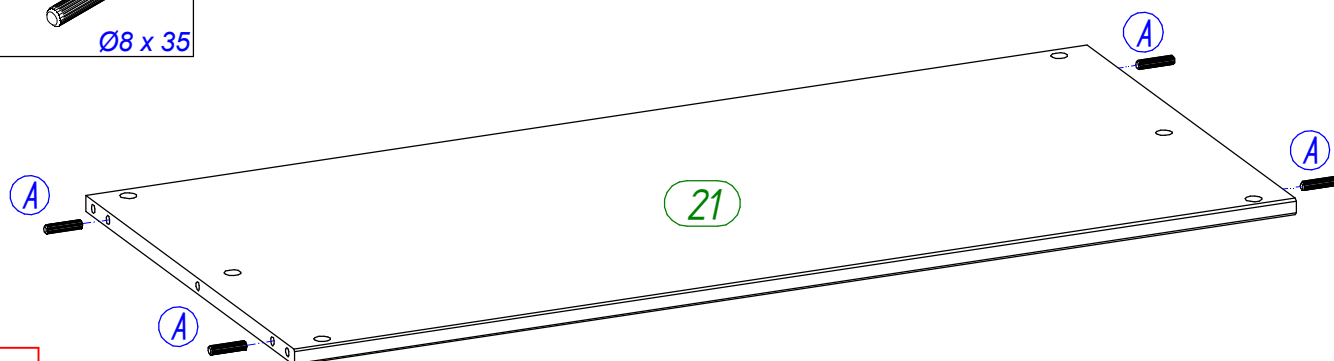
Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție •
Dikkat • Внимание

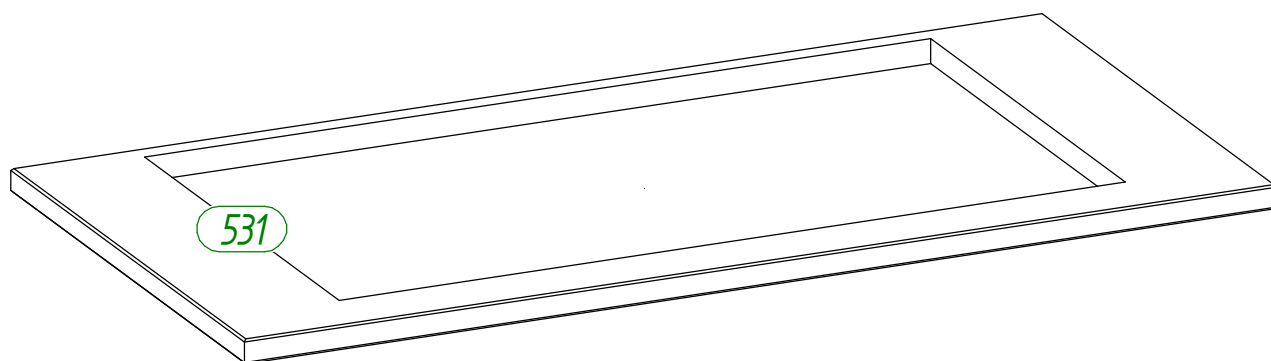
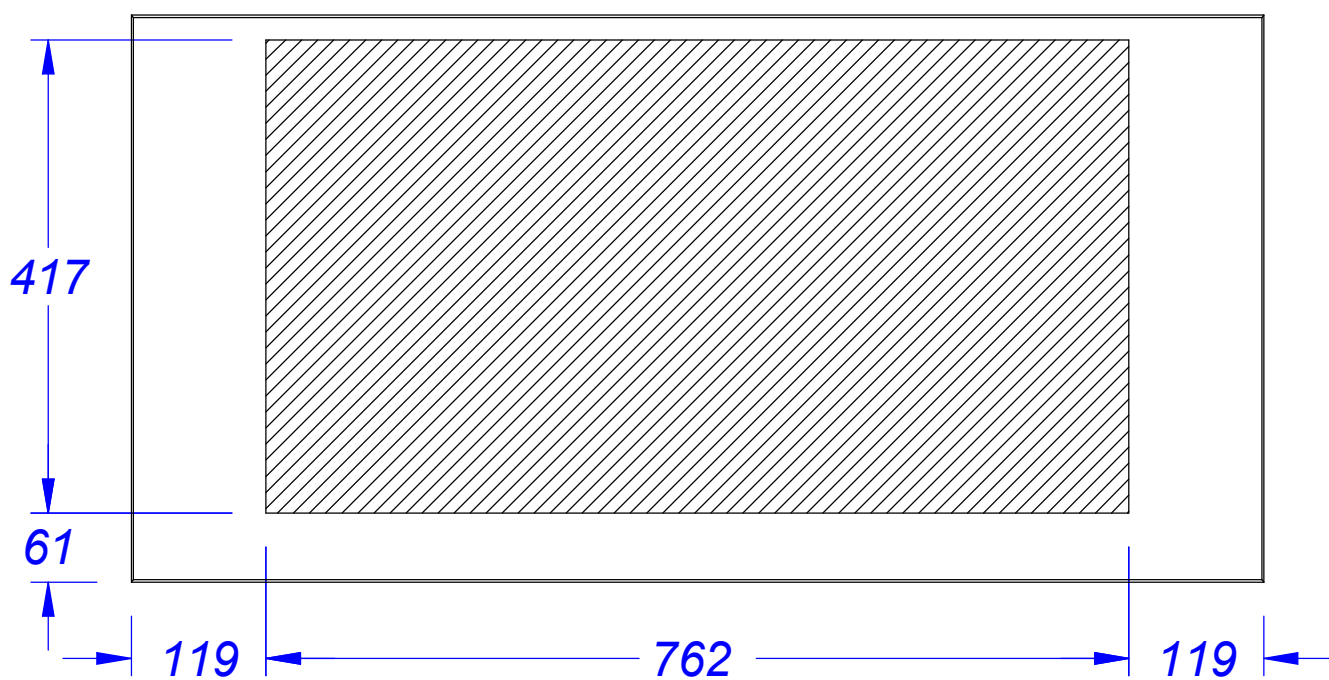
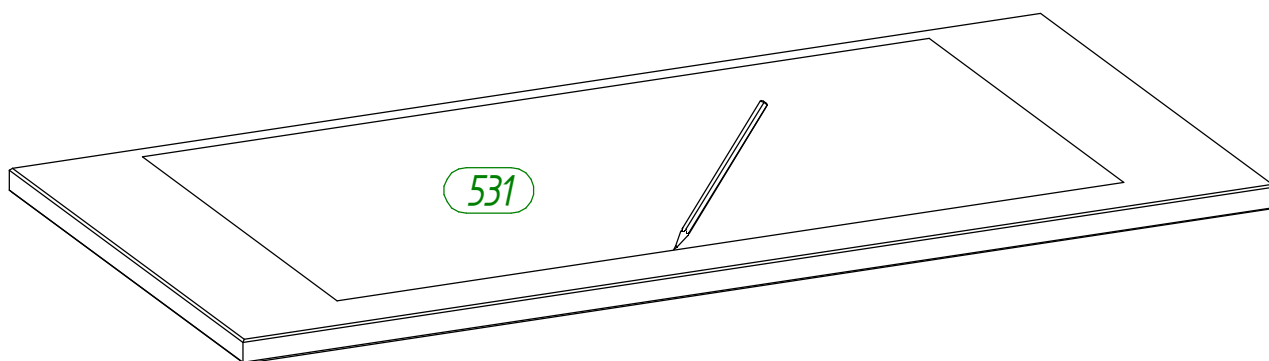


A	4 x	Ba	4 x	C	4 x	G	6 x	K	4 x
									
Ø8 x 35		Ø6,3 x 12		2 mm		L - 34		20 x 20 x 16	

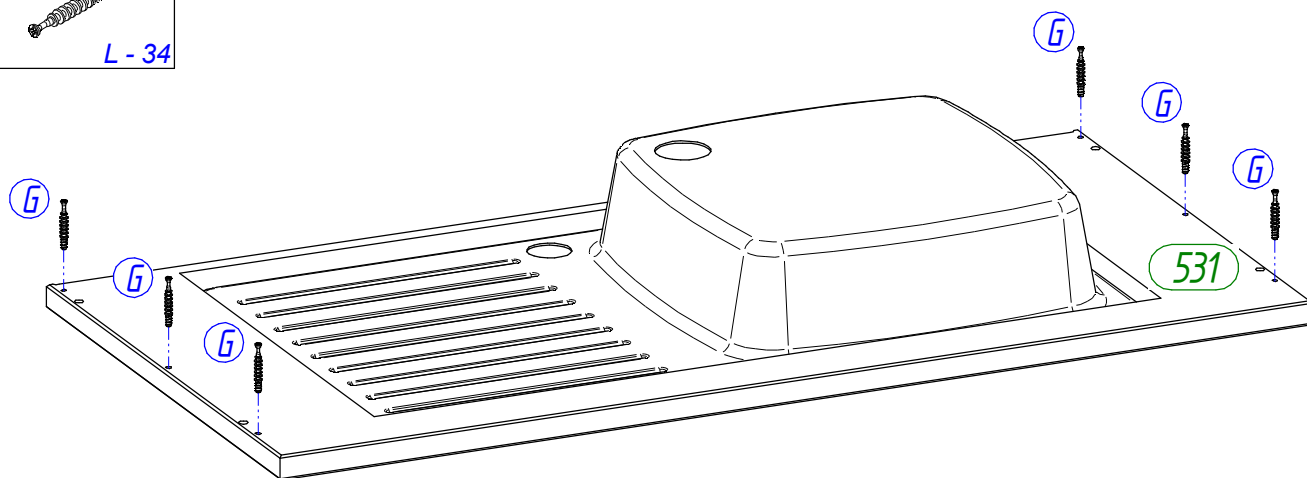
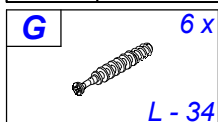


A	4 x
	
Ø8 x 35	

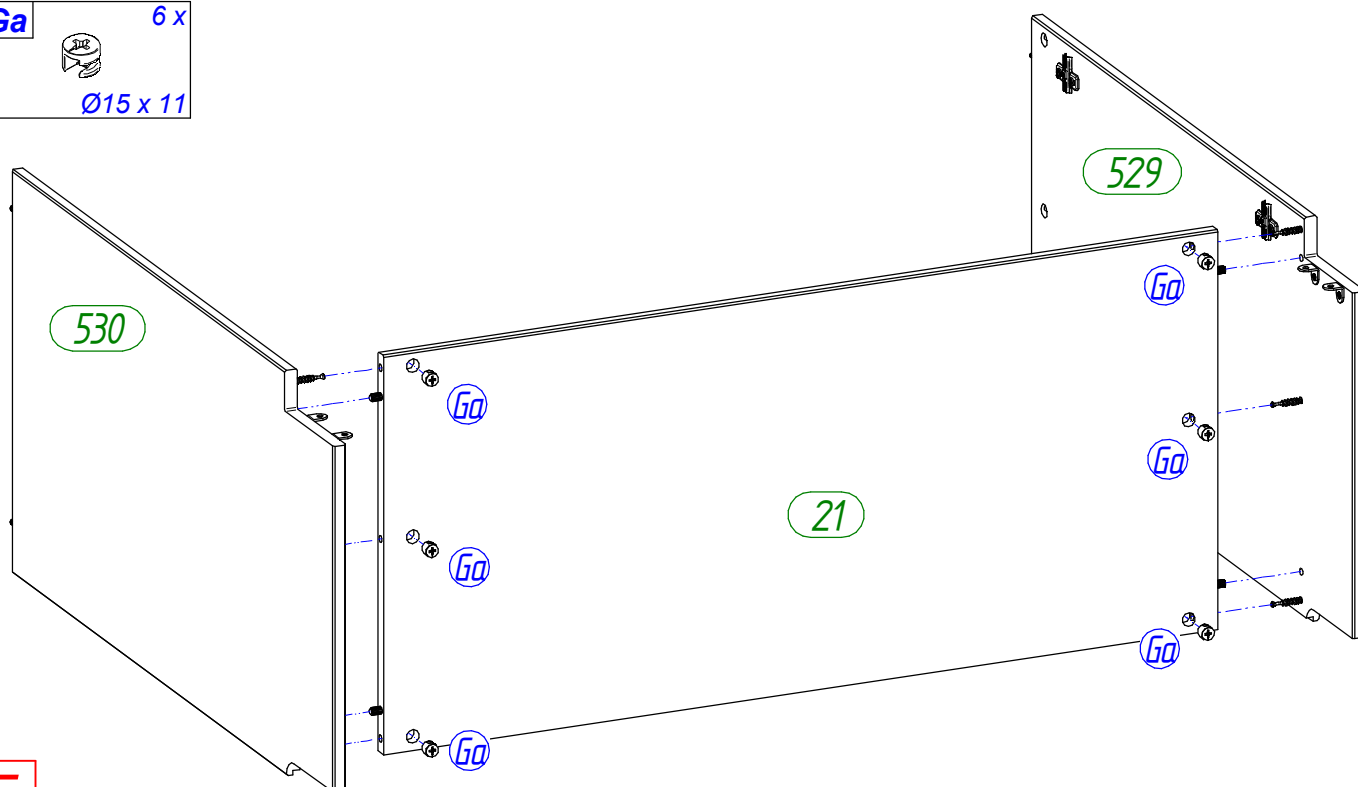
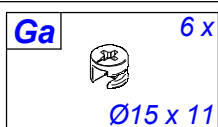




!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Вниманіе	!
(D)	Bitte montieren Sie das Spülbecken auf der Topplatte laut Aufbauanleitung des Spülbeckens als erstes.	
(GB)	Please mount the basin onto the top plate first, as described in the manual.	
(NL)	Plaats de bak eerst op de bovenste plaat zoals beschreven in de handleiding.	
(PL)	W pierwszej kolejności zamontować zlewozmywak na górnym blacie zgodnie z instrukcją montażu zlewozmywaka.	
(TR)	İlk önce, kullanım kılavuzunda tanımladığı üzere evyenin en üst tabaka üzerinde kurulumunu gerçekleştirin.	
(RU)	Сначала установите резервуар на верхнюю плиту как описано в руководстве.	
(FR)	S'il vous plaît installer le bassin sur la plaque du haut d'abord, comme décrit dans le manuel.	
(IT)	Si prega di montare il bacino sulla piastra superiore, come descritto nel manuale.	
(CZ)	Prosím, držák pánve na horní desce první, jak je popsáno v manuálu.	
(SK)	Prosím, držák panvice na hornej doske prvé, ako je popísané v manuáli.	
(HU)	Kérjük, szerelje fel a medencét rá a felső lemez első, ahogy az a kézikönyvben.	
(RO)	Vă rugăm să montați bazinul pe placa de top în primul rând, așa cum este descris în manual.	

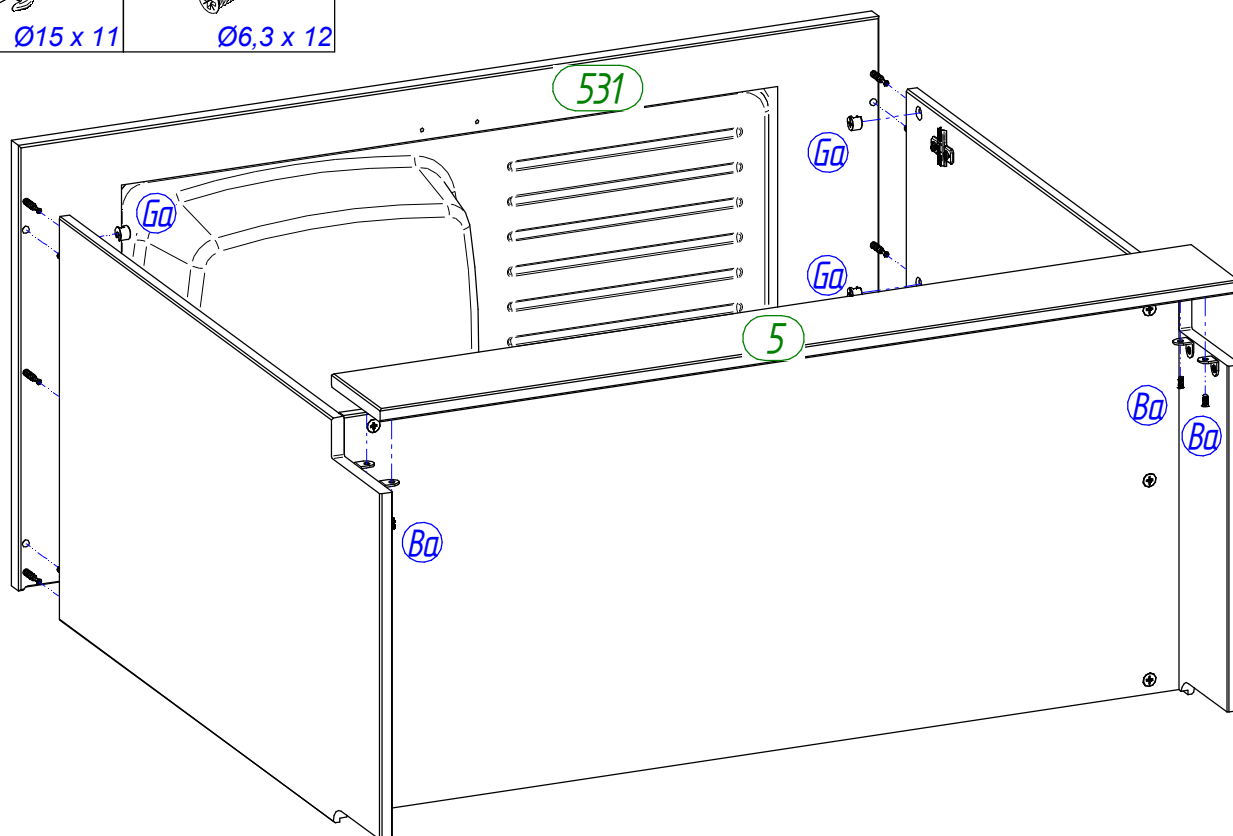


4



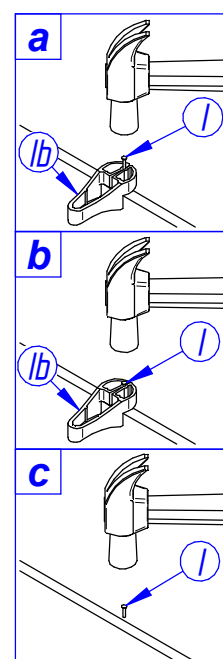
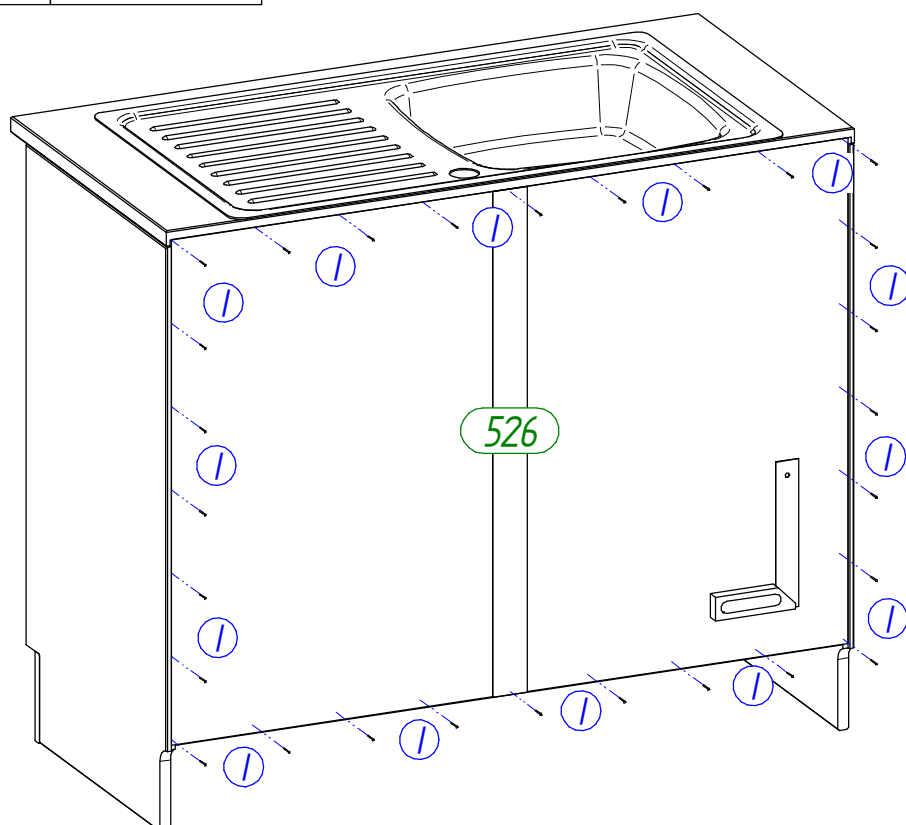
5

Ga	6 x	Ba	4 x
			
Ø15 x 11		Ø6,3 x 12	

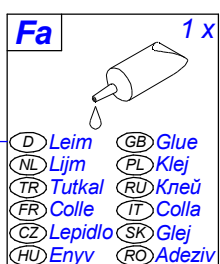
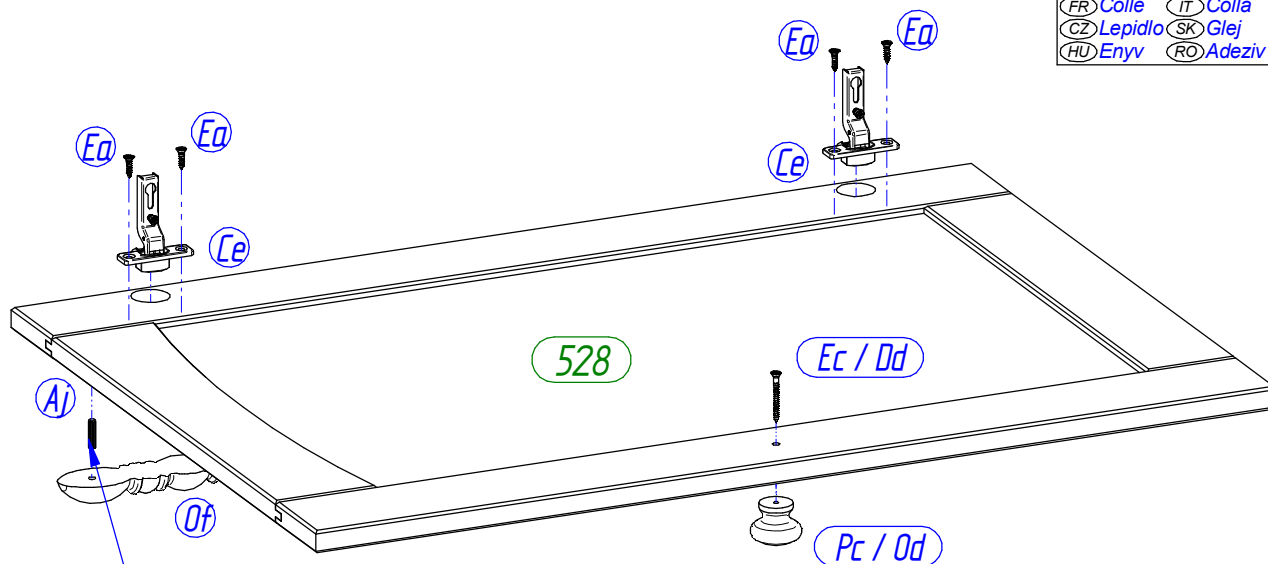
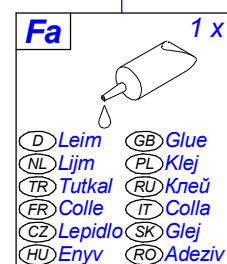
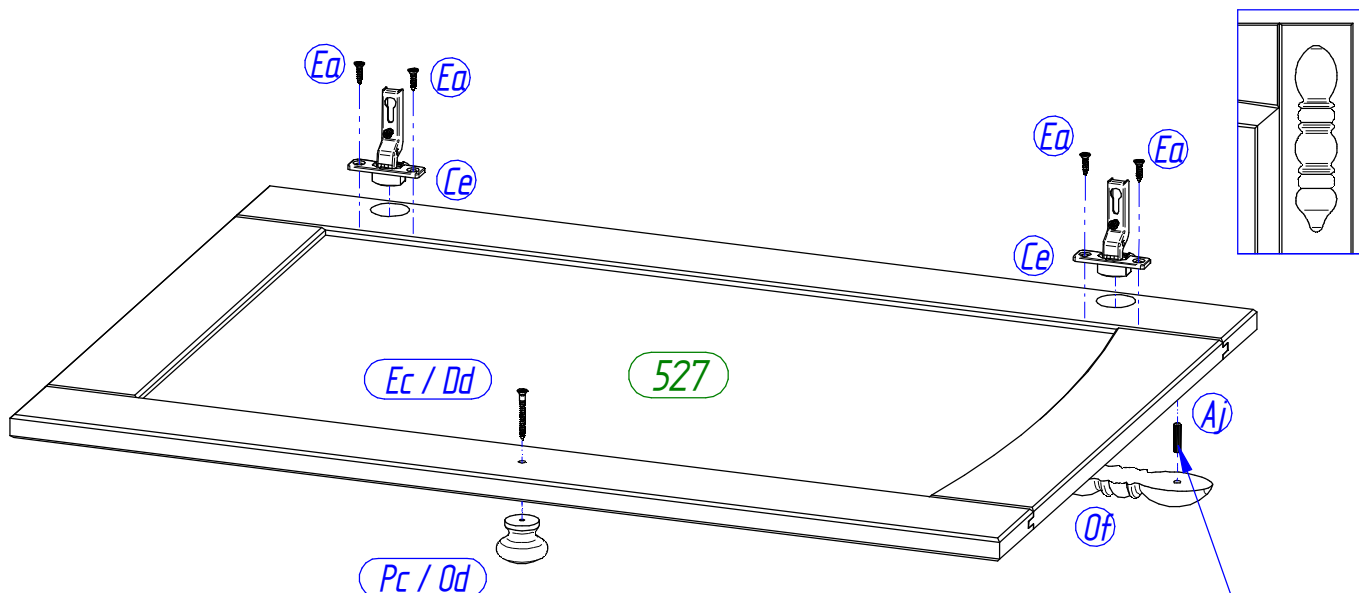
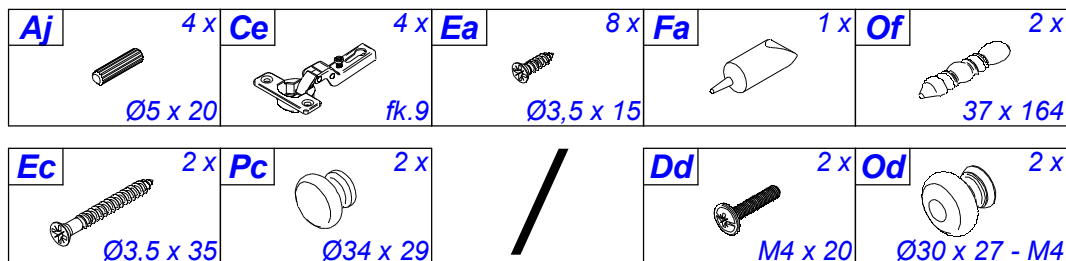


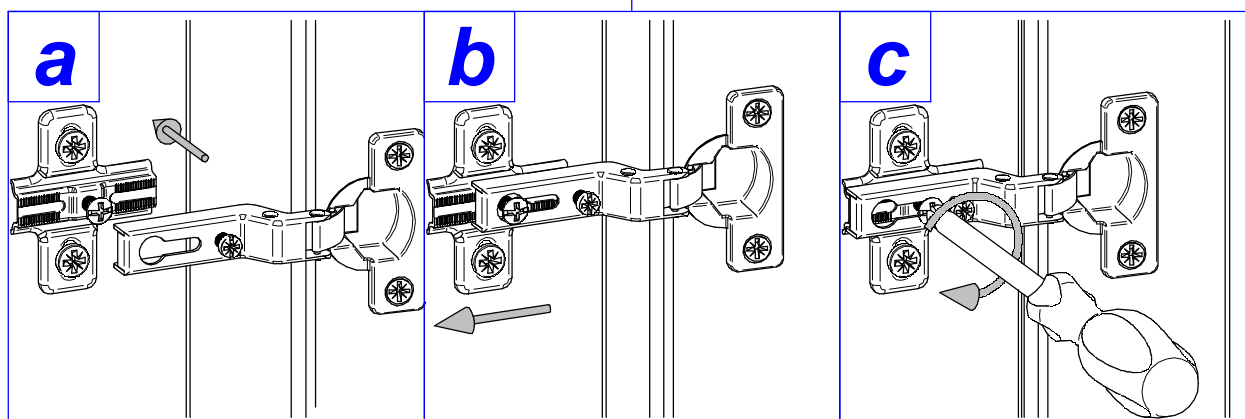
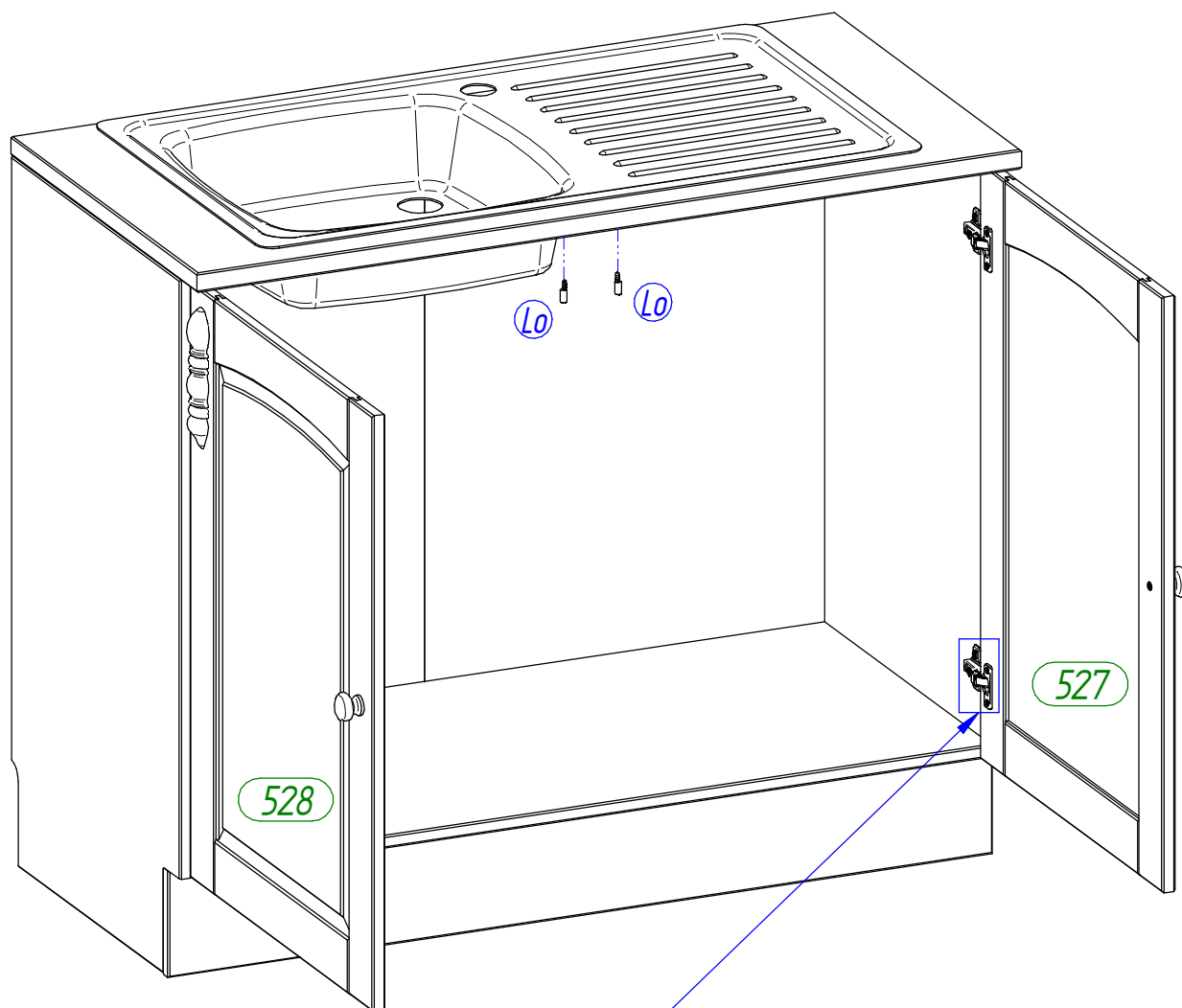
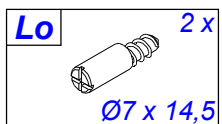
6

I	28 x	Ib	1 x
			
Ø1,2 x 20		45 x 20 x 16	

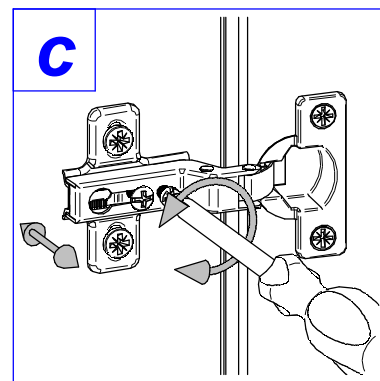
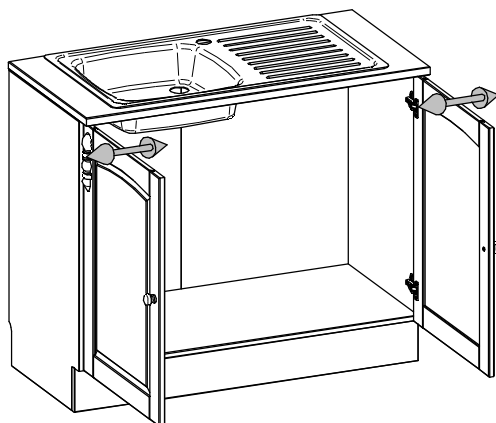
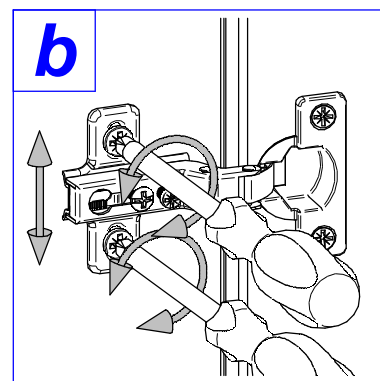
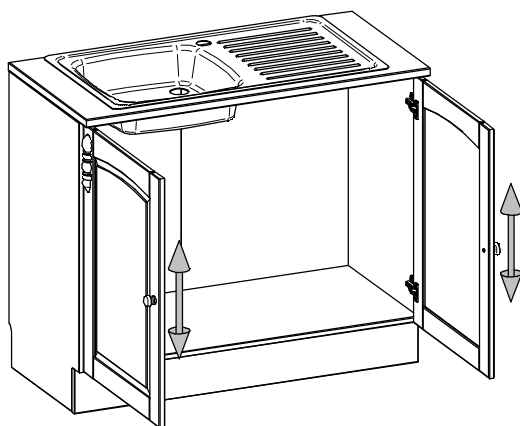
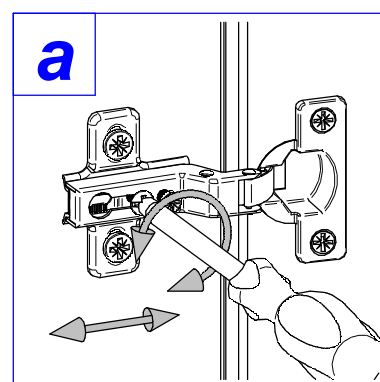
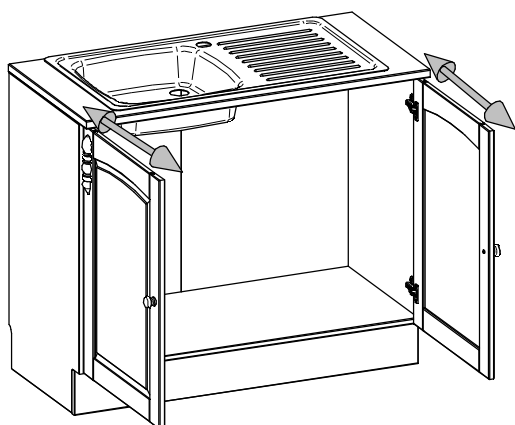


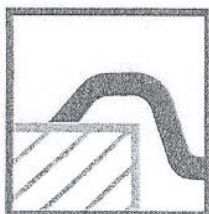
7





!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Вниманіе	!
(D)	Türen einstellen (Scharniere justieren)	
(GB)	Adjusting the doors (adjusting the hinges)	
(NL)	Deuren instellen (scharnieren afstellen)	
(PL)	Nastawić drzwi (wyrównać zawiasy)	
(TR)	Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)	
(RU)	Регулировка дверей (регулировка шарнира)	
(FR)	Régler les portes (ajuster les charnières)	
(IT)	Sistemare le porte (regolare le cerniere)	
(CZ)	Vyrovnajte dvířka (seřďte závěsy)	
(SK)	Nastavenie dverí (nastavenie závesov)	
(HU)	Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)	
(RO)	Reglare uși (ajustare balamale)	





D In Ordnung
GB OK
TR Doğru
RU Правильно
NL OK
PL PRAWIDŁOWO



D Nicht in Ordnung
GB Not OK
TR Yanlış
RU Неправильно
NL niet OK
PL NIE PRAWIDŁOWO

NL

1. Verwijder folie
2. Plaats asfaltmat op de bak a.u.b.
3. Let er a.u.b. op dat er bij het aanbrengen van de voegband GEEN samengevoegde stukken voegband gebruikt mogen worden voor de hoeken. De verbindingsband mag niet zichtbaar zijn boven de plooï.
11. Draai opnieuw vast in deze volgorde a.u.b.

PL

1. Usunąć folię.
2. Matę bitumiczną zamontować na spodzie zlewozmywaka.
3. Należy pamiętać, by podczas montażu taśmy dylatacyjnej w rogach (zagięciach) taśma NIE była łączona z kilku części. Ponadto taśma dylatacyjna nie powinna wystawać (być widoczna) poza krawędź.
11. Napiąć w tej kolejności.

D

- 1: Folie entfernen
- 2: Bitte die Asphaltmatte auf die Unterseite des Waschbeckens montieren.
- 3: Bitte darauf achten, dass bei der Montage des Fugenbandes KEINE zusammengefügte Stücke in den Ecken verwendet werden dürfen. Die Fugenbänder dürfen auch nicht über der Kante sichtbar sein.

- 11: Bitte in dieser Reihenfolge nachspannen.

GB

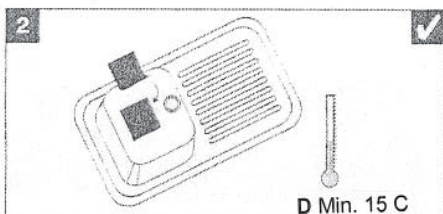
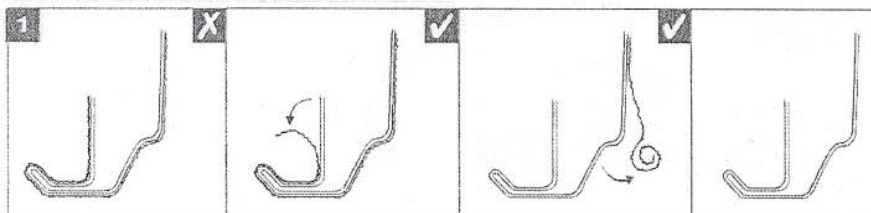
1. Remove the foil
2. Please mount the asphalt mat onto the basin
3. Please note that during the fitting of the joint tape, NO assembled pieces of the joint tape are to be used for the corners. Also the joint tape should not be visible above the ridge.
11. Please retighten in this order

TR

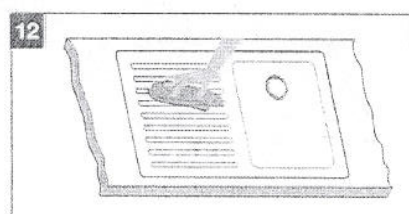
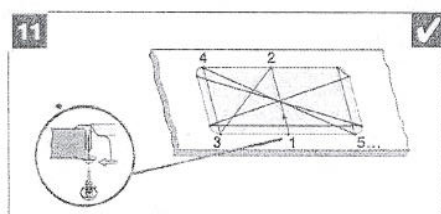
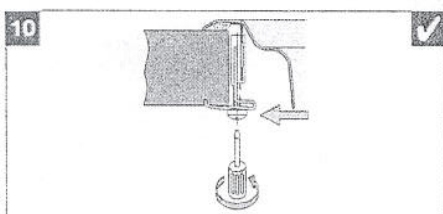
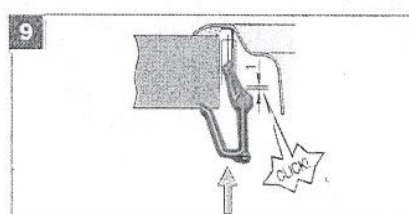
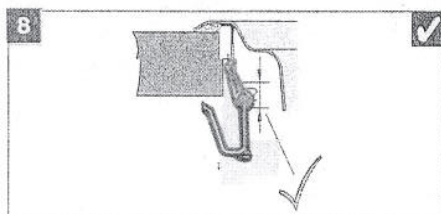
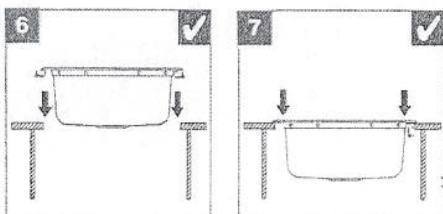
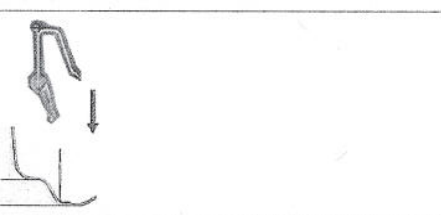
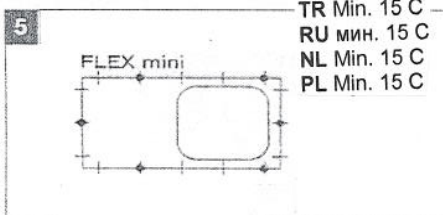
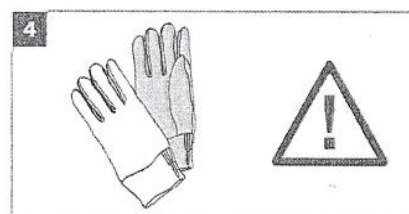
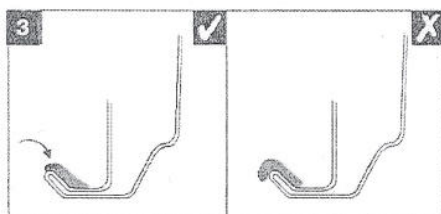
1. Folyeyi çıkarın.
2. Asfalt keçeyi evyenin alt kısmına yerleştirin.
3. Derz bantının döşenmesi esnasında, köşe kısımlar için hazır parçaları KULLANMAYIN. Derz bandı kenarlardan görünmemelidir.
11. Lütfen bu sıra ile tekrardan gerginleştirin.

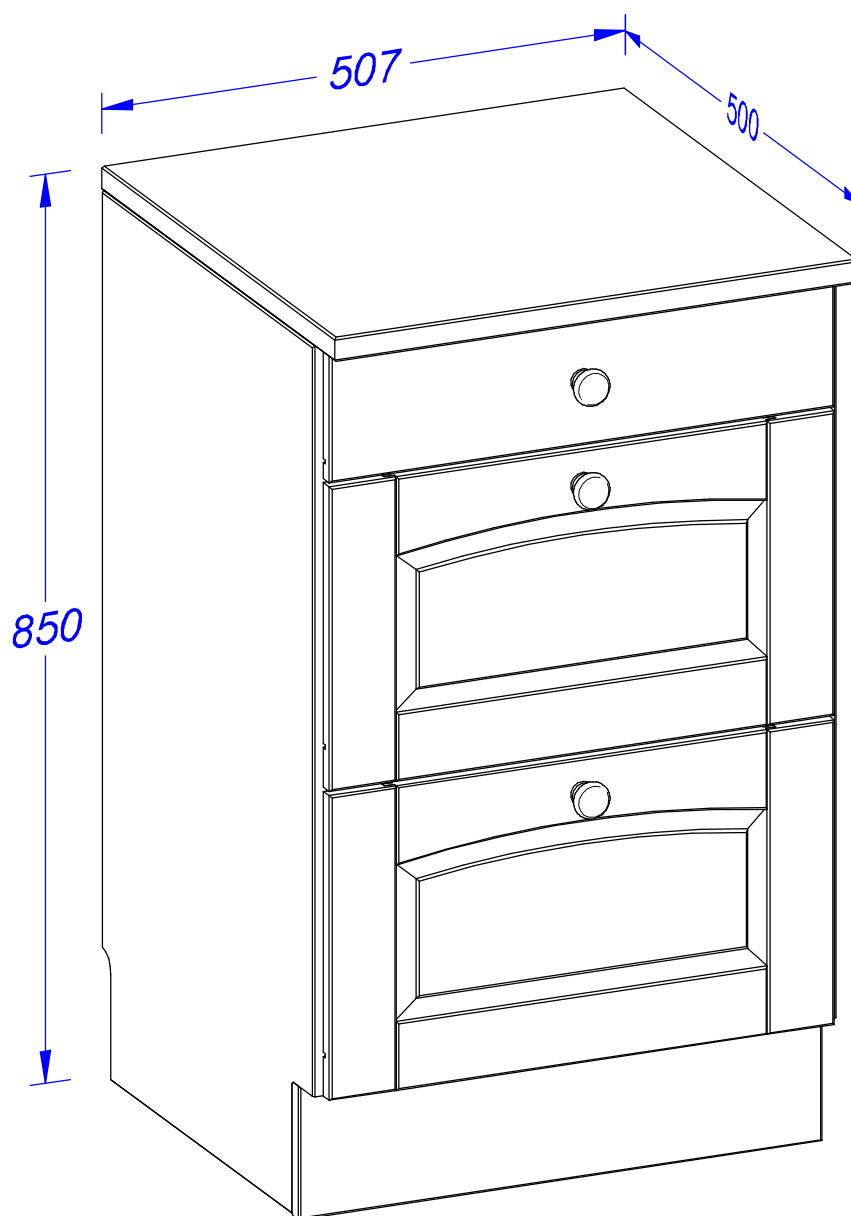
RU

1. Снимите пленку
2. Нанесите на резервуар слой битума
3. Обратите внимание на то, что при монтаже ленты для герметизации швов, смонтированные части ленты для углов НЕ используются. Лента для герметизации швов не должна также выходить за край.
11. Повторно затяните в этом порядке.



D Min. 15 C
GB Min. 15 C
TR Min. 15 C
RU Мин. 15 C
NL Min. 15 C
PL Min. 15 C





(D) Montageanleitung

(NL) Handleiding voor de montage

(TR) Montaj talimatı

(FR) Notice de montage

(CZ) Montážní návod

(HU) Szerelési útmutató

(GB) Assembly instructions

(PL) Instrukcja montażu

(RU) Инструкция по монтажу

(IT) Istruzioni di montaggio

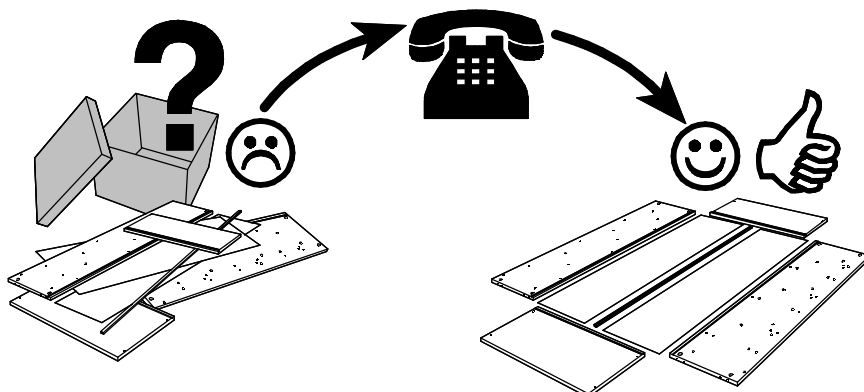
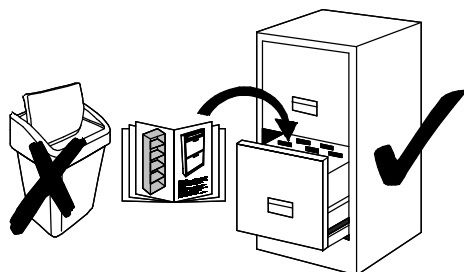
(SK) Návod na montáž

(RO) Instrucțiuni de montaj

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Ім'єно •
Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo • Тип

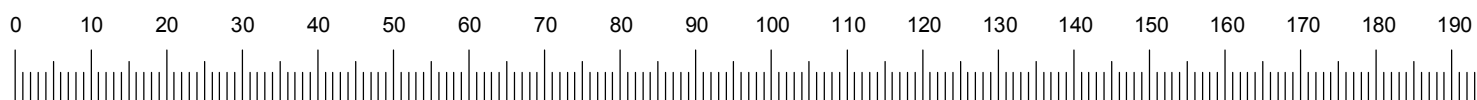
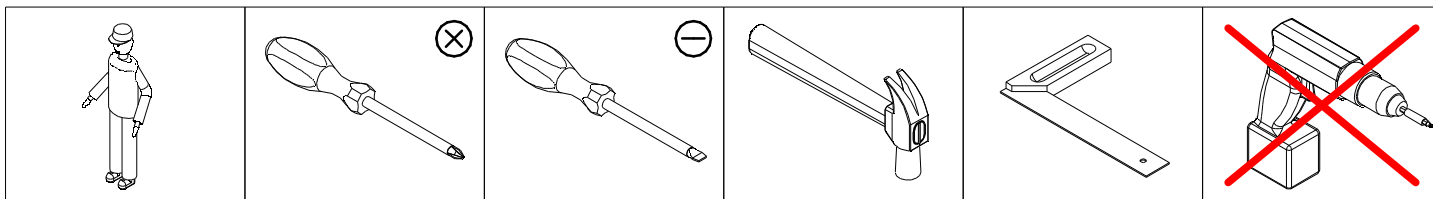


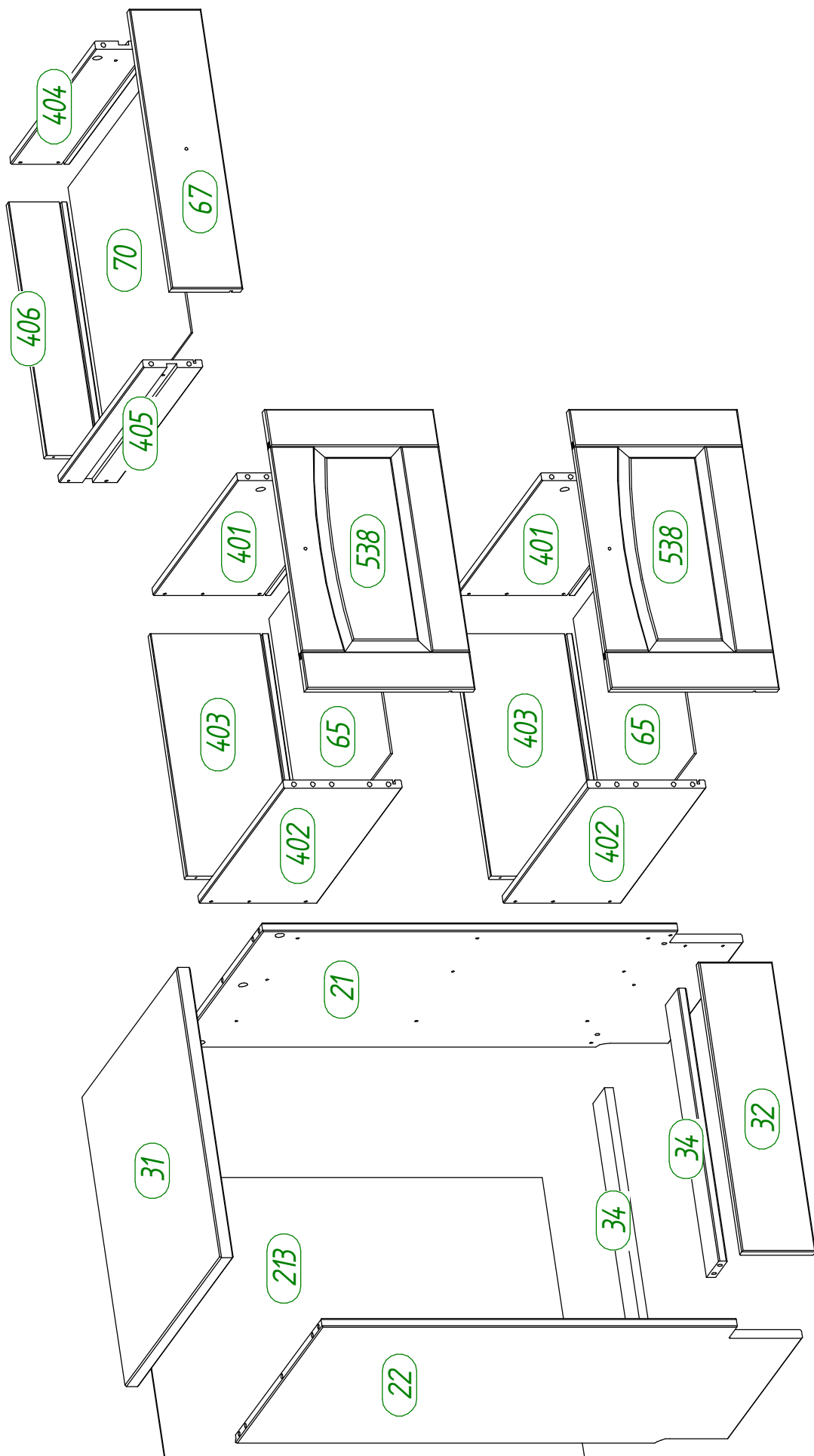
A	22 x	Ba	8 x	Bb	18 x	Df	2 x	Ea	12 x	Ec	16 x
	Ø8 x 35		Ø6,3 x 12		Ø5,8 x 11		M4 x 10		Ø3,5 x 15		Ø3,5 x 35
G	20 x	Ga	20 x	I	25 x	lb	1 x	K	4 x		
	L - 34		Ø15 x 11		Ø1,2 x 20		45 x 20 x 16		20 x 20 x 16		
Qa	2 x	Qo	2 x	Qp	2 x						
	17 x 430		L + R		L + R						

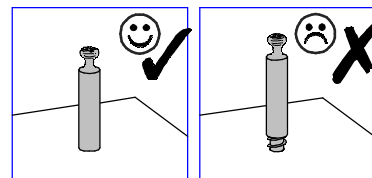
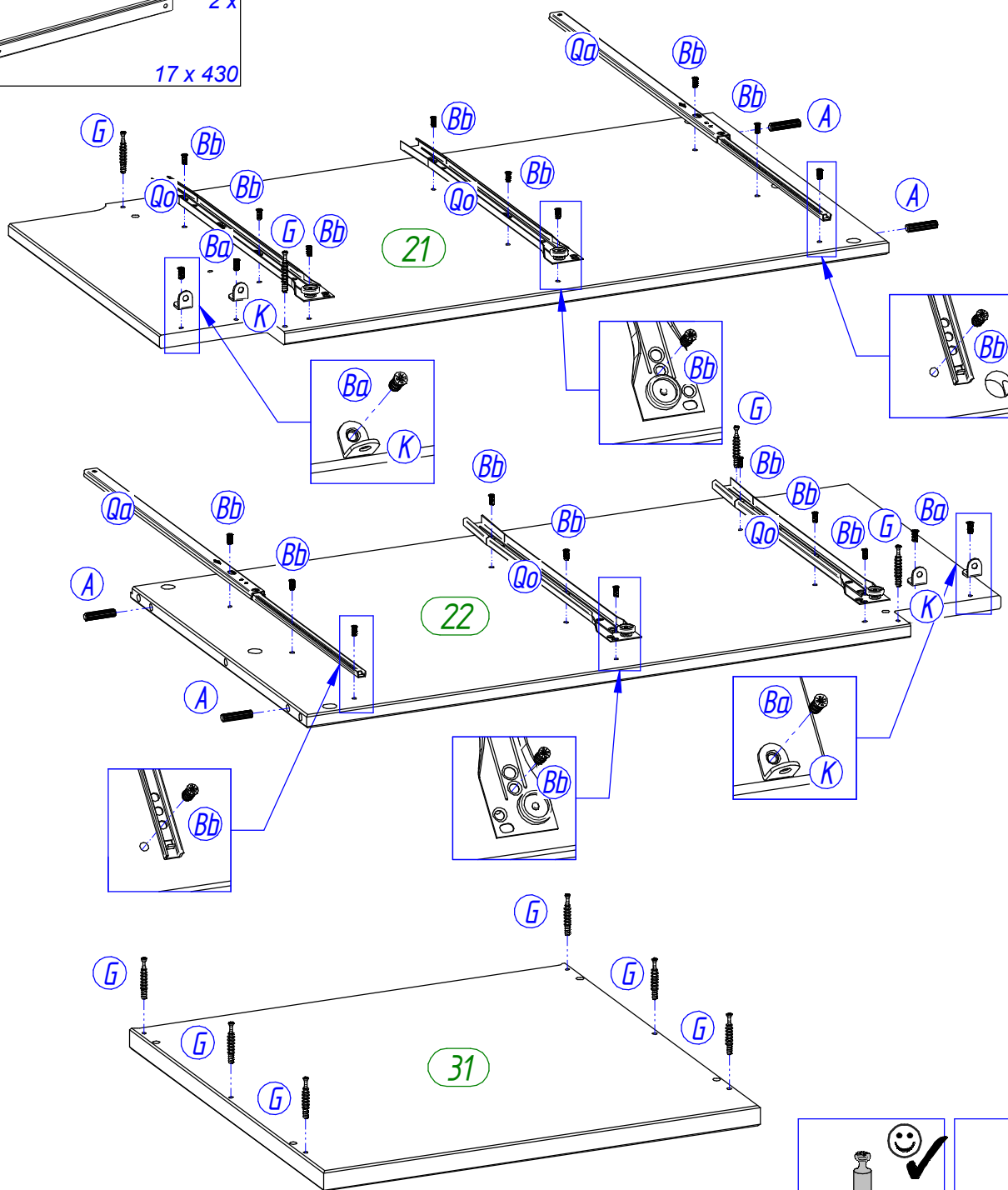
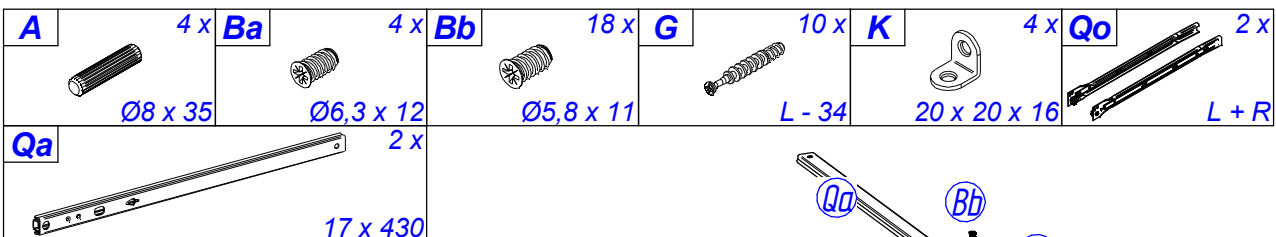
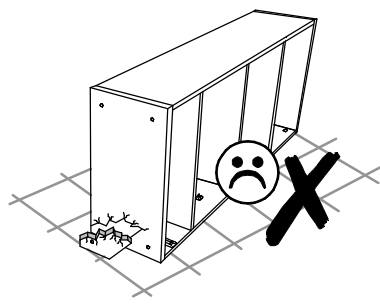
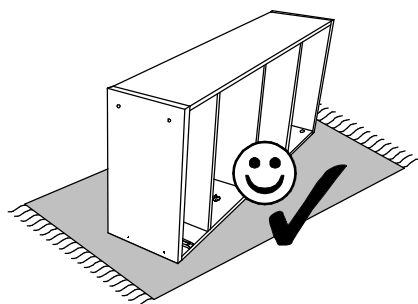
Ec	3 x	Pc	3 x
	Ø3,5 x 35		Ø34 x 29

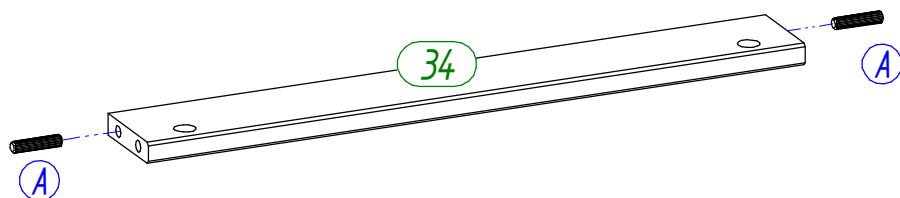
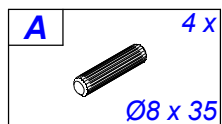


Dd	3 x	Od	3 x
	M4 x 20		Ø30 x 27 - M4

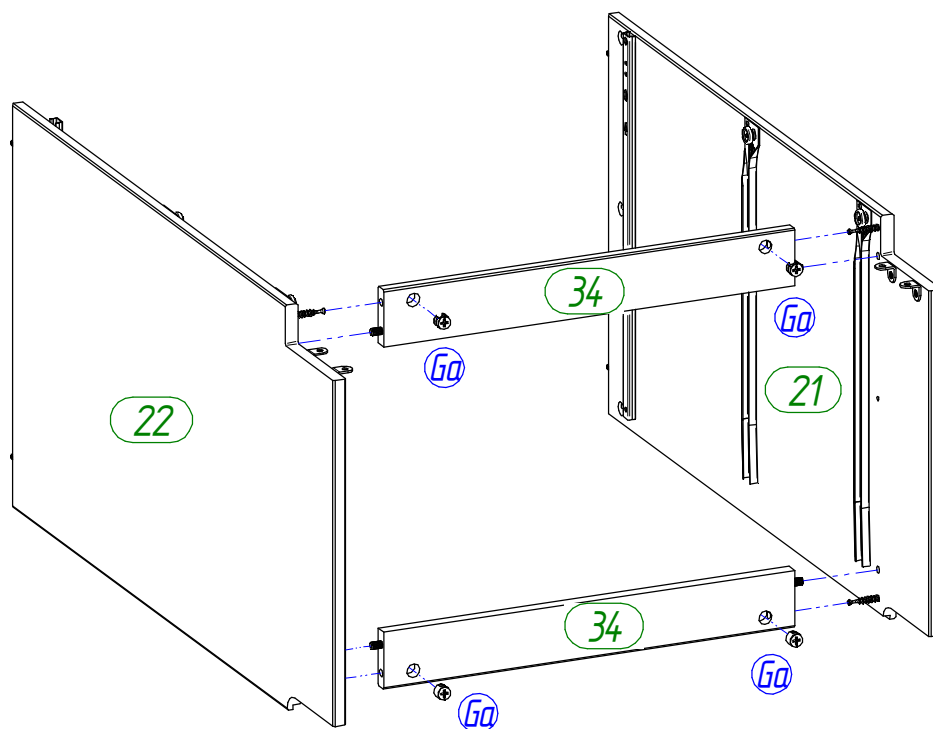
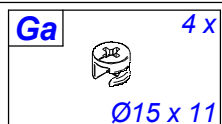




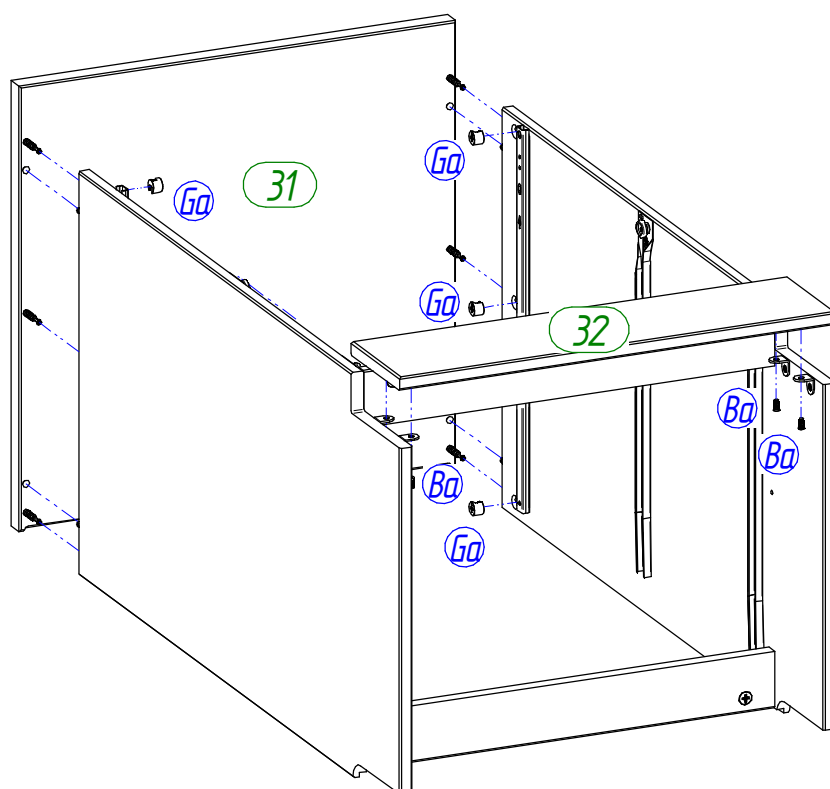
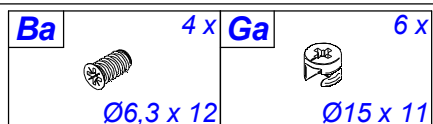




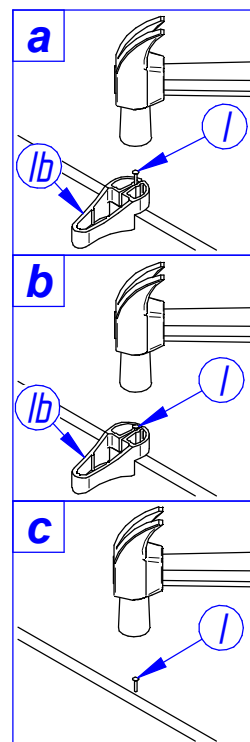
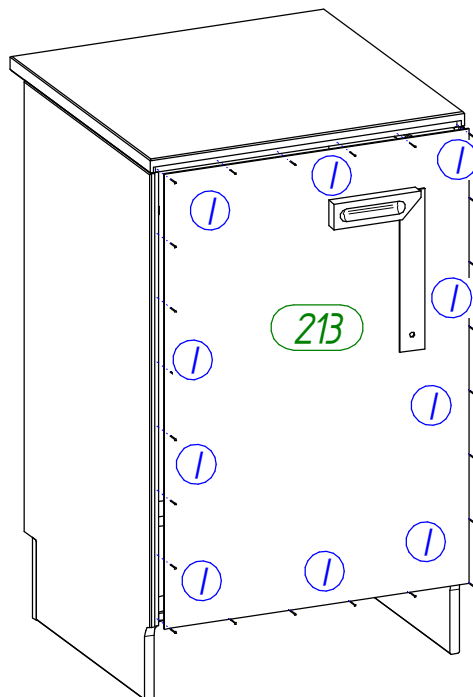
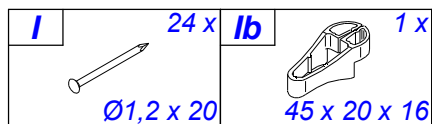
2 x 2



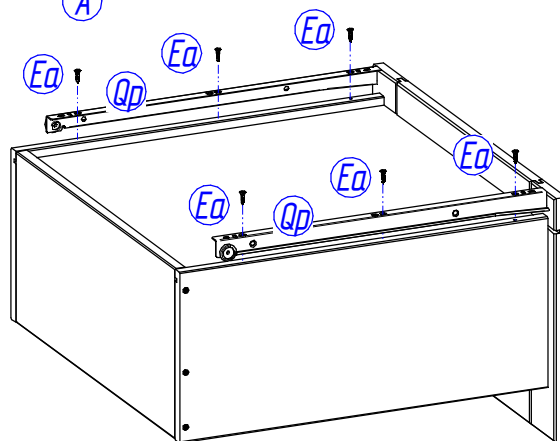
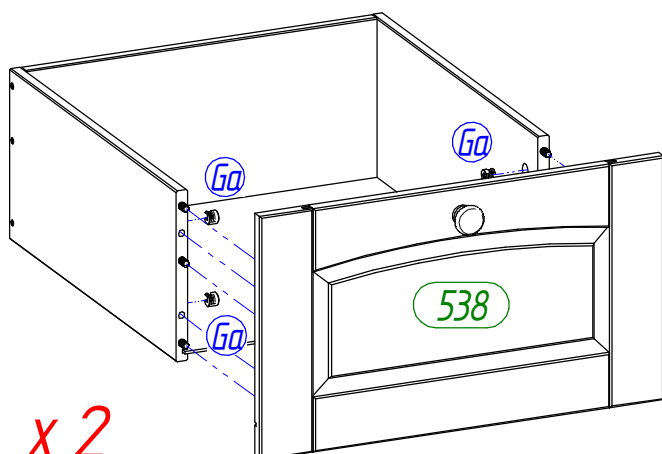
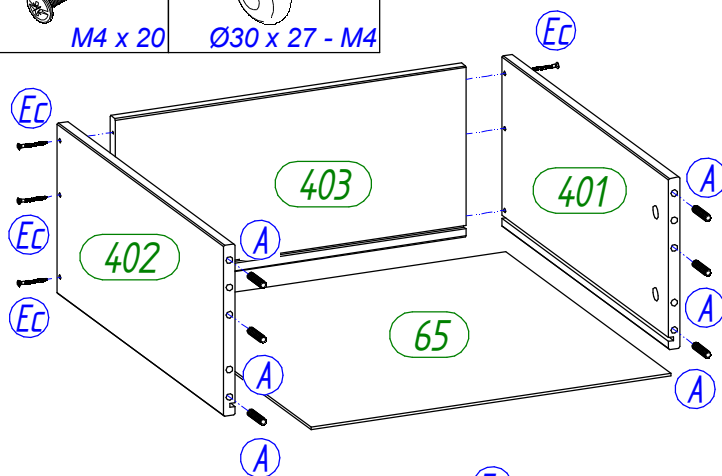
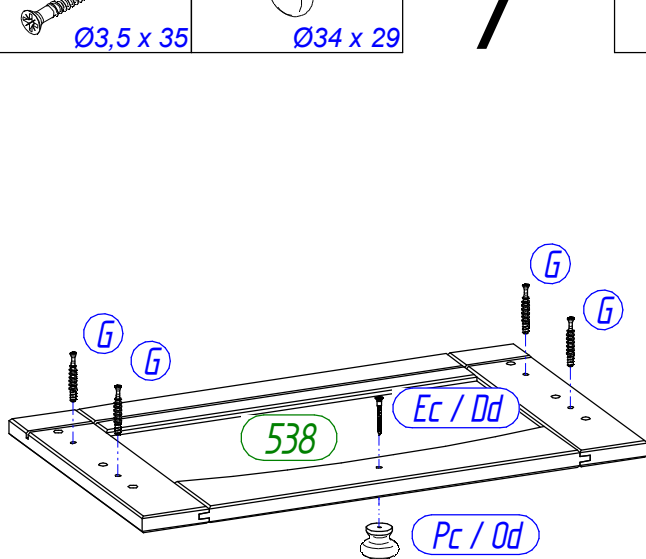
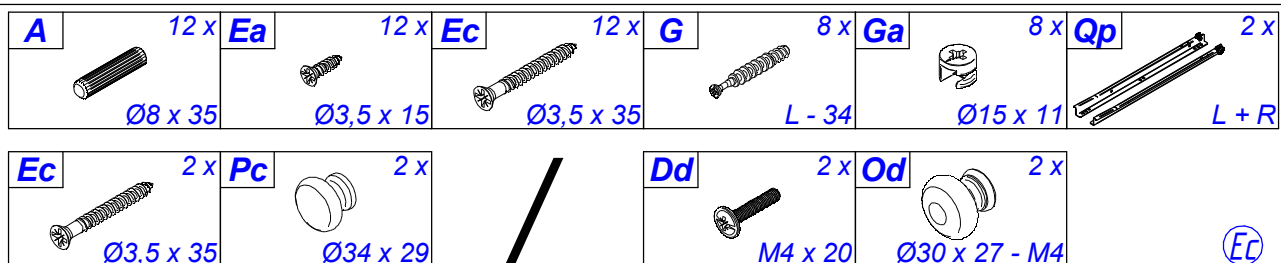
3



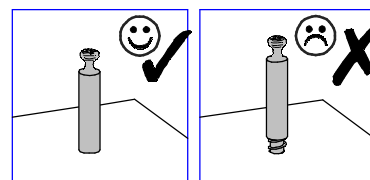
4

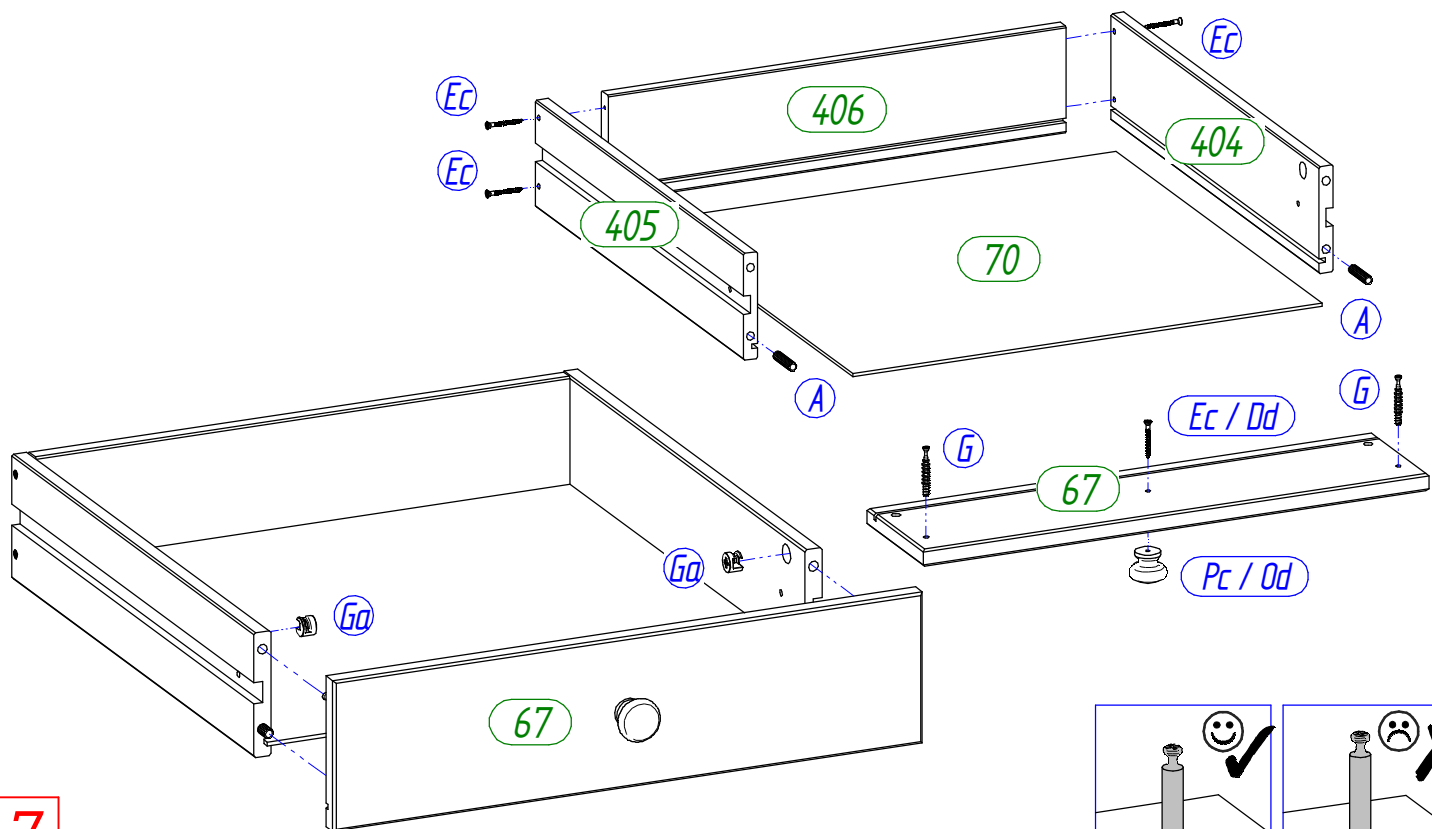
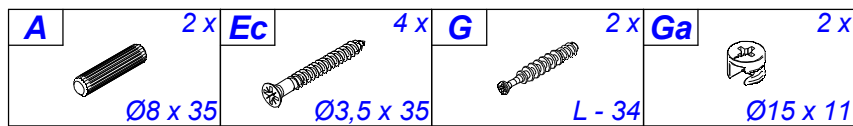


5

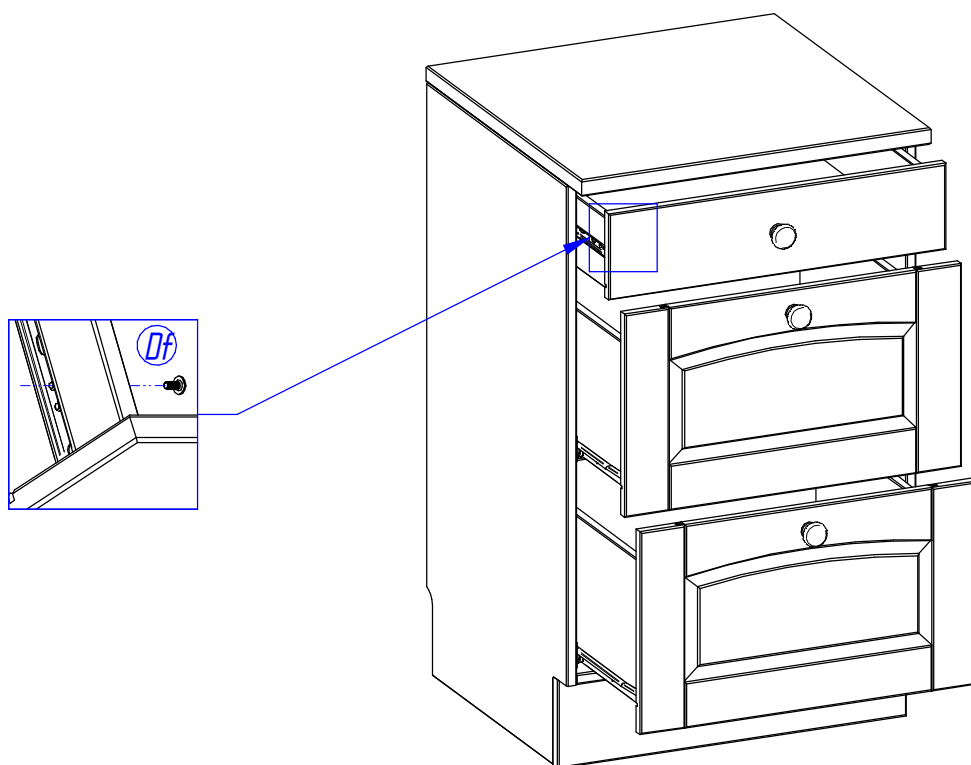
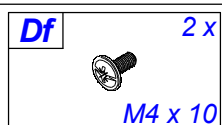


6 x 2

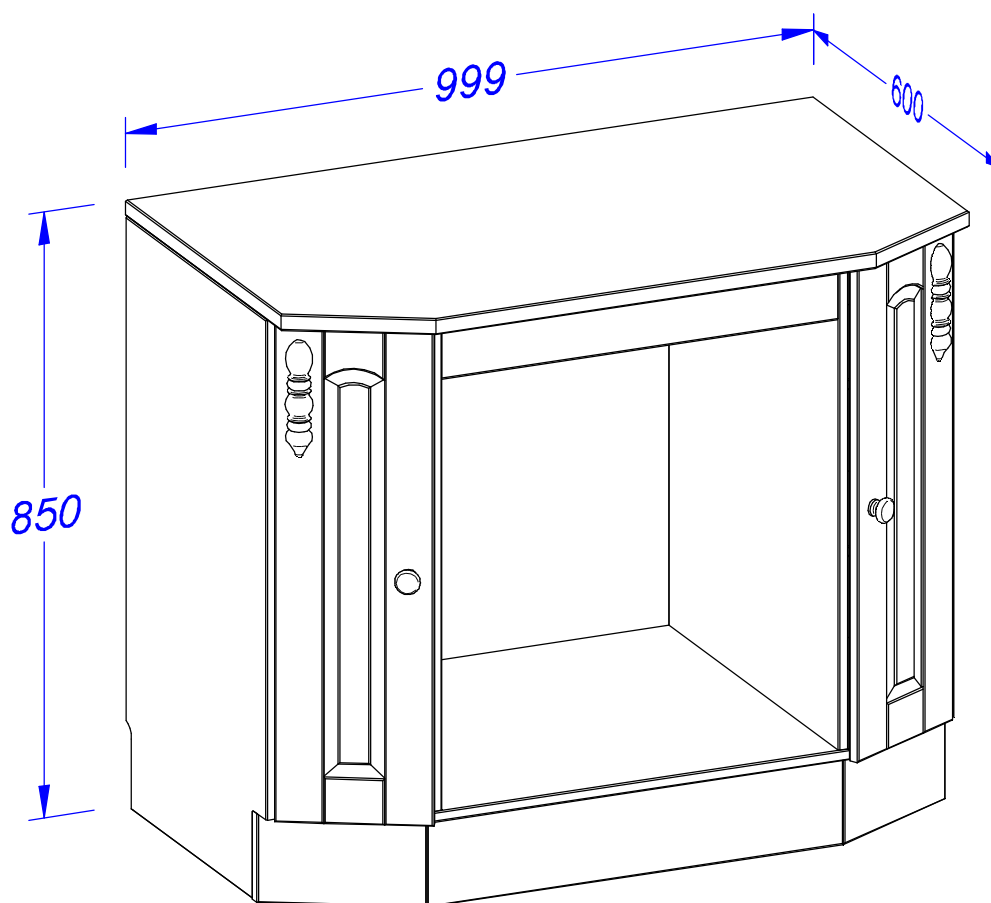




7



8



(D) *Montageanleitung*

(NL) *Handleiding voor de montage*

(TR) *Montaj talimatı*

(FR) *Notice de montage*

(CZ) *Montážní návod*

(HU) *Szerelési útmutató*

(GB) *Assembly instructions*

(PL) *Instrukcja montażu*

(RU) *Инструкция по монтажу*

(IT) *Istruzioni di montaggio*

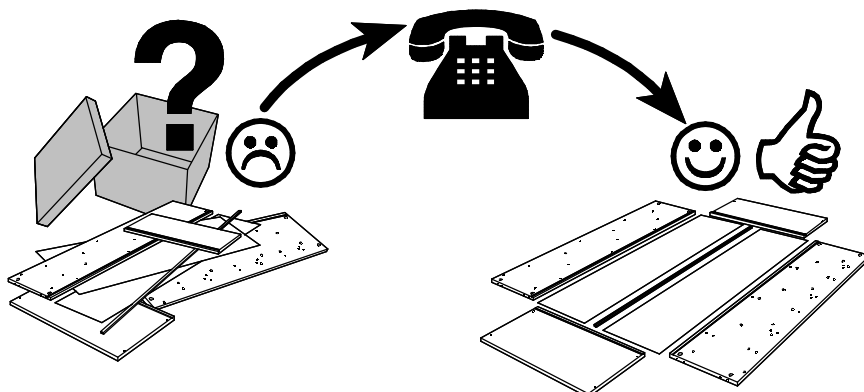
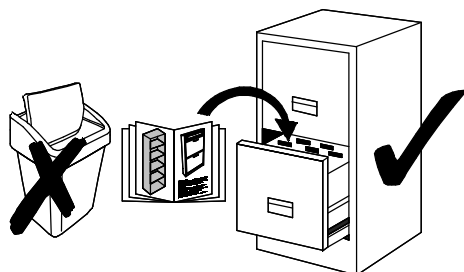
(SK) *Návod na montáž*

(RO) *Instrucțiuni de montaj*

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Ім'єно •
Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo • Тип

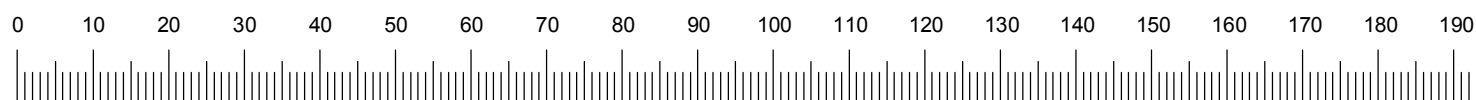
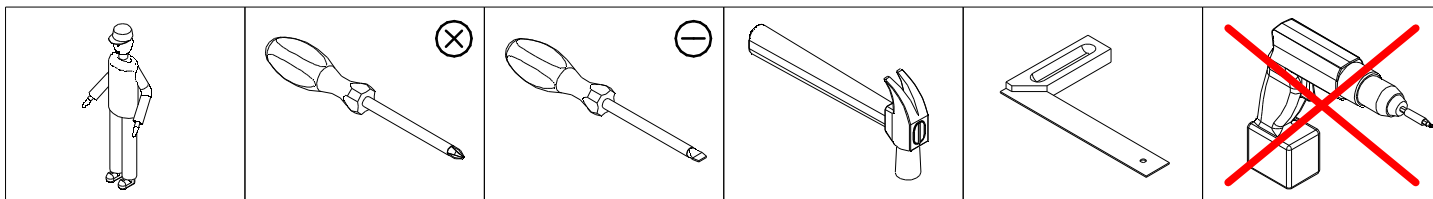


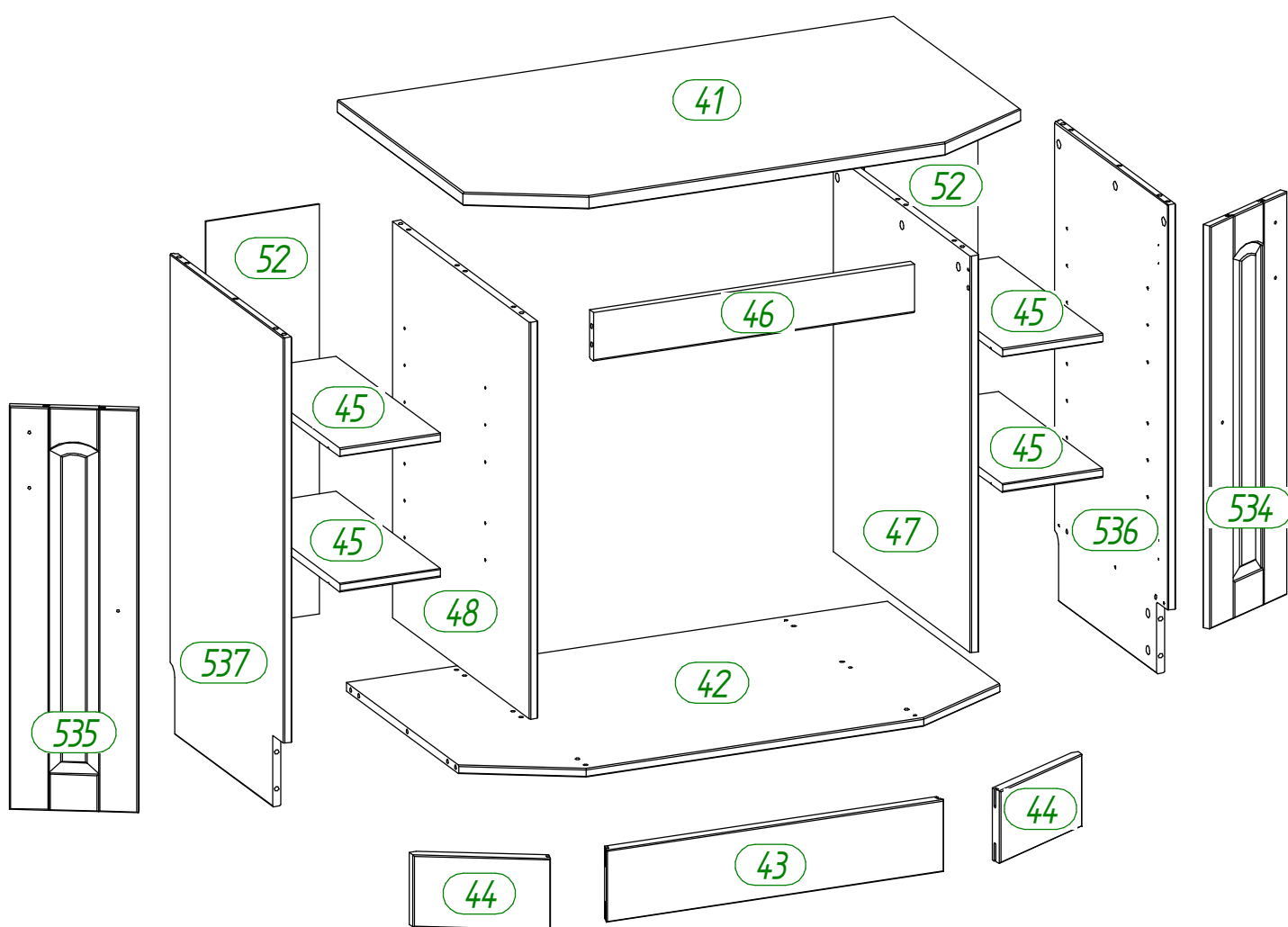
A	22 x	Aj	4 x	Ba	6 x	Ea	16 x	F	1 x	Fa	1 x
	Ø8 x 35		Ø5 x 20		Ø6,3 x 12		Ø3,5 x 15		4 mm		
G	24 x	Ga	24 x	Hc	6 x	I	50 x	lb	1 x	lg	4 x
	L - 34		Ø15 x 11		Ø5 x 50		Ø1,2 x 20		45 x 20 x 16		2 mm
lh	4 x	Jc	4 x	K	3 x	N	16 x	Of	2 x		
	30°		10 x 8 x 32		20 x 20 x 16		Ø5 / Ø5		37 x 164		

Ec	2 x	Pc	2 x
	Ø3,5 x 35		Ø34 x 29



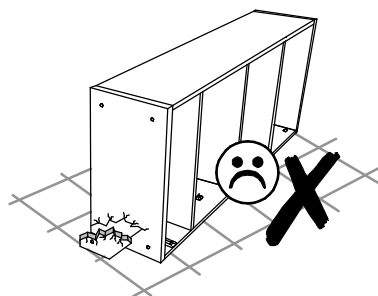
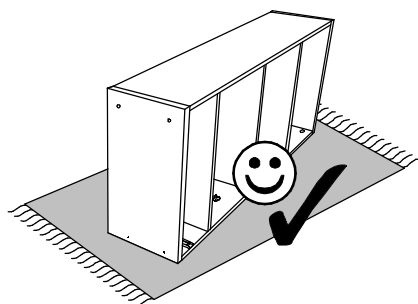
Dd	2 x	Od	2 x
	M4 x 20		Ø30 x 27 - M4



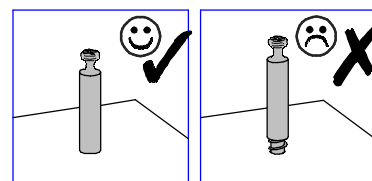
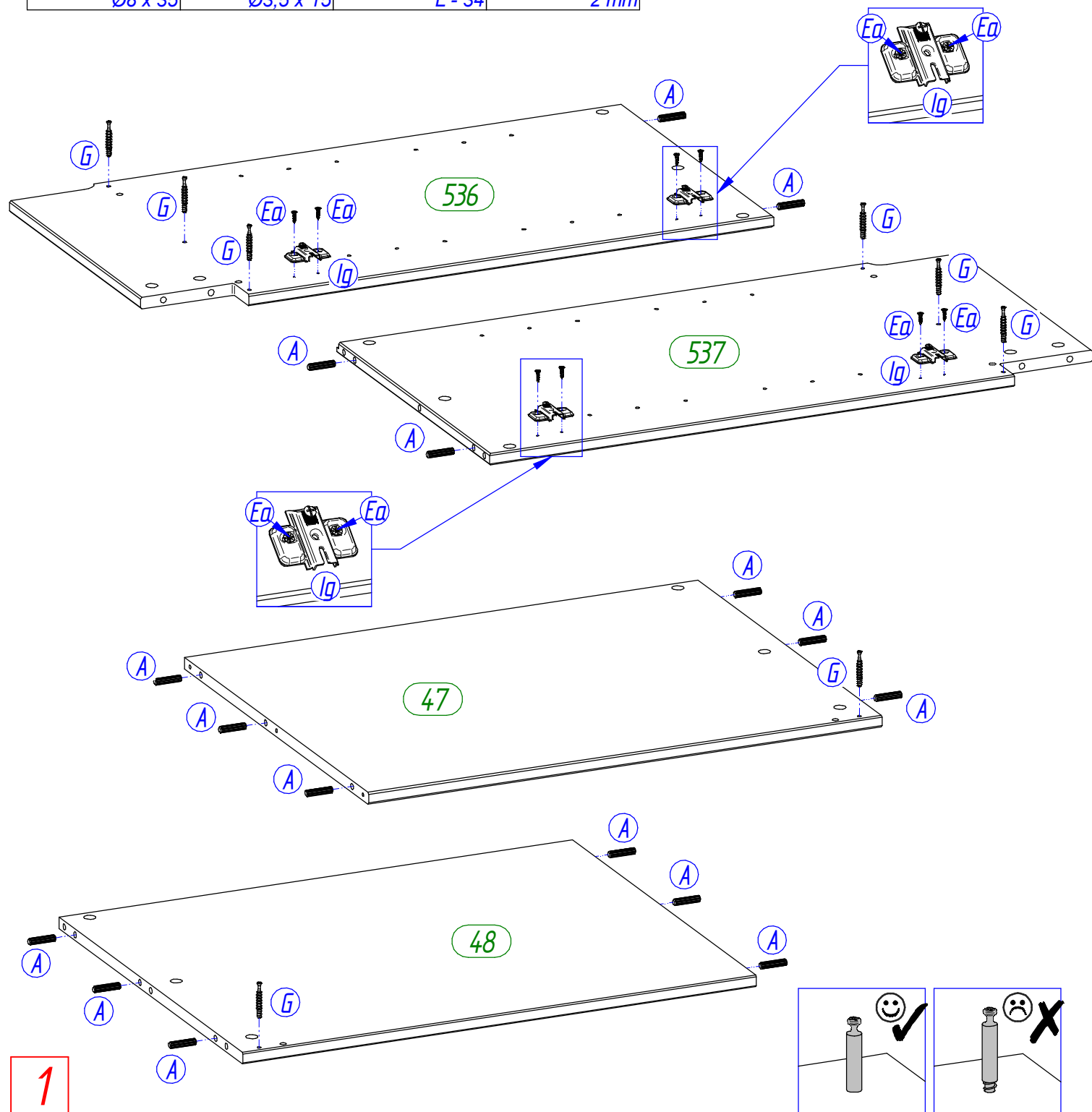


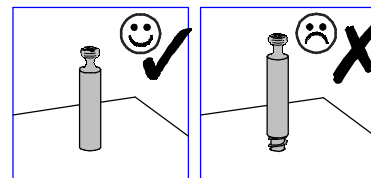
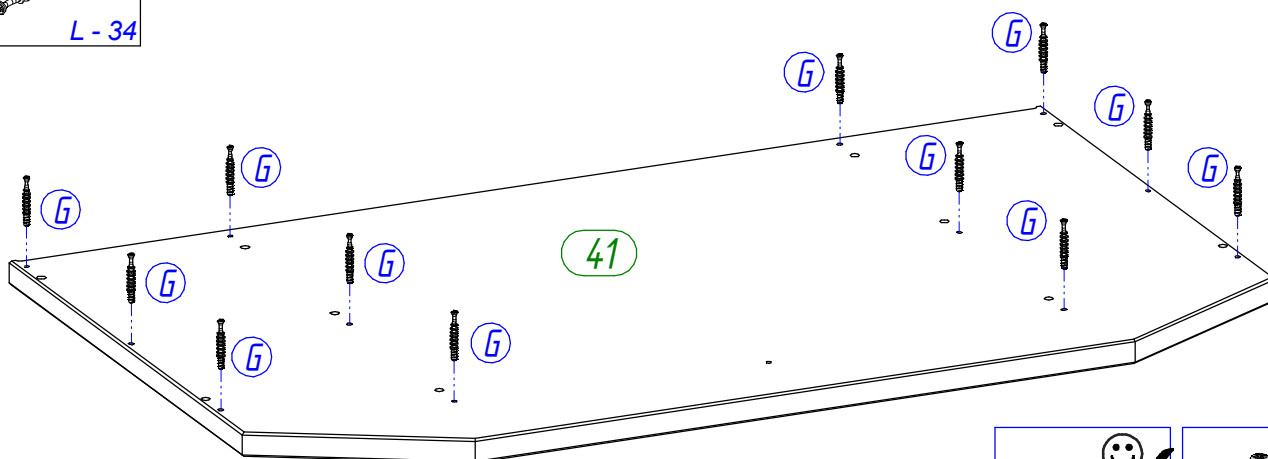
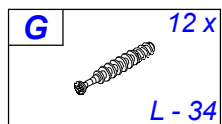


Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție •
Dikkat • Внимание

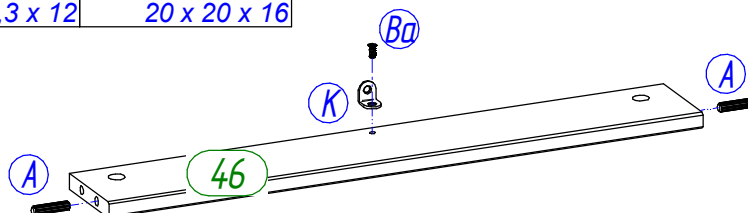
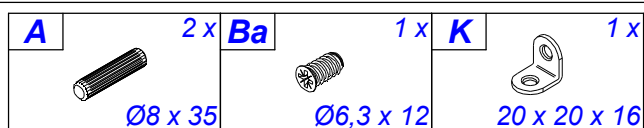


A	16 x	Ea	8 x	G	8 x	Ig	4 x
							
Ø8 x 35		Ø3,5 x 15		L - 34		2 mm	

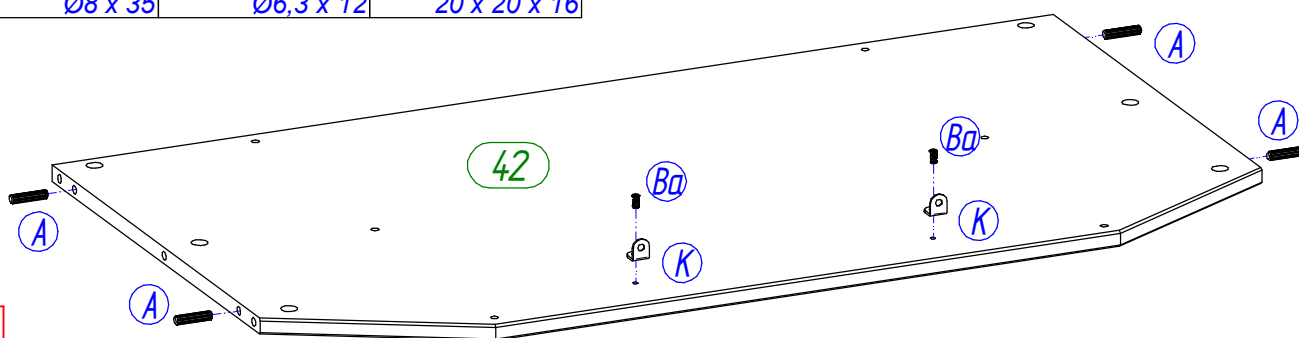
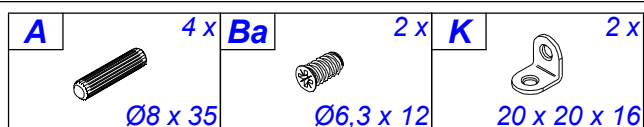




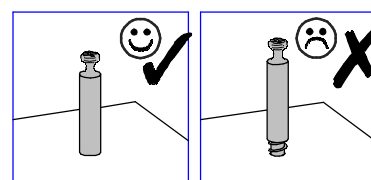
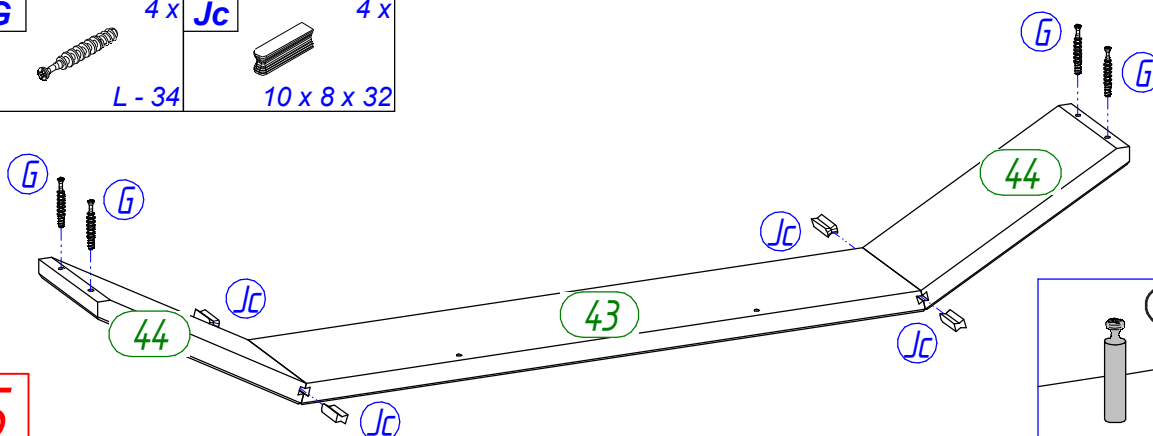
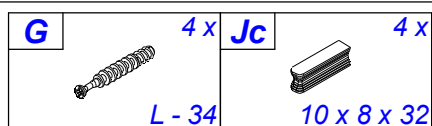
2



3



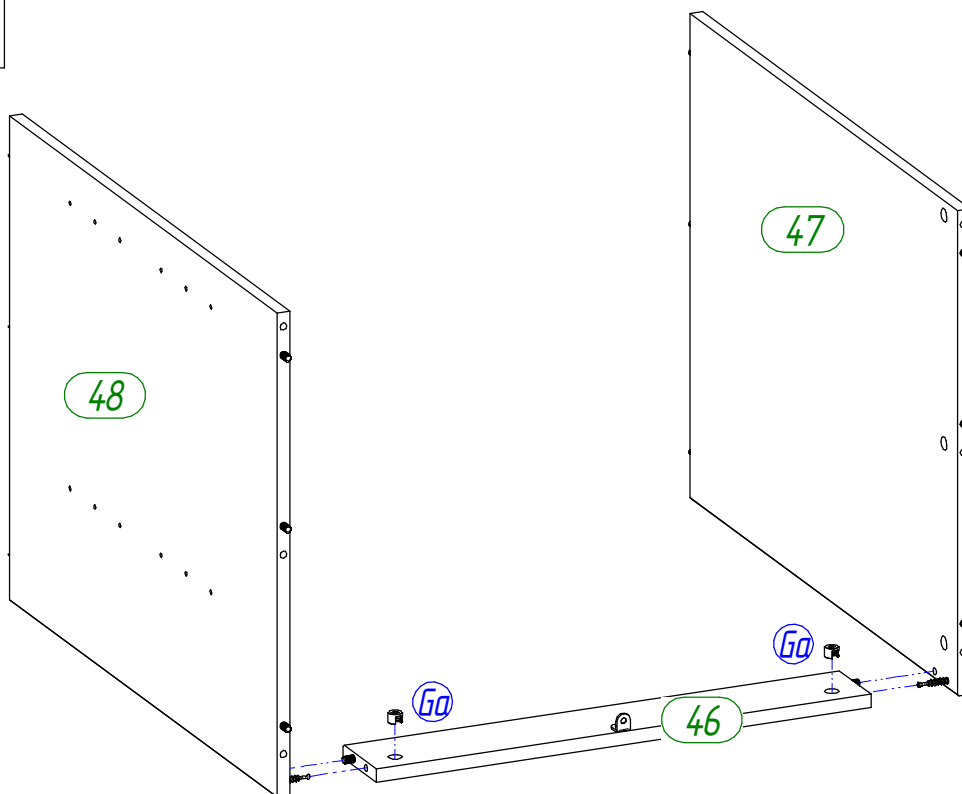
4



5

Ga 2 x

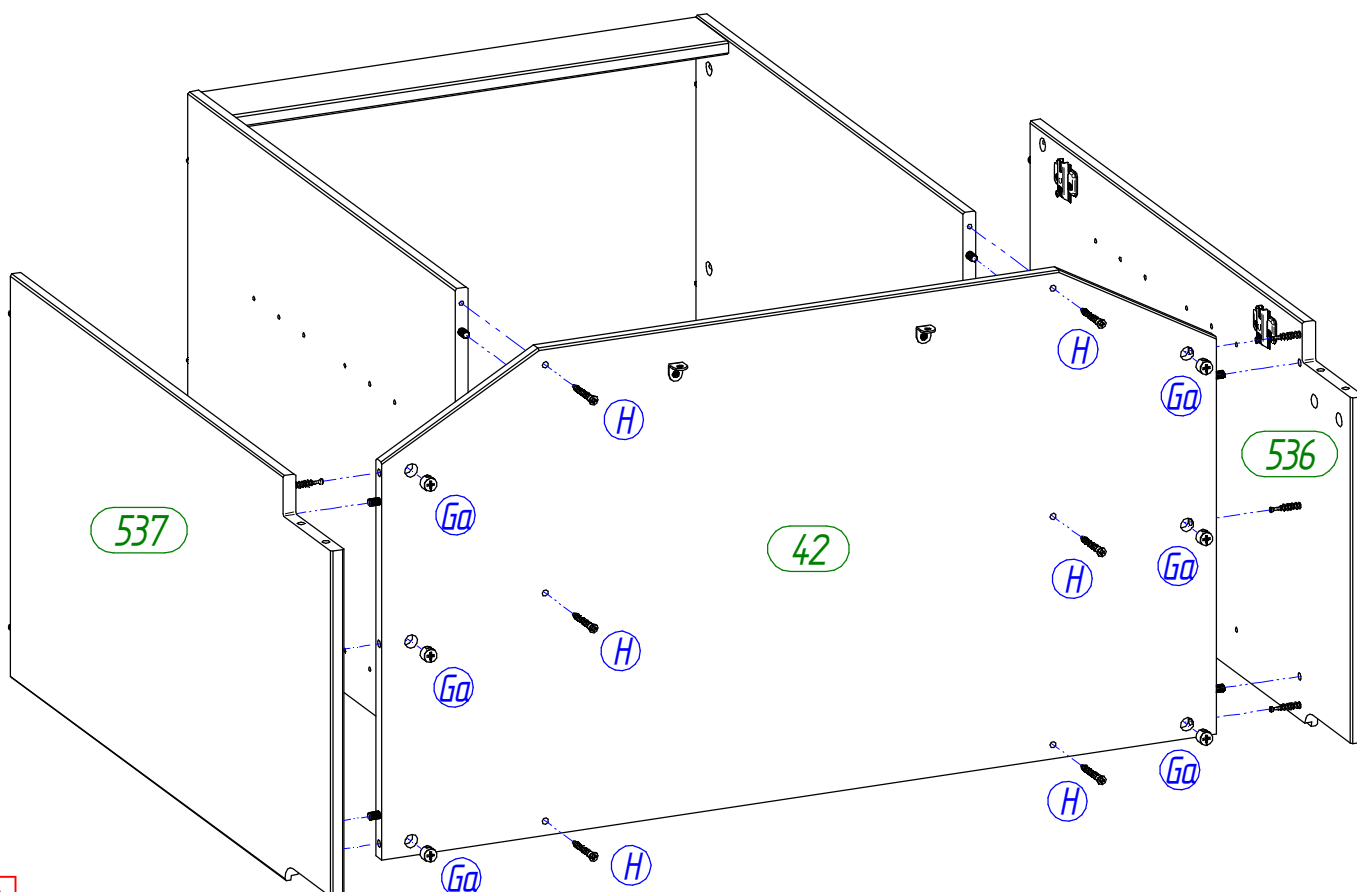
 Ø15 x 11



6

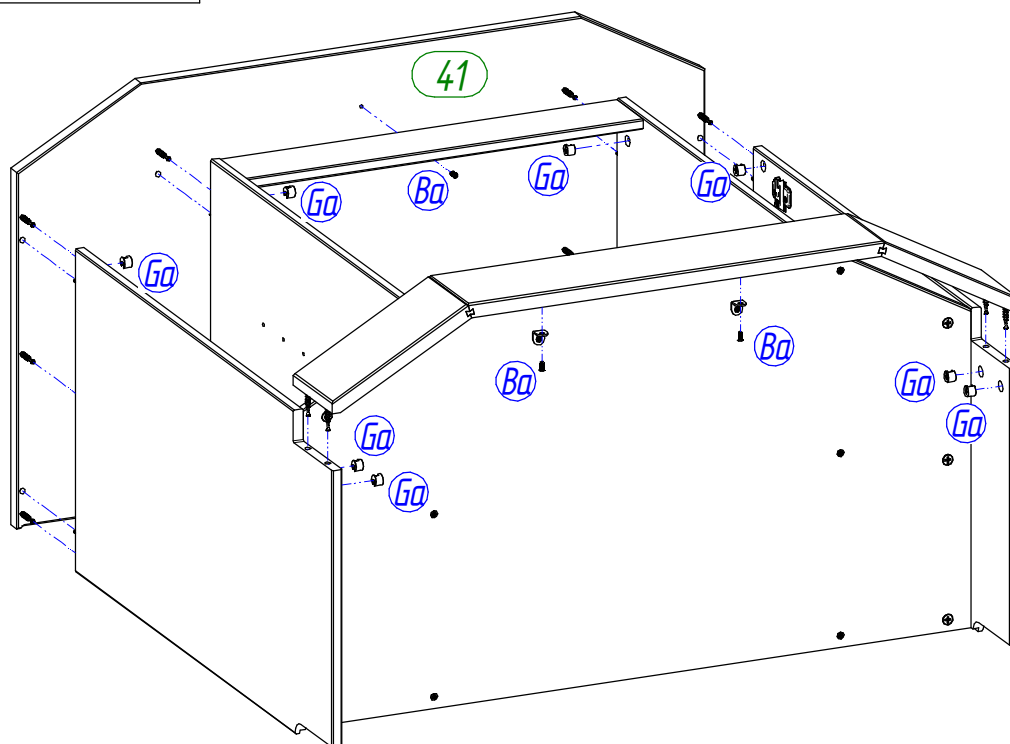
F 1 x **Ga** 6 x **Hc** 6 x

 4 mm  Ø15 x 11 
 Ø5 x 50



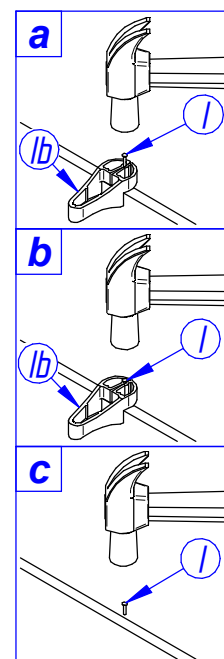
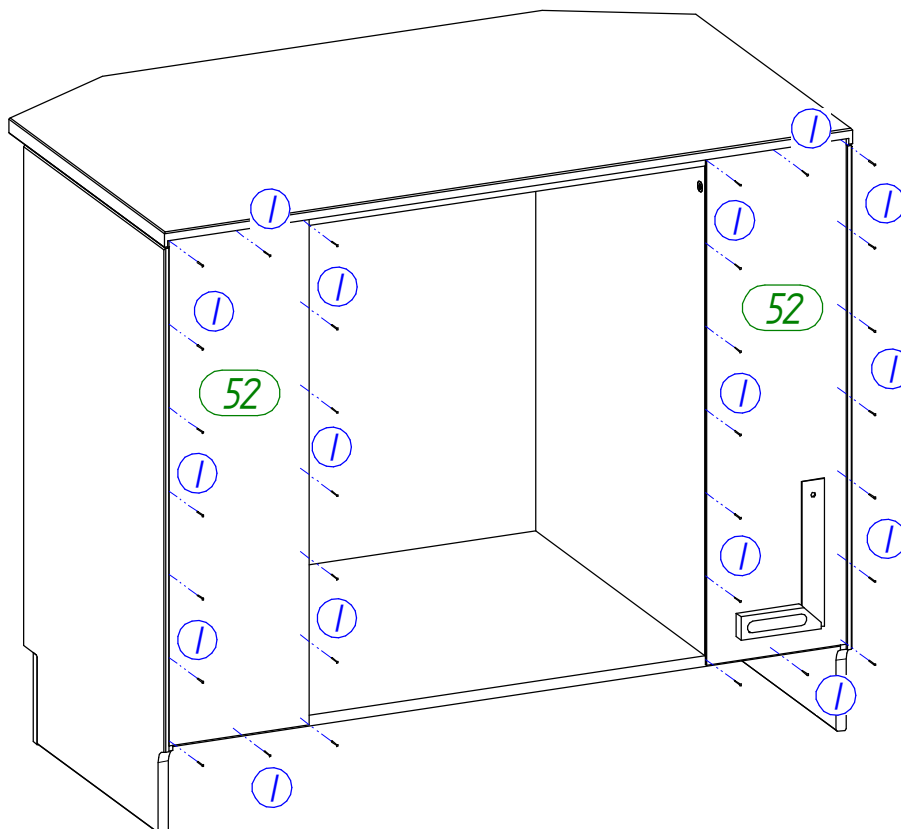
7

Ba	3 x	Ga	16 x
			
Ø6,3 x 12		Ø15 x 11	

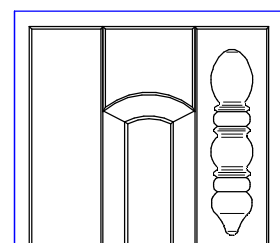
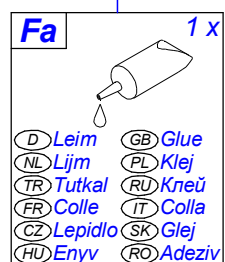
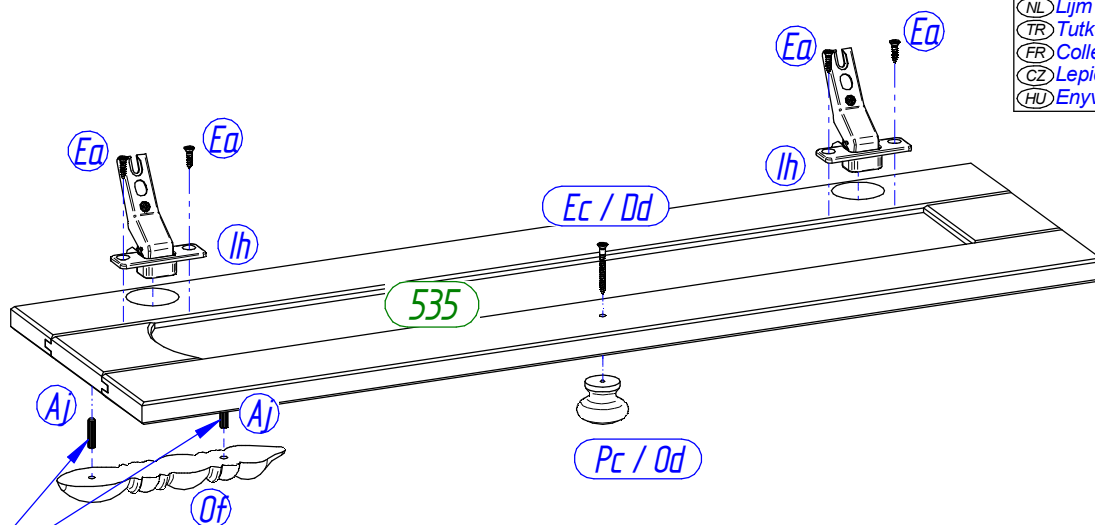
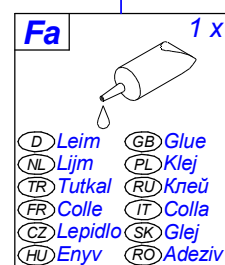
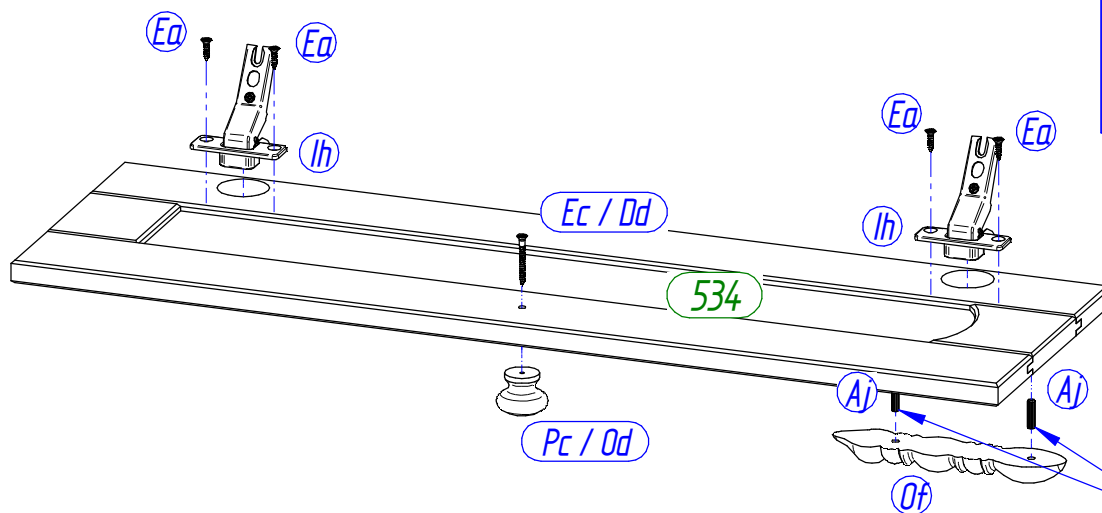
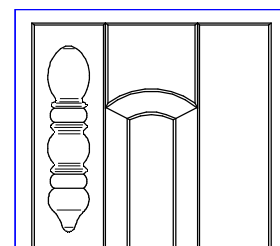
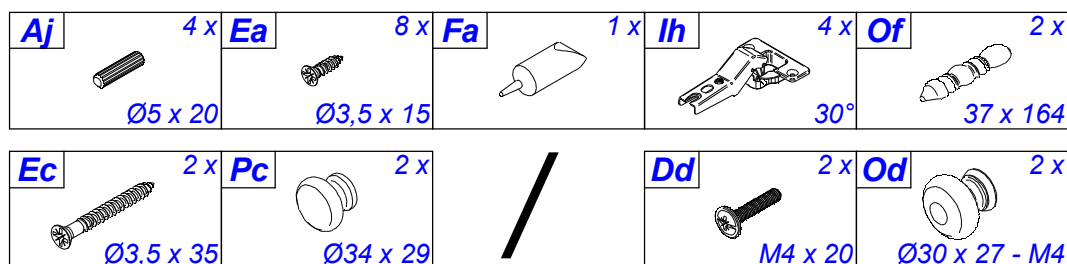


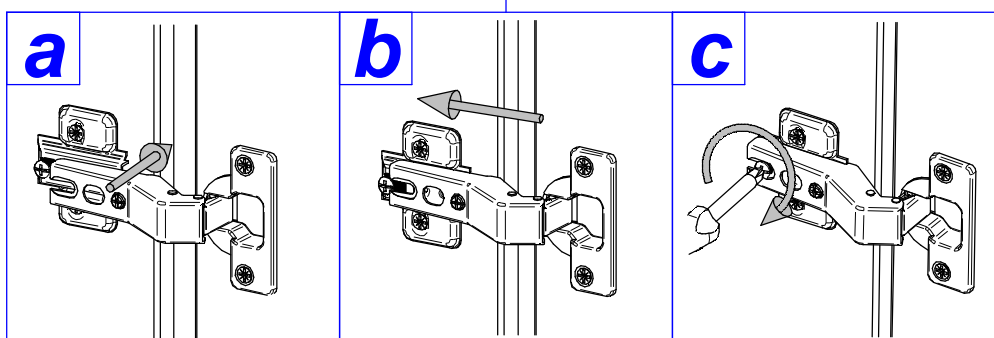
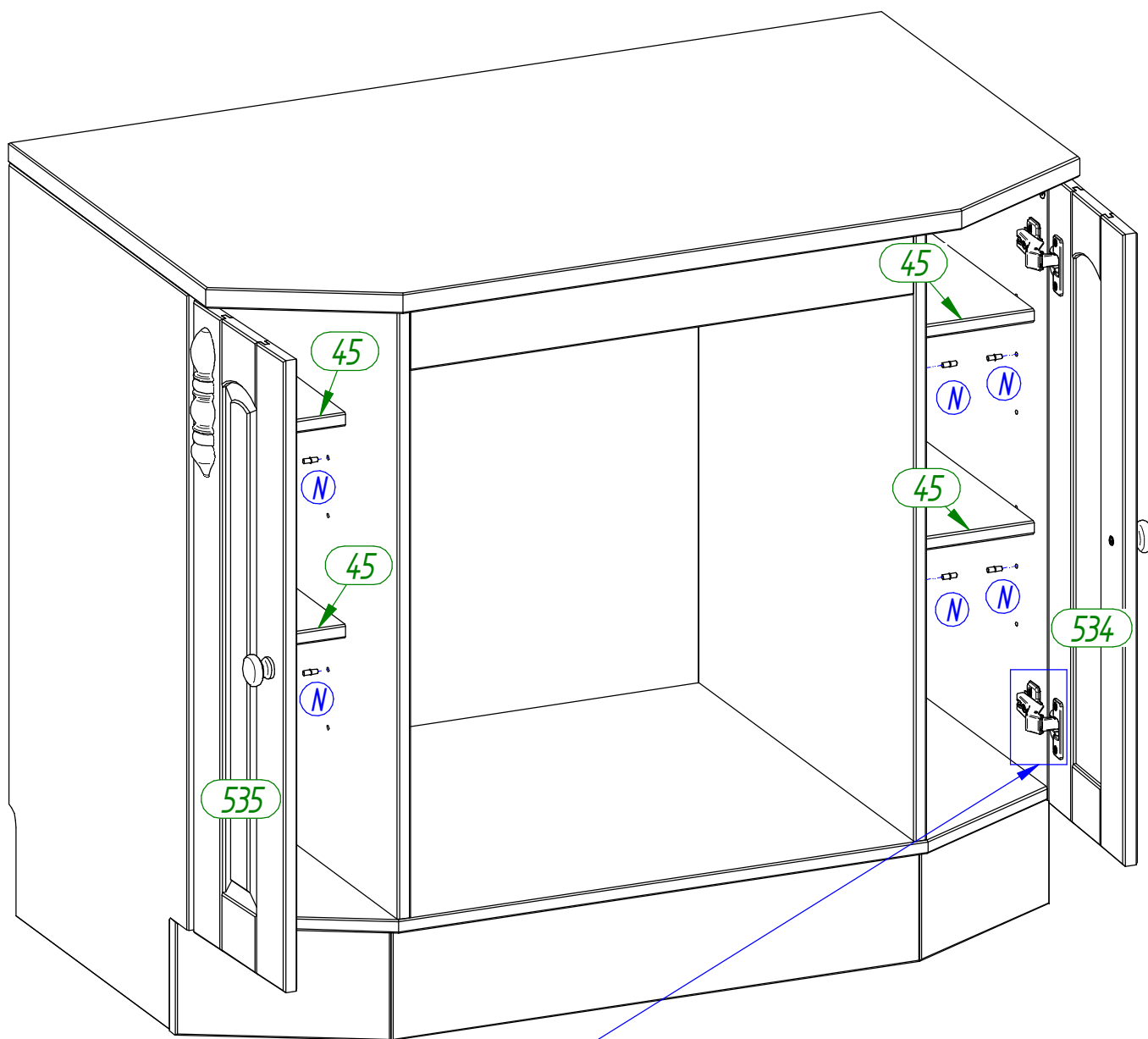
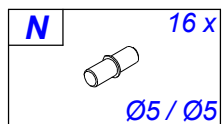
8

I	32 x	lb	1 x
			
Ø1,2 x 20		45 x 20 x 16	



9





!	Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție • Dikkat • Внимание	!
(D)	Türen einstellen (Scharniere justieren)	
(GB)	Adjusting the doors (adjusting the hinges)	
(NL)	Deuren instellen (scharnieren afstellen)	
(PL)	Nastawić drzwi (wyrównać zawiasy)	
(TR)	Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)	
(RU)	Регулировка дверей (регулировка шарнира)	
(FR)	Régler les portes (ajuster les charnières)	
(IT)	Sistemare le porte (regolare le cerniere)	
(CZ)	Vyrovnajte dvířka (seřídíte závěsy)	
(SK)	Nastavenie dverí (nastavenie závesov)	
(HU)	Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)	
(RO)	Reglare uși (ajustare balamale)	

